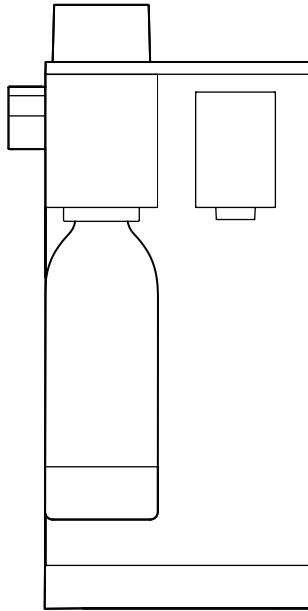


JIMMY



S9

User Manual	Cold Sparkling Water Maker
Instrukcja Obsługi	Oczyszczacz wody Bewinch z odwróconą osmozą
Bedienungsanleitung	Bewinch Umkehrosmose Wasserreiniger
Manuel de l'utilisateur	Purificateur d'eau à osmose inverse
Manuale d'uso	Depuratore d'acqua ad osmosi inversa
Manual del usuario	Purificador de agua por ósmosis inversa
Інструкція користувача	Прилад для приготування холодної газованої води

Please read this instruction carefully before using the product and keep it properly.

Contents

English.....	2
Polski	17
Deutsch	32
Français.....	47
Italiano	62
Español	77
русский язык	92

Attention:

The cold sparkling water maker cannot be used separately, it can only be used together with JIMMY Matrix series water purifier.

Important Safety Instructions

Warning!

1. The Iced Sparkling Water Maker is only intended for use by people over the age of 12. The appliance cannot be used by persons (include children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Keep the appliance out of reach of children.
3. Children shall not play with the appliance.
4. Do not place flammable and dangerous items such as candles and lighters on this appliance.
5. Do not place any containers containing water, medicine, food, or small metal items on the appliance.
6. Do not immerse the appliance in water.
7. Do not disassemble, repair or modify the appliance by yourself to avoid malfunctions and dangers or even cause fire.
8. Please handle with care to prevent the appliance from falling and causing injury. If the machine has been inverted during transportation or handling, it is recommended to place it upright and let it sit for at least 2 hours before turning it on.
9. If there is abnormal noise or water leakage in this appliance, please immediately turn it off and contact JIMMY local distributor or support@jimmyglobal.com for support.
10. If water enters inside of this appliance, or if there is water accumulation on this appliance, please immediately turn it off and contact JIMMY local distributor or support@jimmyglobal.com for support.
11. Do not place power strip or portable power sources on the back of the appliance.
12. Please use only with JIMMY water purifier. Other appliance may not be compatible or will cause safety risks.
13. If the appliance has not been used for more than 72 hours, when restarted, drain all the water inside the machine; Wait for cold water tank to be full and then empty it again (repeat for 1 to 3 times).

Caution!

TO REDUCE THE RISK OF EITHER SERIOUS INJURY OR DAMAGE TO THE SPARKLING WATER MAKER DURING CARBONATION:

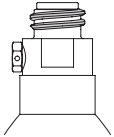
1. Only use your Sparkling Water Maker in its upright position, on a flat, stable surface.

2. Do not place your Sparkling Water Maker on a hot surface (e.g. kitchen oven/stove) and never use it close to a flame or leave in direct sunlight.
3. Carbonate water only.
4. Do not add flavor into water before carbonation. Other liquids (except water) can contaminate and clog internal parts, potentially resulting in excessive pressure and bottle failure during carbonation.
5. Do not use the Sparkling Water Maker if the carbonating tube is broken or missing.
6. Check that your Water Bottle is properly connected before carbonating.
7. Do not move your Sparkling Water Maker or remove the Water Bottle during carbonation.
8. Do not carbonate an empty Water Bottle.

CARBON DIOXIDE CO₂ CYLINDER

The Sparkling Water Maker does not include CO₂ cylinder in package, for purchasing or refilling CO₂ Cylinder, please contact JIMMY local distributor or support@jimmyglobal.com.

The Sparkling Water Maker fits with standard screw connector CO₂ cylinder.



To reduce the risk of a CO₂ leak, personal injury and property damage:

1. Do not use any cylinder other than the JIMMY CO₂ Cylinder or the CO₂ Cylinder recommended by JIMMY on this Sparkling Water Maker.
2. Inspect the CO₂ Cylinder and CO₂ Cylinder valve prior to use for dents, punctures, or other damage. If damaged, contact JIMMY local distributor or support@jimmyglobal.com for support.
3. Do not tamper with the CO₂ Cylinder in any way, including puncturing, incinerating or removing the valve.
4. Do not expose the CO₂ Cylinder to heat above 50°C. Protect from sunlight. Store in a well-ventilated area.
5. Do not remove a CO₂ Cylinder from the Sparkling Water Maker when it is carbonating.
6. In the event of a CO₂ leak, ventilate the area, breathe fresh air and if feeling unwell seek immediate medical attention.

WATER BOTTLE

To reduce the risk of bottle failure which can result in personal injury and property damage:

1. Do not fill Water Bottle with water above 40°C. Never wash or rinse in hot water. Do not wash in dishwasher.

2. Do not place the Water Bottle next to a heat source such as your kitchen oven/stove.
3. Do not leave the Water Bottle in a car.
4. Do not place the Water Bottle in the freezer or in extreme cold below 1°C.
5. Do not use the Water Bottle if damaged, deformed, changes in shape or worn.
6. Do not use a Water Bottle after its expiration date.
7. Only carbonate with JIMMY Water Bottle specifically designed to work with this Sparkling Water Maker.

WATER BOTTLE WARNING ICONS:



Read the manual



Food grade



Do not use after 2 years



Do not fill in water above 40°C or below 5°C



Do not fill in other liquid except for pure water



Do not wash in dishwasher

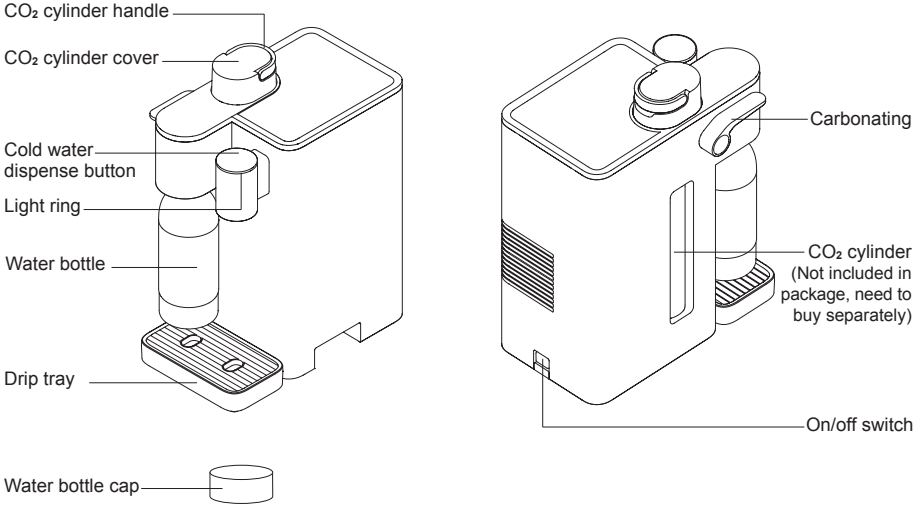


Do not use if damaged or deformed

Product Assembly

(Use M9 Pro as an example of water purifier connection)

Part name

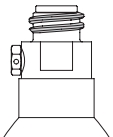


Packing list

Part Name	Mainbody	CO ₂ cylinder holder	Water bottle	Drip tray	User manual	Quick start guide
Quantity	1	1	2	1	1	1

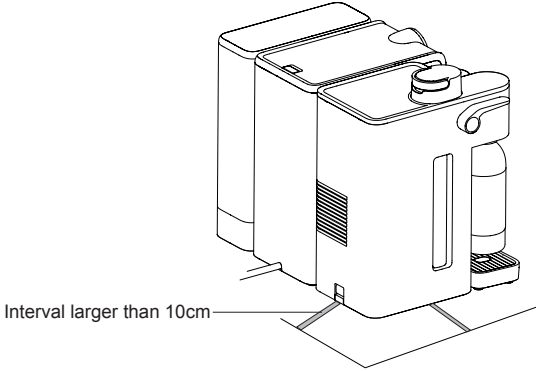
Note:

- 1.The Sparkling Water Maker does not include CO₂ cylinder in package, for purchasing CO₂ Cylinder, please contact JIMMY local distributor or support@jimmyglobal.com.
- 2.The Sparkling Water Maker fits with standard screw connector CO₂ cylinder.



Placement position

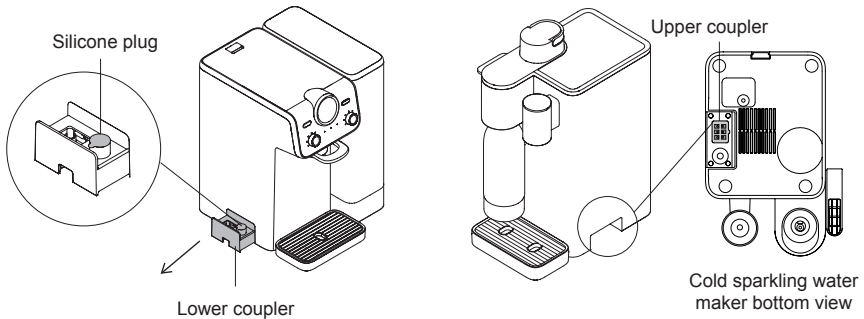
Place the appliance in its upright position, on a flat, stable and dry surface. Do not expose the appliance in direct sunlight or much fumes. To ensure cooling effect, do not place obstacles within at least 10cm of the back air outlet and left air inlet of the appliance.

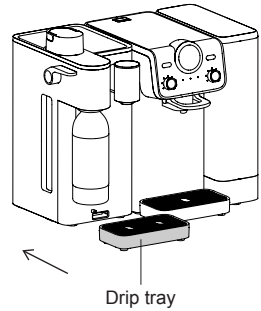
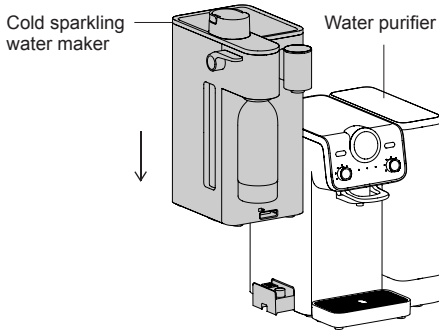


How to install iced sparkling water maker to water purifier

Pull out the lower coupler assembly of the water purifier and remove the silicone plug; Lift up the cold sparkling water maker, align the upper coupler assembly with the lower coupler assembly, put down the sparkling water maker, and finally install the drip to cold sparkling water maker.

Note: Please properly store the removed silicone plug for future use.





Install of CO₂ Cylinder

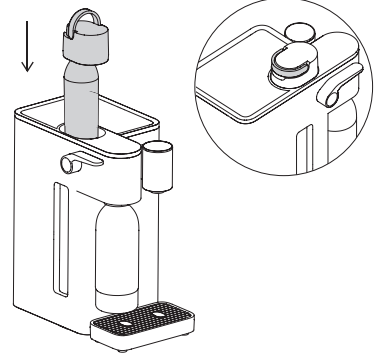
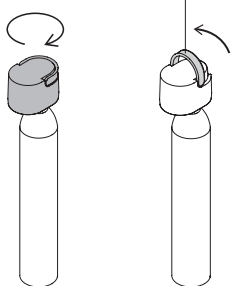
Remove plastic sealing and cap of CO₂ cylinder air outlet. Rotate CO₂ cylinder cover clockwise to cylinder firmly. Push cylinder handle to vertical position, holder the handle and put CO₂ cylinder slowly into cold sparkling water maker, press down the cylinder cover hardly until cylinder reaches the bottom and then push handle to horizontal position.

Note: Keep handle in horizontal position during carbonating. When handle is in vertical position, the appliance cannot carbonate.

CO₂ cylinder cover



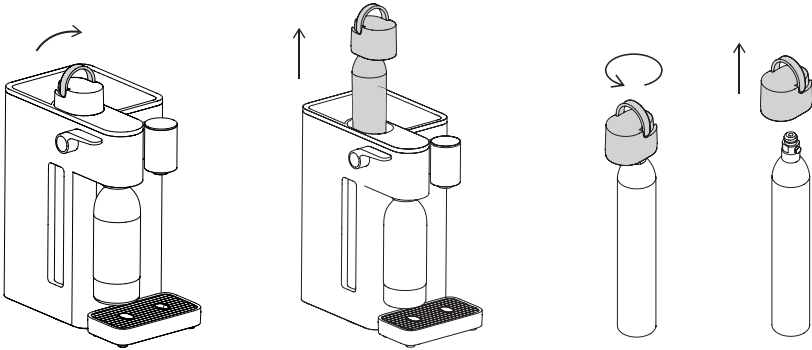
Cylinder handle



Removal of CO₂ Cylinder

Pull water bottle towards you to forward position. Push cylinder handle to vertical position, hold handle to lift out the cylinder. Rotate cylinder cover anti-clockwise to remove the CO₂ cylinder.

Note: The Sparkling Water Maker does not include CO₂ cylinder in package, for purchasing or refilling CO₂ Cylinder, please contact JIMMY local distributor or support@jimmyglobal.com.




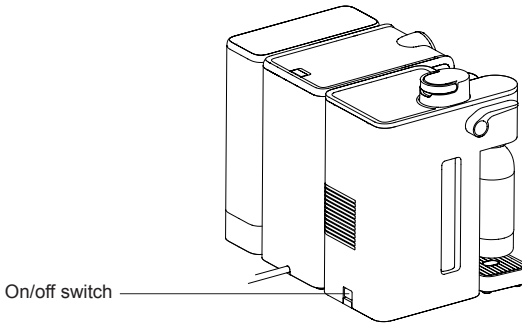
Flushing before first use

When using the appliance for the first time, please first drain and flush it. Place a container larger than 3.5L below the cold water dispensing outlet. Press and hold the “Dispense/Stop” touch button for about 5 seconds until “beep” sound is heard. The light ring flashes and the appliance enters flushing mode. After the flushing is completed, the water purifier will refill water to the cold sparkling water maker automatically. After 5 minutes, press and hold the “Dispense/Stop” touch button for about 5 seconds again for flushing. After flushing for 3 times, the appliance can be used normally.

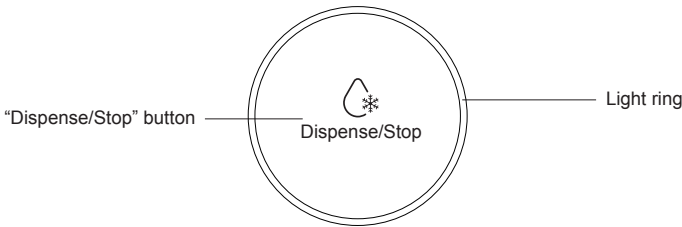
Product use

Turn on the appliance

After installing cold sparkling water maker to the water purifier, first confirm that the connected water purifier is in normal working condition, and that the water filtration indicator light is off or displays “”; At this time, turn on the on/off switch of cold sparkling water maker and you can hear a beep sound. The light ring and the “Dispense/Stop” button light up.



Description of display screen indicators



“Dispense/Stop” button

Touch “Dispense/Stop” button to dispense cold water. Touch it again to stop dispensing.

Display mode of light ring

Under cooling: Light ring in breathing mode, turns off if no operation in 1 minute.

Cooling completed: Light ring stays on, turns off if no operation in 1 minute.

Dispensing cold water: Light ring stays on, turns off if no operation in 1 minute.

When “Dispense/Stop” button is touched, light ring will turn on and the appliance can be used normally.

Flushing

Press and hold the “Dispense/Stop” touch button for 5 seconds until a “beep” sound is heard. The appliance enters the flushing mode. Water drains from water dispense outlet, and stops draining when cold water tank is empty. After stopping draining, the cold water tank will automatically be refilled and start water cooling.

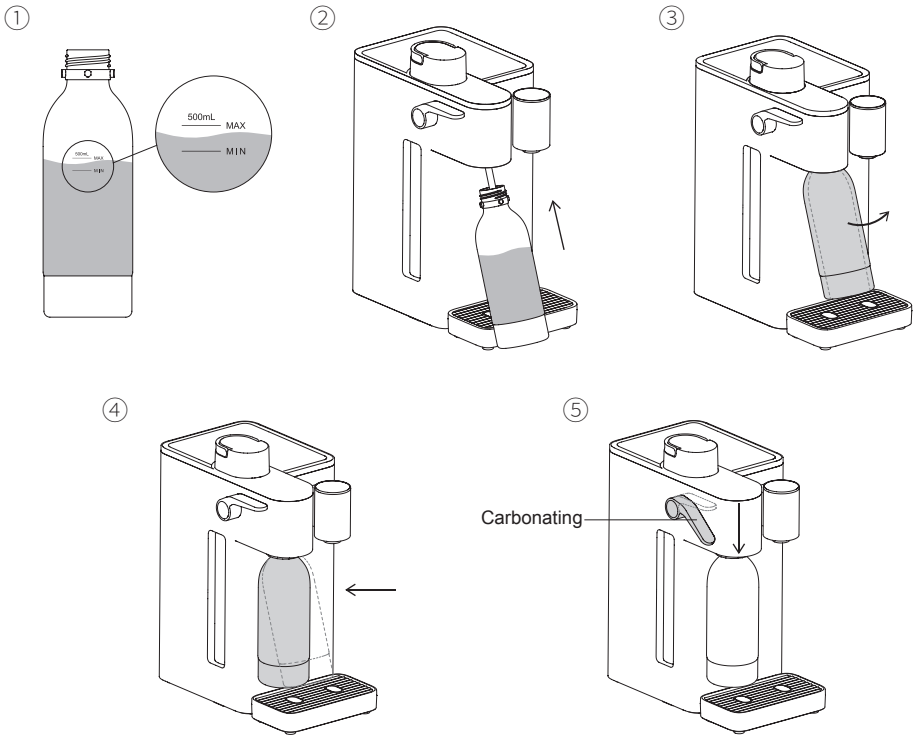
Dispense cold water

Click the “Dispense/Stop” touch button to dispense cold water, and click the button again to stop dispensing. If the “Dispense/Stop” button does not release water, please check the water purification indicator status on the water purifier display screen.

 or 	Water cannot be dispensed
 or  or goes out	Water can be dispensed

Making sparkling water

1. Fill water bottle with pure water up to between MAX and MIN line.
Do not add flavor into water before carbonation. Other liquids (except water) can contaminate and clog internal parts, potentially resulting in excessive pressure and bottle failure during carbonation.
2. Rotate the water bottle anti-clockwise into the appliance, make sure that the bottle is angled forward during rotating. When you feel an obvious “click” fit, the water bottle is installed in place.
3. After installation, push water bottle to vertical position.
4. To make sparkling water, press the carbonating lever for no more than 3 seconds to carbonate. For high bubbles, carbonate for two times. Stop carbonating when a “sizzling” deflating sound is heard.
5. When carbonating is finished, gently pull the water bottle towards you until it reaches its fully forward position for deflating. After there is no deflating sound, rotate the water bottle anti-clockwise to and remove it from the appliance.



Note:

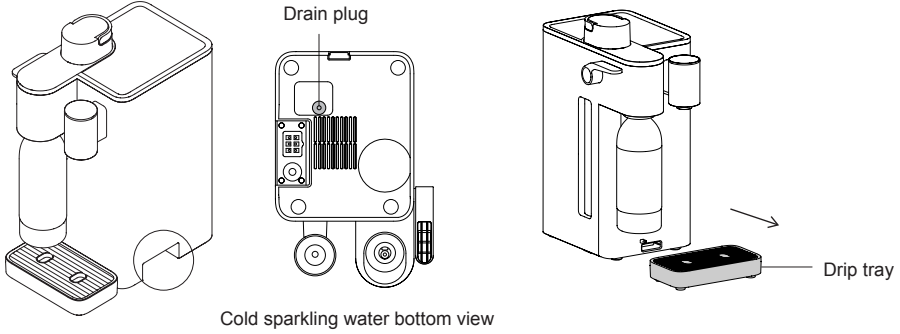
1. Before carbonating, please empty the water inside cold sparkling water maker drip tray.
2. Before carbonating, please make sure cylinder handle is put down.
3. Before carbonating, please make sure water bottle is filled with water up to between MAX and MIN line.
4. Do not fill the water bottle with other liquid except for pure water. The water bottle is not resistant to high temperature. Do not use hot water above 40°C or dishwasher for cleaning.
5. Before removing water bottle, make sure it is pulled to forward position for deflating first. Then you can remove water bottle.
6. Do not use the water bottle if damaged, deformed, changes in shape or worn.
7. Please use the water bottle supplied with this appliance to carbonate. Do not use other water bottle to carbonate. For purchasing additional water bottle, please contact JIMMY local distributor or support@jimmyglobal.com.

Storage

If the cold sparkling water maker is to be idled for a long time, remove water bottle, empty the cold water tank, clean the drip tray and store the appliance and accessories in well-ventilated and dry place, avoid direct sunlight . There are two draining methods to empty cold water tank:





Method 1: Keep pressing the “Dispense/Stop” touch button for 5 seconds until a “beep” sound is heard. Appliance enters the draining mode. At this time, the water dispense light flashes and the water flows out from the dispense mouth. After cold water tank is emptied, water will be refilled into cold water tank soon, please press on/off switch to turn off the cold sparkling water maker as soon as the drainage stops. Then remove the cold sparkling water maker from water purifier.

Method 2: Press on/off switch to turn off the cold sparkling water maker, then remove the red drain plug at the bottom of the cold sparkling water maker. Water will flow out from bottom exit. After the water is drained, reinstall the drain plug. After draining, remove and clean the drip tray.



Trouble Shooting

Please check the following issues before sending to designated repair offices.

Trouble	Possible Causes	Solutions
Water leakage	Cold sparkling water maker is not properly installed to water purifier and not completely sealed	Follow product assembly to reinstall cold sparkling water maker to water purifier, make sure that top of both machines are aligned
	After emptying cold water tank in method 2, the drain plug is not assembled back	Assemble the red drain plug back to bottom of the appliance
Light ring turns off	After the cold sparkling water maker having no operation for over 1 minute, light ring will turn off automatically to ECO mode	Touch "Dispense/Stop" touch button to light it up
Cannot dispense cold water	Cold sparkling water not switched on	Turn on cold sparkling water
	Water purifier screen water purification indicator shows  or 	Get cold water until water purifier screen water purification indicator shows  or  or goes out
Cold water is not cold	The appliance is under cooling, not achieved lowest water temperature.	Wait until cooling finishes to get cold water, namely the light ring stops blinking or fan stop working
	Cooler defect	Contact JIMMY local distributor or support@jimmyglobal.com for repairing
	Cold sparkling water maker not turned on	Turn on cold sparkling water maker
Odor	Water purifier filter life expired	Replace water purifier filter.
	Cold sparkling water maker not used for long time	Empty the water in cold water tank, follow user manual to flush the cold sparkling water maker and then use it

Trouble	Possible Causes	Solutions
CO ₂ leaking	CO ₂ Cylinder not installed in place	Raise up the cylinder handle, reinstall CO ₂ Cylinder, press it hardly to reach the bottom and then lower down the cylinder handle
	Water bottle not installed in place	Rotate water bottle anti-clockwise until feeling an obvious“click”fit.
	The water bottle is in slant position when carbonating	Pull water bottle to vertical position.
CO ₂ Cylinder continues to release CO ₂	CO ₂ Cylinder valve defect (Low probability of occurrence)	Contact JIMMY local distributor or support@jimmyglobal.com
No CO ₂ released	CO ₂ in Cylinder used up	Contact JIMMY local distributor or support@jimmyglobal.com to buy or refill cylinder
	CO ₂ Cylinder not installed to cylinder cover firmly	Rotate CO ₂ Cylinder to cylinder cover firmly
	CO ₂ Cylinder and cover assembly not installed in place	Raise up the cylinder handle, reinstall CO ₂ Cylinder, press it hardly to reach the bottom and then lower down the cylinder handle

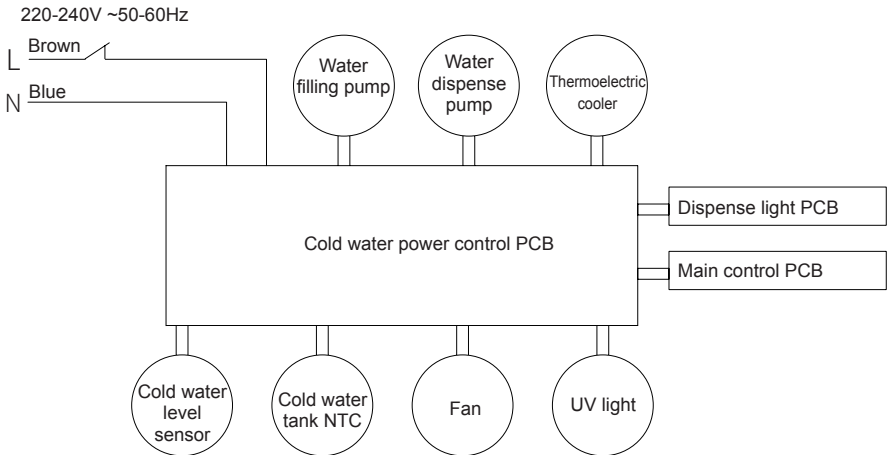
If any other failures occurred, which need professional tools, in order to avoid danger, the machine must be repaired or replaced by manufacturer, other maintenance offices or professionals from similar offices.

Product Specification

Technical specification

Model No	S9
Product name	Cold sparkling water maker
Power supply	220V-230V ~ 50-60Hz
Machine size(W*D*H)	198mm*310mm*402mm
Inlet water temperature range	5°C - 35°C
Rated power	100W
Cold water tank capacity	0.75L
Water bottle capacity	0.5L (Up to Max line)

Circuit diagram



Manufacturer Information

Manufacturer	Kingclean Electric Co., Ltd
Address	No.1 Xiangyang road, Suzhou New District, Jiangsu province, 215009, China

Disposal

The machine, accessories and packaging should be sorted for environmental-friendly recycling.



Do not dispose of the machine into household waste!

Subject to change without notice.

Warranty Information

This product enjoys two years warranty from the date of purchase.

This warranty DOES NOT cover damages to Cold Sparkling Water Maker resulting from:

- Abuse, misuse, alteration of the Cold Sparkling Water Maker, or commercial use.
- Carbonating liquids other than water.
- Incorrect operation of the Cold Sparkling Water Maker
- Normal wear and tear.
- Product malfunctions that were a result, in whole or in part, by alteration, disassembly, or repair of made by none JIMMY authorized distributor or after service center.
- The use of CO₂ Cylinders or water bottles other than those approved by JIMMY for use with your Cold Sparkling Water Maker.
- The use of an expired Water Bottle.
- Use with none JIMMY water purifier.

This warranty DOES NOT cover the Water Bottles and CO₂ Cylinders.



Uwaga:

Saturator nie może być używany oddzielnie. Można go używać wyłącznie z oczyszczaczem wody z serii JIMMY Matrix.

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Uwaga!

1. Saturator jest przeznaczony wyłącznie dla osób powyżej 12 roku życia. Urządzenie nie może być używane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także przez osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz rozumieją związane z tym zagrożenia.
2. Trzymaj urządzenie z dala od dzieci.
3. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
4. Nie umieszczaj na tym urządzeniu łatwopalnych i niebezpiecznych przedmiotów, takich jak świece i zapalniczki.
5. Nie umieszczaj na urządzeniu żadnych pojemników zawierających wodę, leki, żywność ani małych metalowych przedmiotów.
6. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie.
7. Nie demontuj, nie naprawiaj ani nie modyfikuj urządzenia samodzielnie, aby uniknąć usterek i zagrożeń, a nawet pożaru.
8. Zaleca się ostrożne obchodzenie się z urządzeniem, aby zapobiec jego upadkowi i uniknąć obrażeń. Jeśli urządzenie zostało przewrócone podczas transportu lub przenoszenia, zaleca się ustawić je w pozycji pionowej i pozostawić na co najmniej 2 godziny przed włączeniem.
9. Jeśli w urządzeniu słychać nietypowy hałas lub występuje wyciek wody, należy natychmiast je wyłączyć i skontaktować się z lokalnym dystrybutorem JIMMY lub wysłać wiadomość na adres support@jimmyglobal.com, aby uzyskać pomoc.
10. Jeśli woda dostanie się do wnętrza urządzenia lub jeśli woda gromadzi się na urządzeniu, należy natychmiast je wyłączyć i skontaktować się z lokalnym dystrybutorem JIMMY lub wysłać wiadomość na adres support@jimmyglobal.com, aby uzyskać pomoc.
11. Nie umieszczaj listew zasilających ani przenośnych źródeł zasilania z tyłu urządzenia.
12. Używać wyłącznie z oczyszczaczem wody JIMMY. Inne urządzenia mogą być niekompatybilne lub stwarzać zagrożenie dla bezpieczeństwa.
13. Jeśli urządzenie nie było używane przez ponad 72 godziny, po ponownym uruchomieniu należy spuścić całą wodę z wnętrza urządzenia. Następnie poczekać, aż zbiornik na zimną wodę się napełni i ponownie go opróżnić (powtórzyć od 1 do 3 razy).

Ostrzeżenie!

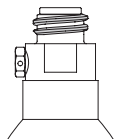
ABY ZMNIJEJSZYĆ RYZYKO POWAŻNYCH OBRAŻEŃ LUB USZKODZENIA SATURATORA DO WODY GAZOWANEJ PODCZAS NADAWANIA WODZIE BĄBELKÓW:

1. Używaj ekspresu do wody gazowanej wyłącznie w pozycji pionowej, na płaskiej i stabilnej powierzchni.
2. Nie umieszczaj saturatora do wody gazowanej na gorącej powierzchni (np. na kuchence) i nigdy nie używaj go w pobliżu otwartego ognia ani nie zostawiaj w bezpośrednim świetle słonecznym.
3. Gazuj wyłącznie wodę.
4. Nie dodawaj żadnych aromatów do wody przed gazowaniem. Inne płyny (z wyjątkiem wody) mogą zanieczyścić i zatkać wewnętrzne części, co może potencjalnie doprowadzić do nadmiernego ciśnienia i pęknięcia butelki podczas gazowania.
5. Nie używaj ekspresu do wody gazowanej, jeśli rurka do nasycania dwutlenkiem węgla jest uszkodzona lub jej brakuje.
6. Upewnij się, że butelka na wodę jest prawidłowo podłączona przed rozpoczęciem gazowania.
7. Nie przesuwaj saturatora ani nie wyjmuj butelki na wodę podczas nasycania dwutlenkiem węgla.
8. Nie gazuj pustej butelki na wodę.

DWUTLENEK WĘGLA CO₂ W BUTLI

Saturator nie zawiera butli z CO₂ w zestawie.1 W celu zakupu lub ponownego napełnienia butli z CO₂, skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem JIMMY lub napisz na adres: support@jimmyglobal.com.

Saturator do wody gazowanej pasuje do standardowego cylindra CO₂ ze śrubowym łącznikiem.



Aby zmniejszyć ryzyko wycieku CO₂, obrażeń ciała i uszkodzenia mienia:

1. Nie używaj w tym ekspresie do wody gazowanej żadnej butli innej niż butla JIMMY CO₂ Cylinder lub butla z CO₂ zalecana przez firmę JIMMY.
2. Przed użyciem sprawdź butlę z CO₂ i zawór butli pod kątem wgnieceń, przebić lub innych uszkodzeń. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem JIMMY lub napisz na adres support@jimmyglobal.com, aby uzyskać pomoc.
3. W żaden sposób nie manipuluj butlą z CO₂, w tym nie przebijaj jej, nie pal ani nie wyjmuj zaworu.
4. Nie wystawiaj butli z CO₂ na działanie temperatury powyżej 50°C. Chronić przed światłem słonecznym. Przechowuj w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
5. Nie wyjmuj butli z CO₂ z ekspresu do wody gazowanej podczas nasycania jej bąbelkami.
6. W przypadku wycieku CO₂ należy przewietrzyć pomieszczenie, zaczerpnąć świeżego powietrza, a w razie złego samopoczucia natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską.

BUTELKA NA WODĘ

Aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia butelki, które może skutkować obrażeniami ciała i uszkodzeniem mienia:

1. Nie napełniaj butelki na wodę płynem o temperaturze wyższej niż 40°C. Nigdy nie myj ani nie płucz w gorącej wodzie. Nie myj w zmywarce.
2. Nie umieszczaj butelki na wodę w pobliżu źródła ciepła, takiego jak kuchenka.
3. Nie zostawiaj butelki na wodę w samochodzie.
4. Nie umieszczaj butelki na wodę w zamrażarce ani w warunkach ekstremalnego zimna, poniżej 1°C.
5. Nie używaj butelki na wodę, jeśli jest uszkodzona, zdeformowana, zmieniła kształt lub jest zużyta.
6. Nie używaj butelki na wodę po upływie daty ważności.
7. Nasycaj dwutlenkiem węgla wyłącznie za pomocą butelki na wodę JIMMY, zaprojektowanej specjalnie do użytku z tym ekspresem.

IKONY OSTRZEGAWCZE DOTYCZĄCE BUTELKI NA WODĘ:



Przeczytaj w instrukcji użytkownika



Produkt do kontaktu z żywnością



Nie używać po upływie 2 lat



Nie napełniać wodą o temperaturze powyżej 40°C lub poniżej 5°C



Nie wlewać innych płynów oprócz czystej wody



Nie myć w zmywarce

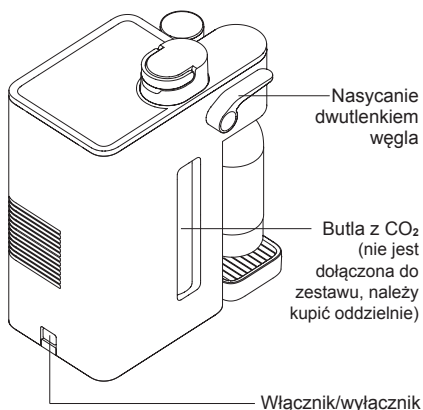
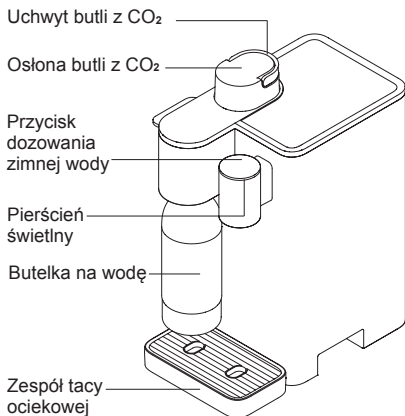


Nie używać w przypadku uszkodzenia lub odkształcenia

Montaż produktu

(instrukcja montażu z użyciem oczyszczacza wody M9 Pro jako przykładu połączenia)

Nazwa części

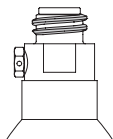


Co jest w pudełku

Nazwa części	Główny korpus	Uchwyt na butlę z CO ₂	Butelka na wodę	Zespół tacy ociekowej	Instrukcja użytkownika	Szybki przewodnik użytkownika
Quantity	1	1	2	1	1	1

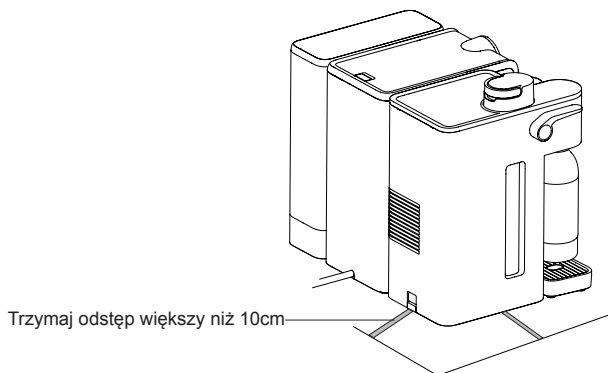
Uwaga:

1. Saturator do wody gazowanej nie zawiera butli z CO₂ w zestawie. Aby ją kupić, skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem JIMMY lub napisz na adres support@jimmyglobal.com.
2. Saturator do wody gazowanej pasuje do standardowego cylindra CO₂ ze śrubowym łącznikiem.



Pozycja ustawienia

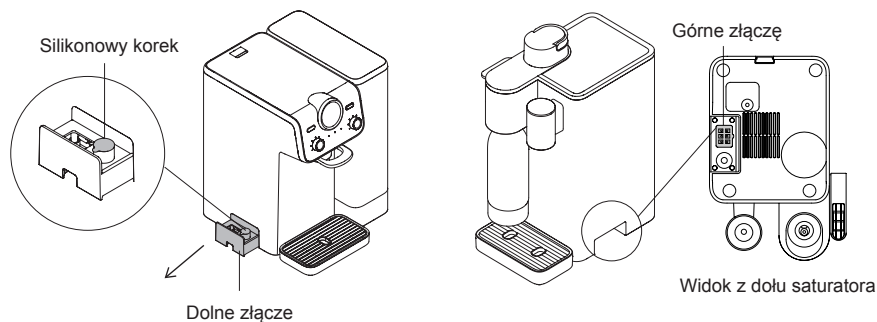
Ustaw urządzenie w pozycji pionowej, na płaskiej, stabilnej i suchej powierzchni. Nie wystawiaj go na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani oparów. Aby zapewnić odpowiednie chłodzenie, nie umieszczaj żadnych przeszkód w odległości co najmniej 10cm od tylnego wylotu powietrza i lewego wlotu powietrza w urządzeniu.

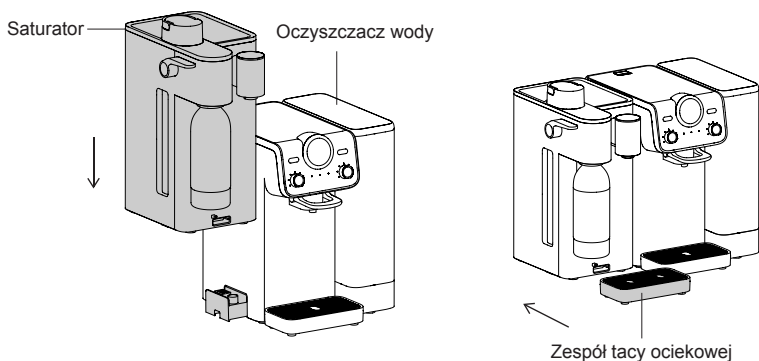


Jak zainstalować saturator do wody gazowanej na zimno w oczyszczaczce wody

Wymnij dolne złącze z oczyszczacza wody i usuń silikonową zatyczkę. Podnieś ekspres do wody gazowanej, wyrównaj jego górne złącze z dolnym złączem oczyszczacza, postaw ekspres i na końcu zainstaluj tacę ociekową.

Uwaga: Schowaj silikonową zatyczkę w bezpieczne miejsce, może się przydać w przyszłości.



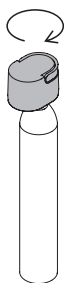
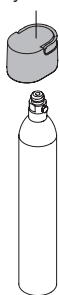


Instalacja butli z CO₂

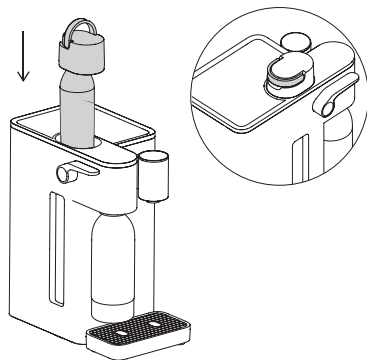
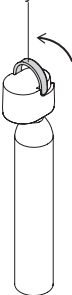
1. Zdejmij plastikowe zabezpieczenie i korek z wylotu powietrza butli z CO₂.
2. Obróć butlę z CO₂ zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby mocno ją przykręcić.
3. Ustaw uchwyt butli w pozycji pionowej, chwyc go i powoli wsuń butlę z CO₂ do ekspresu.
4. Dociśnij mocno pokrywę butli, aż butla dotknie dna, a następnie przesuń uchwyt do pozycji poziomej.

Uwaga: Uchwyt musi znajdować się w pozycji poziomej podczas nasycania dwutlenkiem węgla. Gdy uchwyt jest w pozycji pionowej, urządzenie nie może gazować wody.

Pokrywa butli z CO₂



Uchwyt butli



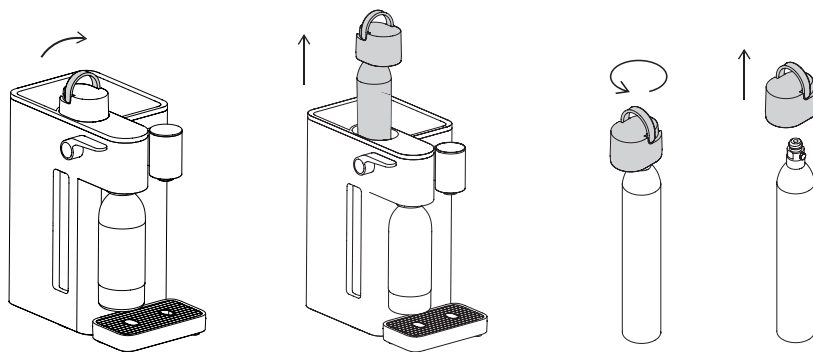
Usuwanie butli z CO₂

1. Pociągnij butelkę na wodę do przodu.

2. Ustaw uchwyt butli w pozycji pionowej, przytrzymaj go i wyjmij butelkę.

Obróć pokrywę butli w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby wyjąć butelkę z CO₂.

Uwaga: Saturator nie zawiera butli z CO₂ w zestawie. Aby ją kupić lub napełnić, skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem JIMMY lub napisz na adres support@jimmyglobal.com.



Płukanie przed pierwszym użyciem


Przy pierwszym użyciu urządzenia należy najpierw je opróżnić i wypłukać.

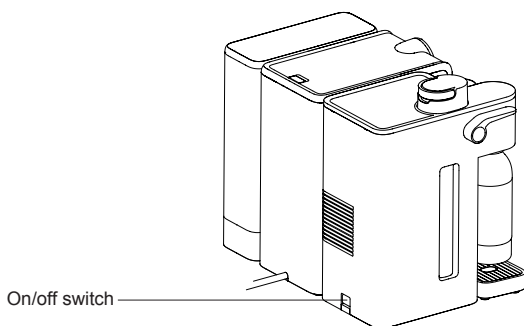
1. Umieść pojemnik o pojemności większej niż 3,5 litra pod wylotem wody zimnej.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk dotykowy "Dispense/Stop" przez około 5 sekund, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy.
3. Pierścień świetlny zacznie migać, a urządzenie przejdzie w tryb płukania.
4. Po zakończeniu płukania, oczyszczacz wody automatycznie napełni saturator.
5. Po 5 minutach ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk dotykowy "Dispense/Stop" przez około 5 sekund, aby ponownie rozpocząć płukanie.

Po trzykrotnym płukaniu urządzenie nadaje się do normalnego użytku.

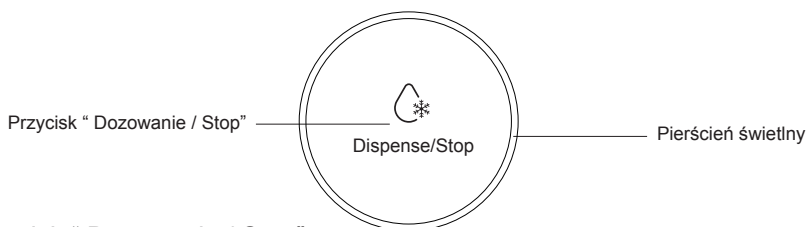
Użytkowanie produktu

Włącz urządzenie

Po zainstalowaniu saturatora w oczyszczaczu wody, upewnij się, że oczyszczacz działa prawidłowo, a wskaźnik filtracji wody jest wyłączony lub wyświetla ikonę “”. Włącz saturator za pomocą przełącznika “on/off”. Usłyszysz sygnał dźwiękowy, a pierścień świetlny oraz przycisk “Dispense/Stop” zaświecą się.



Description of display screen indicators



Przycisk “Dozowanie / Stop”

Dotknij przycisku “Dispense/Stop”, aby dozować zimną wodę. Dotknij go ponownie, aby zatrzymać dozowanie.

Tryby wyświetlania pierścienia świetlnego

Chłodzenie: Pierścień świetlny w trybie oddychania (pulsowanie). Wyłącza się, jeśli w ciągu minuty nie zostanie wykonana żadna operacja.

Chłodzenie zakończone: Pierścień świetlny świeci światłem ciągłym. Wyłącza się, jeśli w ciągu minuty nie zostanie wykonana żadna operacja.

Dozowanie zimnej wody: Pierścień świetlny świeci światłem ciągłym. Wyłącza się, jeśli w ciągu minuty nie zostanie wykonana żadna operacja.





Gdy dotkniesz przycisku “Dispense/Stop”, pierścień świetlny włączy się i urządzenie będzie gotowe do normalnego użytku.

Płukanie

Naciśnij i przytrzymaj przycisk dotykowy "Dispense/Stop" przez 5 sekund, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy. Urządzenie przejdzie w tryb płukania. Woda wypłynie z dozownika i przestanie płynąć, gdy zbiornik na zimną wodę będzie pusty. Po zakończeniu opróżniania zbiornik automatycznie napełni się ponownie, a woda zacznie się chłodzić.

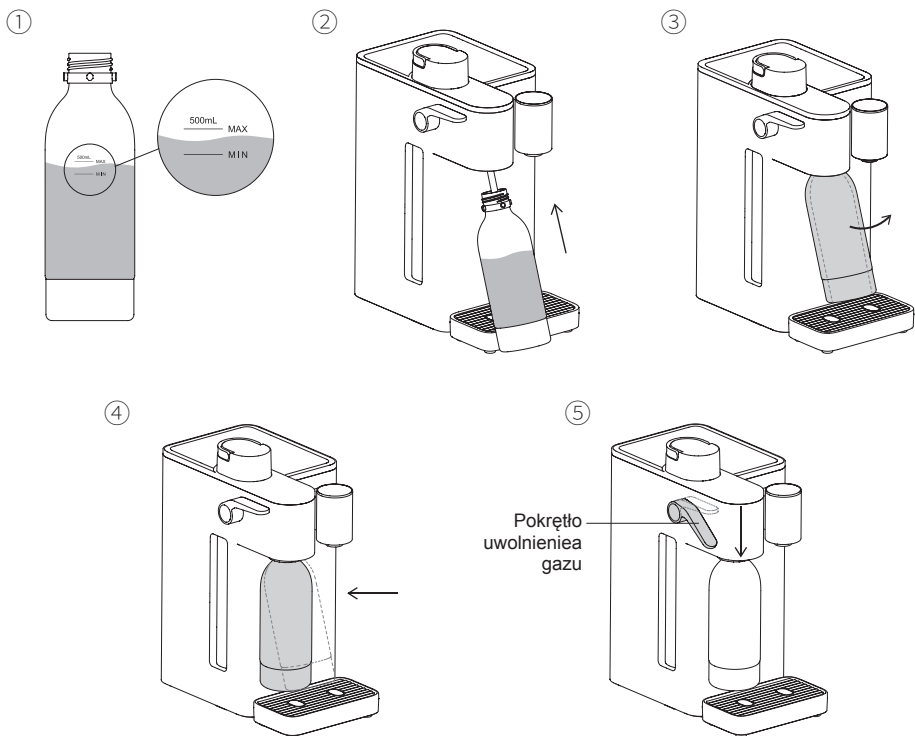
Dozowanie zimnej wody

Dotknij przycisku "Dispense/Stop", aby dozować zimną wodę, i dotknij go ponownie, aby zatrzymać dozowanie. Jeśli po dotknięciu przycisku "Dispense/Stop" woda nie płynie, sprawdź status wskaźnika oczyszczania wody na wyświetlaczu oczyszczacza.

 lub 	Water cannot be dispensed Woda nie może być dozowana
 lub 	Water can be dispensed Woda może być dozowana

Jak zrobić wodę gazowaną

1. Napełnij butelkę czystą wodą, tak aby jej poziom znajdował się pomiędzy liniami MAX i MIN. Nie dodawaj żadnych aromatów do wody przed nasycaniem. Inne płyny (poza wodą) mogą zanieczyścić i zatkać wewnętrzne części urządzenia, co może spowodować nadmierne ciśnienie i pęknięcie butelki.
2. Przechyl butelkę do przodu i obróć ją przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby zamontować w saturatorze. Gdy usłyszysz wyraźne kliknięcie, oznacza to, że butelka została poprawnie zainstalowana.
3. Po instalacji butelki, ustaw ją w pozycji pionowej.
4. Aby nagazować wodę, naciśnij dźwignię nasycania na co najmniej 3 sekundy. Dla większej ilości bąbelków powtórz tę czynność dwukrotnie. Przestań nasycać, gdy usłyszysz syczący dźwięk. Po zakończeniu nasycania, delikatnie pociągnij butelkę do siebie, aż znajdzie się w maksymalnie wysuniętej pozycji, aby uwolnić ciśnienie. Gdy przestanie syczeć, obróć butelkę przeciwnie do ruchu wskazówek zegara i wyjmij ją z urządzenia.



Uwaga:

1. Przed nasycaniem upewnij się, że tacka ociekowa saturatora jest pusta.
2. Przed nasycaniem sprawdź, czy uchwyt butli jest opuszczony.
3. Przed nasycaniem butelka na wodę musi być napełniona czystą wodą, tak aby jej poziom znajdował się pomiędzy liniami MAX i MIN.
4. Nie napełniaj butelki żadnymi innymi płynami oprócz czystej wody. Butelka nie jest odporna na wysokie temperatury. Do mycia nie używaj wody o temperaturze powyżej 40°C ani zmywarki.
5. Przed wyjęciem butelki na wodę upewnij się, że została ona wysunięta do przodu w celu usunięcia ciśnienia. Dopiero wtedy możesz ją wyjąć.
6. Nie używaj butelki, jeśli jest uszkodzona, zdeformowana, zmieniła kształt lub jest zużyta.
7. Do nasycania używaj wyłącznie butelki dołączonej do tego urządzenia. Nie używaj innych butelek. Aby kupić dodatkową butelkę, skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem JIMMY lub napisz na adres support@jimmyglobal.com.

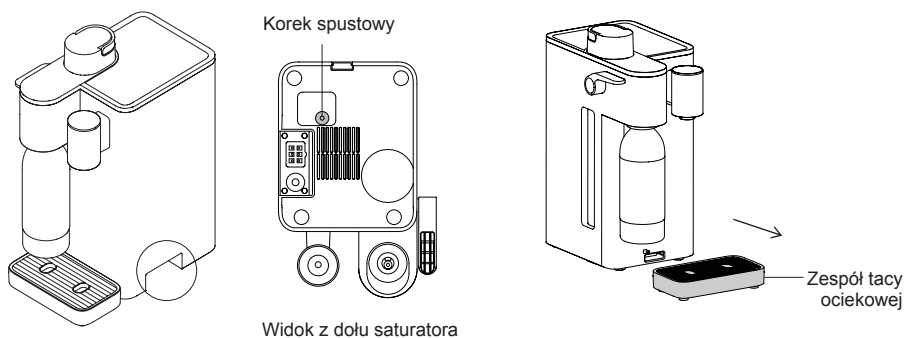
Przechowywanie

Jeśli saturator ma być nieużywany przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego butelkę, opróżnić zbiornik na zimną wodę, wyczyścić tackę ociekową, a następnie przechowywać urządzenie i akcesoria w dobrze wentylowanym i suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego. Istnieją dwie metody opróżnienia zbiornika na zimną wodę:

Metoda 1: Naciśnij i przytrzymaj przycisk dotykowy „Dispense/Stop” przez 5 sekund, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy. Urządzenie wejdzie w tryb opróżniania. W tym momencie lampka dozownika zacznie migać, a woda wypłynie przez wylot. Po opróżnieniu zbiornika, woda zostanie ponownie nalana, więc jak tylko woda przestanie wypływać, naciśnij włącznik/wyłącznik, aby wyłączyć saturator. Następnie odłącz saturator od oczyszczacza wody.





Metoda 2: Naciśnij włącznik/wyłącznik, aby wyłączyć saturator, a następnie wyjmij czerwoną zatyczkę spustową na jego spodzie. Woda wypłynie z dolnego otworu. Po opróżnieniu zbiornika ponownie załóż zatyczkę.

Po opróżnieniu zbiornika wyjmij i wyczyść tackę ociekową.



Rozwiązywanie problemów

Proszę sprawdzić następujące kwestie przed wysłaniem urządzenia do autoryzowanego serwisu.

Problem	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Wyciek wody	Saturator nie jest poprawnie zainstalowany w oczyszczaczu wody i nie jest całkowicie uszczelniony	Ponownie zainstaluj saturator w oczyszczaczu wody, postępując zgodnie z instrukcją montażu. Upewnij się, że górne części obu urządzeń są wyrównane
	Korek spustowy nie został zamontowany z powrotem po opróżnieniu zbiornika metodą nr 2	Ponownie zamontuj czerwony korek spustowy na spodzie urządzenia
Pierścień świetlny gaśnie	Po ponad minucie bezczynności saturator automatycznie przechodzi w tryb ECO i wyłącza pierścień świetlny	Dotknij przycisku "Dispense/Stop", aby go włączyć
Nie można dozować zimnej wody	Saturator nie jest włączony.	Włącz saturator.
	Wskaźnik oczyszczania wody na ekranie oczyszczacza pokazuje  lub 	Dozuj zimną wodę, aż wskaźnik oczyszczania wody na ekranie oczyszczacza pokaże  lub  zgaśnie
Zimna woda nie jest zimna	Urządzenie jest w trakcie chłodzenia i nie osiągnęło jeszcze najniższej temperatury	Poczekaj, aż chłodzenie się zakończy, czyli pierścień świetlny przestanie migać lub wentylator przestanie pracować
	Usterka chłodnicy	Skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem JIMMY lub napisz na adres support@jimmyglobal.com w celu naprawy
	Saturator nie jest włączony	Włącz saturator
Zapach	Żywotność filtra oczyszczacza wody dobiegła końca	Wymień filtr oczyszczacza wody.
	Saturator nie był używany przez dłuższy czas	Opróżnij zbiornik na zimną wodę i wypłucz saturator, postępując zgodnie z instrukcją obsługi, a następnie zacznij go używać

Problem	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Wyciek CO ₂	Butla z CO ₂ nie jest poprawnie zainstalowana	Podnieś uchwyt butli, ponownie zainstaluj butlę, dociśnij ją mocno do samego dna, a następnie opuść uchwyt
	Butelka na wodę nie jest poprawnie zainstalowana	Obracaj butelkę na wodę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż usłyszysz wyraźne kliknięcie
	Butelka na wodę jest przechylona podczas nasycania.	Ustaw butelkę w pozycji pionowej.
Dwutlenek węgla uwalnia się w sposób ciągły	Usterka zaworu butli z CO ₂ (niskie prawdopodobieństwo wystąpienia)	Skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem JIMMY lub napisz na adres support@jimmyglobal.com
Brak uwalniania CO ₂	CO ₂ w butli się wyczerpało	Skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem JIMMY lub napisz na adres support@jimmyglobal.com , aby kupić lub napełnić butlę.
	Butla z CO ₂ nie jest mocno przykręcona do pokrywy butli	Obróć butlę z CO ₂ , aby mocno ją przykręcić
	Butla z CO ₂ i pokrywa nie są poprawnie zainstalowane	Podnieś uchwyt butli, ponownie zainstaluj butlę, dociśnij ją mocno do samego dna, a następnie opuść uchwyt

W przypadku wystąpienia innych usterek, które wymagają użycia profesjonalnych narzędzi, aby uniknąć zagrożenia, urządzenie musi zostać naprawione lub wymienione przez producenta, autoryzowane serwisy lub wykwalifikowanych specjalistów z podobnych placówek.

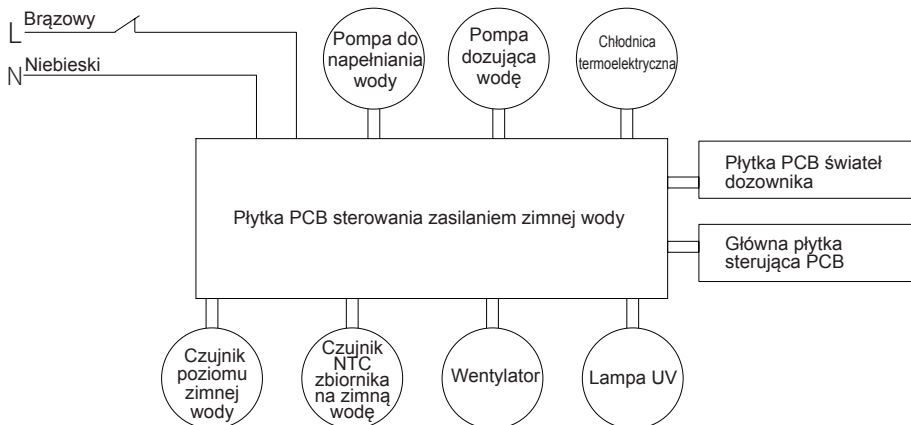
Specyfikacja produktowa

Specyfikacja techniczna

Numer modelu	S9
Nazwa produktu	Saturator do zimnej wody
Zasilanie	220V-230V ~ 50-60Hz
Wymiary	198mm*310mm*402mm
Inlet water temperature range	5°C - 35°C
Moc znamionowa	100W
Pojemność zbiornika na zimną wodę	0.75L
Pojemność butelki	0.5L (Pojemność do linii MAX)

Diagram połączeń elektrycznych

220-240V ~50-60Hz



Informacje o producencie

Producent	Kingclean Electric Co., Ltd
Adres	No.1 Xiangyang road, Suzhou New District, Jiangsu province, 215009, China

Utylizacja

Urządzenie, akcesoria i opakowanie powinny być posegregowane i przeznaczone do recyklingu, aby chronić środowisko.



Nie wyrzucaj urządzenia do odpadów domowych!

Podlega zmianom bez uprzedniego powiadomienia.

Informacje dotyczące gwarancji

• Producent: KingClean Electric Co., Ltd.

• Marka: JIMMY

Okres gwarancji:

Okres gwarancji na urządzenie wynosi 24 miesiące, licząc od daty zakupu. 1 W tym czasie, w przypadku stwierdzenia wad produkcyjnych, urządzenie zostanie naprawione lub wymienione bezpłatnie.

Warunki gwarancji:

Gwarancja obejmuje wyłącznie wady materiałowe i produkcyjne. Gwarancja nie obejmuje:

- Uszkodzeń mechanicznych
- Uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem lub niezgodnym z instrukcją obsługi
- Uszkodzeń spowodowanych przez niewłaściwą instalację lub konserwację
- Normalnego zużycia eksploatacyjnego
- Uszkodzeń spowodowanych użyciem nieoryginalnych części lub akcesoriów

Kontakt w sprawie gwarancji:

W celu zgłoszenia reklamacji skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem JIMMY lub napisz na adres e-mail: support@jimmyglobal.com.



Hinweis:

Der Kalte Sprudelwasserbereiter kann nicht separat verwendet werden, sondern nur zusammen mit dem Wasserreiniger der JIMMY Matrix Seri.

Wichtige Sicherheitshinweise

Warnung!

1. Dieser Kalte Sprudelwasserbereiter ist ausschließlich für Personen ab 12 Jahren bestimmt. Das Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Beeinträchtigungen oder mangelndem Erfahrungs und Wissensstand (einschließlich Kindern) vorgesehen, es sei denn, sie wurden unter Aufsicht oder mit Anweisungen zur sicheren Bedienung elektrischer Geräte unterrichtet und verstehen die damit verbundenen Gefahren.
2. Das elektrische Gerät an einem Ort aufbewahren, der für Kinder nicht zugänglich ist.
3. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
4. Bitte Legen Sie keine brennbaren Gefahrgüter wie Kerzen oder Feuerzeuge auf dieses Produkt.
5. Bitte Stellen Sie keine Behälter mit Wasser, Medikamenten, Lebensmitteln oder kleinen Metallgegenständen auf das Produkt.
6. Bitte tauchen Sie das Gerät nicht ins Wasser.
7. Bitte zerlegen, reparieren oder modifizieren Sie die Maschine nicht selbst, um Fehlfunktionen, Gefahren und sogar Brände zu vermeiden.
8. Bei der Handhabung vorsichtig vorgehen, um Verletzungen durch Herunterfallen des Geräts zu vermeiden. Falls das Gerät während des Transports oder der Bewegung umgekippt wurde, wird empfohlen, es erst nach mindestens 2 Stunden in aufrechter Position ruhen zu lassen, bevor es eingeschaltet wird.
9. Wenn dieses Produkt ungewöhnliche Geräusche oder Wasserlecks aufweist, schalten Sie bitte sofort das Gerät aus und wenden Sie sich an einen JIMMY-Vertreter vor Ort oder support@jimmyglobal.com für Unterstützung.
10. Wenn Wasser in dieses Produkt eindringt oder Wasser auf diesem Produkt steht, schalten Sie sofort den Strom aus und wenden Sie sich an einen JIMMY-Vertreter vor Ort oder support@jimmyglobal.com für Unterstützung.
11. Platzieren Sie keine Steckdosenleiste oder tragbare Stromquellen auf der Rückseite des Geräts.
12. Bitte nur mit JIMMY Wasserreiniger verwenden. Andere Geräte sind möglicherweise nicht kompatibel oder verursachen Sicherheitsrisiken.
13. Wenn das Gerät mehr als 72 Stunden nicht verwendet wurde, entleeren Sie beim Neustart das gesamte Wasser im Inneren der Maschine; Warten Sie, bis der Kaltwasserbehälter voll ist und entleeren Sie ihn erneut (wiederholen Sie 1 bis 3 Mal).

Vorsicht!

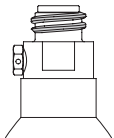
Um das Risiko schwere Beschädigung oder Schäden an dem Sprudelwasserbereiter während der Karbonisierung zu verringern:

1. Bitte verwenden Sie Ihren Kalten Sprudelwasserbereiter nur in seiner aufrechten Position, auf einer flachen, stabilen Oberfläche.
2. Bitte legen Sie Ihren Kalten Sprudelwasserbereiter nicht auf eine heiße Oberfläche (z.B. Küchenofen/Herd) und verwenden Sie ihn niemals in der Nähe einer Flamme oder lassen Sie ihn in direktem Sonnenlicht.
3. Bitte Nur Wasser Karbonisieren.
4. Bitte fügen Sie dem Wasser vor der Kohlensäure keinen Geschmack hinzu. Andere Flüssigkeiten (außer Wasser) können Innenteile verunreinigen und verstopfen, was während der Karbonisierung zu übermäßigem Druck und Flaschenausfall führen kann.
5. Bitte Verwenden Sie den Kalten Sprudelwasserbereiter nicht, wenn das Karbonisierungsrohr gebrochen ist oder fehlt.
6. Bitte Stellen Sie sicher, dass Ihre Wasserflasche vor der Karbonisierung richtig angeschlossen ist.
7. Während der Karbonisierung bitte bewegen Sie Ihren Kalten Sprudelwasserbereiter oder entfernen Sie die Wasserflasche nicht.
8. Bitte eine leere Wasserflasche nicht karbonisieren.

KOHLENDIOXID CO₂ ZYLINDER

Der Sprudelwasserbereiter enthält keine CO₂ Zylinder. Wenn Sie eine CO₂ Zylinder kaufen oder karbonisieren möchten, wenden Sie sich bitte an einen lokalen JIMMY-Vertreter oder support@jimmyglobal.com.

Der Sprudelwasserbereiter passt mit standardgewinde CO₂ Zylinder.



Um das Risiko eines CO₂ Lecks, von Personenschäden und Sachschäden zu reduzieren:

1. Verwenden Sie keinen anderen Zylinder als den JIMMY CO₂ Zylinder oder den von JIMMY empfohlenen CO₂ Zylinder auf diesem Kalten Sprudelwasserbereiter.
2. Prüfen Sie den CO₂ Zylinder und das CO₂ Zylinderventil vor der Verwendung auf Dämpfungen, Punctionen oder andere Schäden. Wenn beschädigt, kontaktieren Sie den lokalen JIMMY-Händler oder support@jimmyglobal.com für Unterstützung.
3. Manipulieren Sie den CO₂ Zylinder nicht in irgendeiner Weise, einschließlich punctieren, Verbrennen oder Entfernen des Zylinderventils.
4. Lassen Sie die CO₂ Zylinder nicht in einer hohen Temperatur über 50 °C aussetzen. Nicht

direkt unter Sonnenlicht sondern in einem gut belüfteten Bereich aufbewahren.

5. Den CO₂ Zylinder während der karbonisierung nicht aus dem Kalten Sprudelwasserbereiter entfernen.
6. Im Falle eines CO₂ Lecks belüften Sie den Bereich, atmen Sie frische Luft ein und suchen Sie sofort medizinische Hilfe, wenn Sie sich unwohl fühlen.

Wasserflasche

Um das Risiko eines Flaschenausfalls zu verringern, der zu Personenschäden und Sachschäden führen kann:

1. Füllen Sie die Wasserflasche nicht mit Wasser über 40°C. Niemals in heißem Wasser waschen oder spülen. Nicht in der Spülmaschine waschen.
2. Legen Sie die Flasche nicht in der Nähe einer Wärmequelle wie zum Beispiel Ihres Küchenofens oder Herds.
3. Lassen Sie keine Wasserflasche im Auto.
4. Stellen Sie Wasserflaschen nicht in Gefrierschränke oder in extrem kalten Umgebungen unter 1 °C.
5. Verwenden Sie keine Wasserflasche, wenn sie beschädigt, verformt, sich verändert oder verschleißt ist.
6. Verwenden Sie keine Wasserflasche nach ihrem Verfallsdatum.
7. Nur mit einer JIMMY-Flasche karbonisieren, die speziell für den Einsatz mit diesem Sprudelwasserbereiter entwickelt wurde.

WARNUNGSSZEICHEN VON WASSERFLASCHEN:



Lesen Sie das Handbuch



Füllen Sie keine andere Flüssigkeit außer reines Wasser



Lebensmittelqualität



Nicht in der Spülmaschine waschen



Nach 2 Jahren nicht mehr verwenden



Nicht verwenden, wenn sie beschädigt oder verformt ist

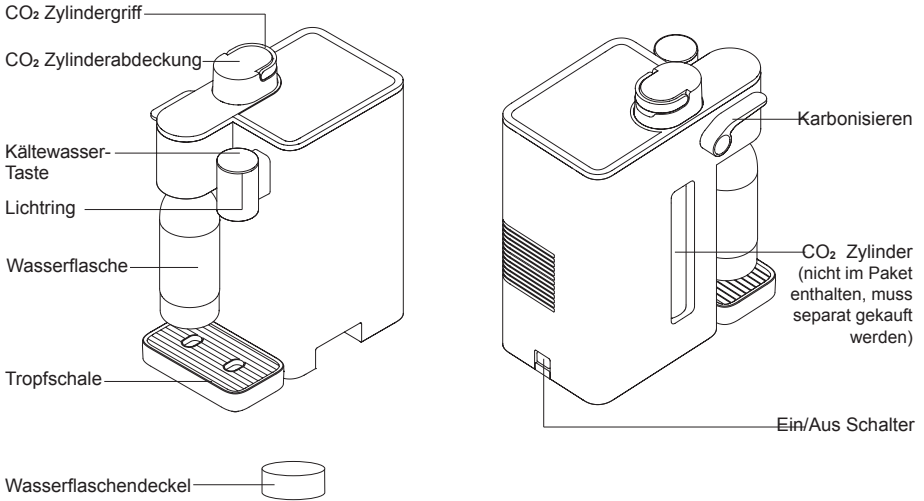


Füllen Sie kein Wasser über 40°C oder unter 5 °C

Produktmontage

(Verwenden Sie M9 Pro als Beispiel für Wasserreinigungsanschluss)

Teil Name

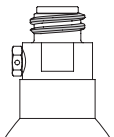


Packing list

Name	Hauptmaschine	CO ₂ Zylinderabdeckung	Wasserflasche	Tropfschale	Anleitung	Schnellbedienungsanleitung
Menge	1	1	2	1	1	1

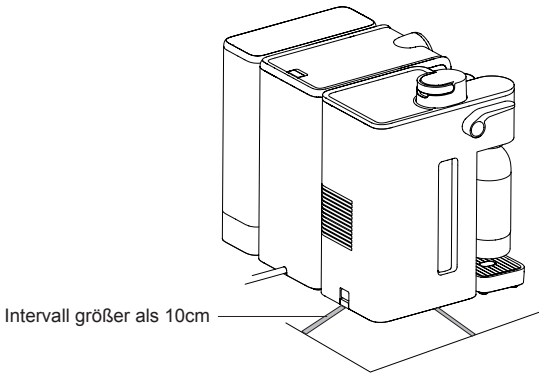
Hinweis:

1. Der sprudelwasserbereiter enthält keinen CO₂ Zylinder im Paket, zum Kauf von CO₂ Zylinder wenden Sie sich bitte an den lokalen JIMMY Händler oder support@jimmyglobal.com.
2. Der Sprudelwasserbereiter passt mit standardgewinde CO₂ Zylinder.



Platzierungsort

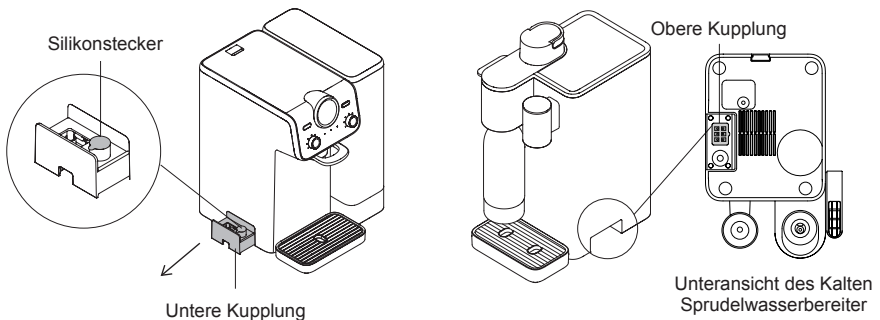
Die Maschine muss aufrecht auf einer glatten, festen und trockenen Arbeitsplatte aufgestellt werden. Stellen Sie die Maschine nicht direkt unter Sonnenlicht oder mit viel Rauch auf. Um den Kühleffekt zu gewährleisten, platzieren Sie keine Hindernisse im Abstand von mindestens 10 cm in der Nähe des Luftauslasses auf der Rückseite der Maschine und des Lufteinlasses auf der linken Seite.



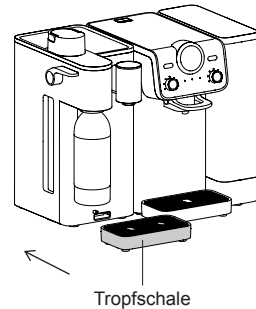
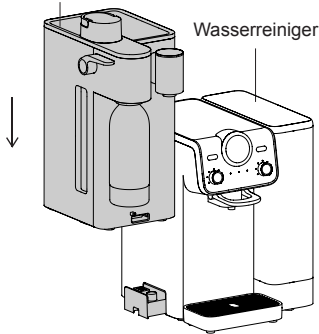
Installation des Kalten Sprudelwasserbereiter und des Wasserreinigers

Ziehen Sie die untere Kupplungsbaugruppe des Wasserreinigers heraus und entfernen Sie den Silikonstecker. Heben Sie den Kalten Sprudelwasserbereiter an, richten Sie die obere Kupplungsbaugruppe an der unteren Kupplungsbaugruppe aus, stellen Sie den Sprudelwasserbereiter ab und installieren Sie schließlich die Tropfschale am Sprudelwasserbereiter.

Hinweis: Bitte lagern Sie den entfernten Silikonstecker für die zukünftige Verwendung ordnungsgemäß.



Kalte Sprudelwasserbereiter

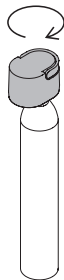


Installation des CO₂ Zylinders

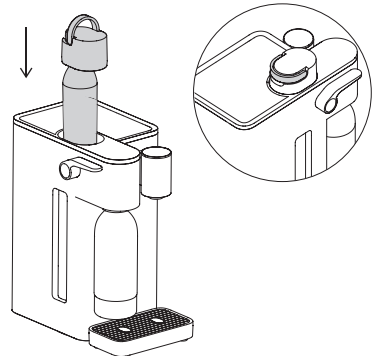
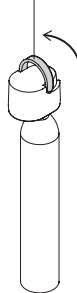
Lösen Sie die Plastikfolie und den Staubschutz auf der Zylinderausgabe, drehen Sie die Zylinderabdeckung im Uhrzeigersinn fest auf dem Zylinder und drücken Sie die Zylinderabdeckung mit der Hand in vertikale Richtung, halten Sie den Zylinder langsam in den Sprudelwasserbereiter und drücken Sie die Zylinderabdeckung nach unten.

Hinweis: Bei der karbonisierung muss sichergestellt werden, dass der Handgriff horizontal platziert ist. Den Zylinder kann nicht karbonisiert werden, wenn der Griff aufrecht steht.

CO₂ Zylinderabdeckung



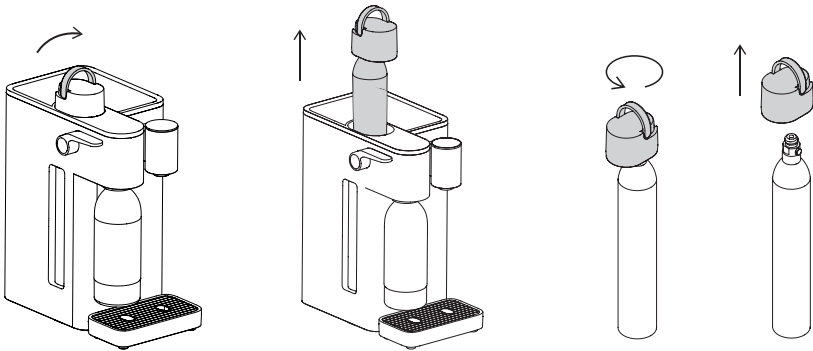
Zylindergriff



Demontage des CO₂ Zylinders

Ziehen Sie die Wasserflasche in Richtung nach vorne Position. Drücken Sie den Zylindergriff in vertikale Position, halten Sie den Griff, um den Zylinder herauszuheben. Drehen Sie den Zylinderabdeckung gegen den Uhrzeigersinn, um den CO₂ Zylinder zu entfernen.

Hinweis: Der Sprudelwasserbereiter enthält keine CO₂ Zylinder. Wenn Sie eine CO₂ Zylinder kaufen oder karbonisieren möchten, wenden Sie sich bitte an einen lokalen JIMMY-Vertreter oder support@jimmyglobal.com.




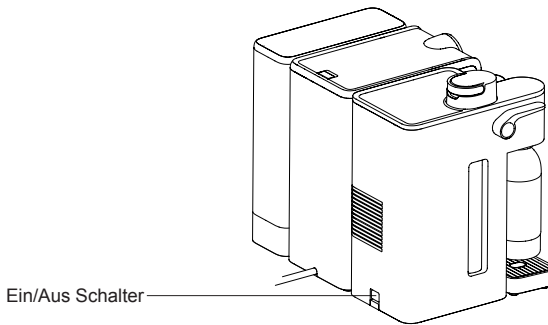
Abpülung vor der ersten Verwendung

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, entwässern und spülen Sie es zuerst. Legen Sie einen Behälter größer als 3.5 L unter den Kaltwasserauslass. Drücken und halten Sie die Taste "Dispense/Stop" etwa 5 Sekunden lang, bis ein "Beep"-Ton gehört wird. Der Lichtring blinkt und das Gerät tritt in den Spülmodus ein. Nachdem die Abpülung abgeschlossen ist, füllt der Wasserreiniger automatisch Wasser in den Kaltwassermaschinen auf. Nach 5 Minuten drücken und halten Sie die Taste "Dispense/Stop" für etwa 5 Sekunden wieder zum Spülen. Nach 3 mal Abpülung kann das Gerät normal verwendet werden.

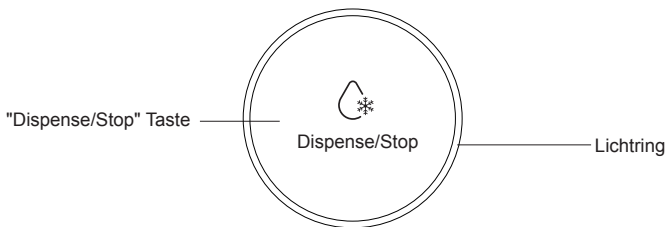
Verwendung des Produkts

Einschalten

Nach der Installation des Sprudelwasserbereiters auf den Wasserreiniger bestätigen Sie zuerst, dass sich der angeschlossene Wasserreiniger im normalen Arbeitszustand befindet und dass die Wasserfiltrationsanzeige ausgeschaltet ist oder  angezeigt wird; Schalten Sie zu diesem Zeitpunkt den Ein/Ausschalter des Gerätes ein und dann hören Sie einen Beep-Ton . Der Lichtring und die Taste "Dispense/Stop" leuchten gleichzeitig auf.



Anzeigenbeschreibung



"Dispense/Stop" Taste

TDrücken Sie die "Dispense/Stop" Taste, um kaltes Wasser auszugeben. Drücken Sie es erneut, um die Ausgabe zu beenden.

Lichtring Anzeigemodus

Unter der Kühlung: Lichtring im Atemmodus, nach 1 Minute ohne Betrieb auslöschen;

Kühlung abgeschlossen: Lichtring ist immer hell, nach 1 Minute ohne Betrieb ausgelöscht;

Wenn Sie kaltes Wasser nehmen: Der Lichtring ist immer leuchtend und wird nach einer Minute ohne Operation ausgelöscht;

Drücken Sie die "Dispense/Stop" Taste" und der Lichtring wird wieder aufgeleuchtet und kann normal verwendet werden.

Ableitung

Drücken und halten Sie die Taste "Dispense/Stop" für 5 Sekunden, bis ein "Beep" Ton gehört wird. Das Gerät tritt in den Spülmodus ein. zu diesem Zeitpunkt wird das Wasser aus dem Wasserauslass abgelassen, und das Wasser im Kaltwassertank hört automatisch auf, nach dem Entleeren abzulaufen. Nach dem Stoppen der Ableitung wird der Kaltwasserbehälter automatisch nachgefüllt und die Wasserkühlung gestartet.

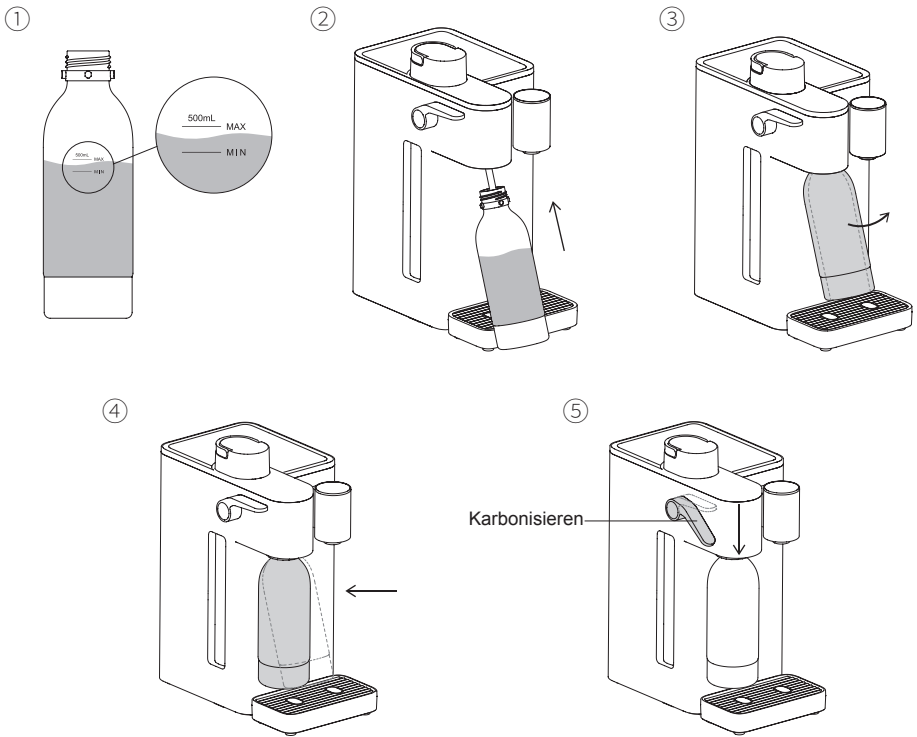
Kaltes Wasser ausgeben

Drücken Sie auf die "Dispense/Stop" Taste, um kaltes Wasser zu dispensieren, und drücken Sie erneut auf die Taste, um die Dispensierung zu stoppen. Wenn die "Dispense/Stop" Taste kein Wasser freigibt, überprüfen Sie bitte den Status der Wasserreinigungsanzeige auf dem Bildschirm des Sprudelwasserbereiters.

 oder 	Kein Wasser
 oder  oder ausgelöscht	Man kann Wasser holen

Herstellung von Sprudelwasser

1. Füllen Sie Wasserflasche mit reinem Wasser bis zwischen MAX und MIN Linie. Fügen Sie vor der Kohlenstoffbereitung keinen Aroma ins Wasser hinzu. Andere Flüssigkeiten (außer Wasser) können innere Teile kontaminieren und verstopfen, was zu übermäßigem Druck und Flaschenausfall während der Kohlensäure führen kann.
2. Drehen Sie die Wasserflasche gegen den Uhrzeigersinn ins Gerät, stellen Sie sicher, dass die Flasche während der Drehung nach vorne gewinkelt ist. Wenn Sie eine offensichtliche „Klick“ Passform merken, wird die Wasserflasche an Ort installiert.
3. Nach der Installation drücken Sie Wasserflasche in vertikale Position.
4. Um Sprudelwasser zu erzeugen, drücken Sie den Karbonationshebel für nicht weniger als 3 Sekunden auf Karbonisierung. Bei hohen Karbonisierung zweimal. Hören Sie auf zu pumpen, wenn ein "sizzling" Ton gehört wird.
5. Wenn die Karbonisierung abgeschlossen ist, ziehen Sie die Wasserflasche vorsichtig in Ihre Richtung, bis sie zum Entleeren ihre vollständige vordere Position erreicht hat. Wenn kein Entleerungsgeräusch zu hören ist, drehen Sie die Wasserflasche gegen den Uhrzeigersinn und nehmen Sie die aus dem Gerät.



Hinweis:

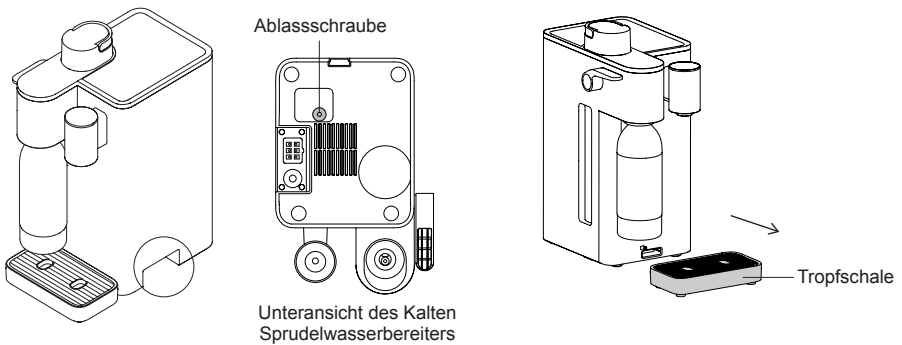
1. Leeren Sie vor dem Karbonisieren bitte das Wasser in der Tropfschale des kalten Sprudelwasserbereiters.
2. Stellen Sie vor dem Karbonisieren sicher, dass der Zylindergriff abgelegt ist.
3. Stellen Sie vor dem Karbonisieren sicher, dass die Wasserflasche bis zur MAX und MIN Linie mit Wasser gefüllt ist.
4. Die Wasserflasche nicht mit anderen Flüssigkeiten als reinem Wasser füllen. Die Wasserflasche ist nicht beständig gegen hohe Temperaturen. Verwenden Sie zur Reinigung kein heißes Wasser über 40 °C oder die Spülmaschine.
5. Stellen Sie vor dem Entfernen der Wasserflasche sicher, dass sie zum Entleeren zuerst in die vordere Position gezogen wird. Dann können Sie die Wasserflasche entfernen.
6. Die Wasserflasche nicht verwenden, wenn sie beschädigt, verformt, geformt oder abgenutzt ist.
7. Bitte verwenden Sie die mit diesem Gerät gelieferte Wasserflasche zum Karbonisieren. Verwenden Sie keine andere Wasserflasche zum Karbonisieren. Für den Kauf einer zusätzlichen Wasserflasche wenden Sie sich bitte an den JIMMY Händler vor Ort oder an support@jimmyglobal.com.

Lagerung

Wenn der Kaltwasserbereiter längere Zeit im Leerlauf ist, entfernen Sie die Wasserflasche, leeren Sie den Kaltwassertank, reinigen Sie die Tropfschale und lagern Sie das Gerät und das Zubehör an einem gut belüfteten und trockenen Ort, vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung . Es gibt zwei Methoden, um den Kaltwassertank zu entleeren:





Methode 1: Halten Sie die Taste "Dispense/Stop" 5 Sekunden lang gedrückt, bis ein "Piepton" zu hören ist. Das Gerät wechselt in den Entleerungsmodus. Zu diesem Zeitpunkt blinkt die Wasserausgabeleuchte und das Wasser fließt aus der Dosieröffnung. Nachdem der Kaltwassertank geleert wurde, wird das Wasser bald wieder in den Kaltwassertank gefüllt, bitte drücken Sie den Ein/Ausschalter, um den Kaltwasserbereiter auszuschalten, sobald der Abfluss stoppt. Nehmen Sie dann den kalten Sprudelwasserbereiter aus dem Wasserreiniger.

Methode 2: Drücken Sie den Ein/Ausschalter, um den kalten Sprudelwasserbereiter auszuschalten, und entfernen Sie dann den roten Ablassstopfen an der Unterseite des kalten Sprudelwasserbereiters. Das Wasser fließt aus dem unteren Ausgang heraus. Nachdem das Wasser abgelassen wurde, setzen Sie die Ablassschraube wieder ein. Entfernen und reinigen Sie die Tropfschale nach dem Abtropfen.



Fehlersuche

Bevor Sie die Wartungsabteilung beauftragen, überprüfen Sie bitte die folgenden Punkte.

Probleme	Mögliche Ursachen	Lösungen
Wasserleckage	Der Kaltwasserbereiter ist nicht richtig am Wasserreiniger installiert und nicht vollständig abgedichtet.	Befolgen Sie die Produktmontage, um den Kaltwasserbereiter wieder am Wasserreiniger zu installieren, und stellen Sie sicher, dass die Oberseite beider Maschinen ausgerichtet ist.
	Nach dem Entleeren des Kaltwassertanks bei Methode 2 wird die Ablassschraube nicht wieder montiert.	Montieren Sie die rote Ablassschraube wieder an der Unterseite des Geräts.
Lichtring schaltet sich aus	Nachdem Kaltsprudelwasserbereiter für mehr als 1 Minute keinen Betrieb hat, schaltet sich der Lichtring automatisch in den ECO Modus aus.	Drücken Sie die "Dispense/Stop" Taste , um sie aufzuleuchten.
Kaltes Wasser kann nicht geholt werden	Der Sprudelwasserbereiter ist nicht eingeschaltet	Schalten Sie den Sprudelwasserbereiter
	Das Bildschirm des Wasserreinigungsanzeige zeigt  or 	Holen Sie sich kaltes Wasser, bis der Bildschirm des Wasserreinigers die Wasserreinigungsanzeige  oder  zeigt oder erlischt
Cold water is not cold	Das Gerät ist unter kühlung aber die niedrigste Wassertemperatur ist nicht erreicht.	Warten Sie, bis die Kühlung beendet ist, um kaltes Wasser zu erhalten, nämlich der Lichtring aufhört zu blinken oder der Lüfter aufhört zu arbeiten.
	Kühler Defekt	Wenden Sie sich für Reparaturen an einen JIMMY-Händler vor Ort oder support@jimmyglobal.com
	Kalt Sprudelwasserbereiter ist nicht eingeschaltet	Den Sprudelwasserbereiter einschalten
eigenartiger Geruch	Der Filter ist abgelaufen	Filter ersetzen
	Sprudelwasserbereiter ist lange nicht benutzt	Entleeren Sie das Wasser im Kaltwassertank, folgen Sie der Bedienungsanleitung, um den Kaltwassergerät zu spülen und ihn dann zu verwenden

Probleme	Mögliche Ursachen	Lösungen
CO ₂ Leckage	CO ₂ Zylinder ist nicht an Ort installiert	Öffnen Sie den Zylindergriff nach oben, setzen Sie die CO ₂ Zylinder wieder ein, drücken Sie die nach unten und senken Sie den Griff ab
	Wasserflasche ist nicht an Ort installiert	Drehen Sie die Wasserflasche gegen den Uhrzeigersinn, bis Sie eine offensichtliche "Klick" Passform fühlen.
	Die Wasserflasche befindet sich in schräger Position während Kabonisieren	Stellen Sie die Wasserflasche in vertikale Position.
Zylinder setzt weiterhin CO ₂ frei	Defekt des CO ₂ Zylinderventil (geringe Wahrscheinlichkeit des Auftretens)	Kontaktieren Sie einen lokalen JIMMY-Vertreter oder support@jimmyglobal.com
Kein CO ₂ freigesetzt	CO ₂ in Zylinder ist aus	Kontaktieren Sie den lokalen JIMMY-Händler oder support@jimmyglobal.com, um Zylinder zu kaufen oder nachfüllen
	CO ₂ Zylinder ist nicht an der Zylinderdeckel gedreht.	Drehen Sie die CO ₂ -Flasche fest an die Zylinderabdeckung
	CO ₂ Zylinderabdeckung nicht an Ort installiert	Heben Sie den Zylindergriff an, setzen Sie die CO ₂ Flasche wieder ein, drücken Sie sie fest, um den Boden zu erreichen, und senken Sie dann den Zylindergriff ab

Hinweis: Wenn andere Ausfälle aufgetreten sind, die professionelle Werkzeuge benötigen, um Gefahren zu vermeiden, muss die Maschine vom Hersteller, anderen Wartungsstellen oder Fachleuten ähnlicher Abteilung repariert oder ersetzt werden.

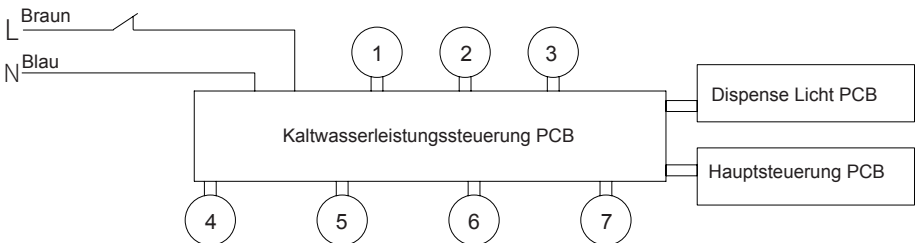
Produktspezifikation

Technische Parameter

Modell Nr	S9
Produkt Name	Kalte Sprudelwasserbereiter
Stromversorgung	220V-240V ~ 50-60Hz
Maschinegröße	198mm*310mm*402mm
Temperaturbereich des Einlasswassers	5°C - 35°C
Nennleistung	100W
Kaltwasserbehälterkapazität	0.75L
Wasserflaschenkapazität	0.5L (Up to Max line)

Schaltplan

220-240V ~50-60Hz



- 1. Wasserfüllpumpe
- 2. Wasserspeicherpumpe

- 3. Thermoelektrischer Kühler
- 4. Kaltwasserpegelsensor

- 5. Kaltwassertank NTC
- 6. Lüfter
- 7. UV Licht

Herstellerinformationen

Hersteller	Kingclean Electric Co., Ltd
Adresse	Nr. 1 Xiangyang Straße, Suzhou New District, Jiangsu Provinz, 215009, China

Entsorgung

Die Maschine, Zubehör und Verpackung sollten für ein umweltfreundliches Recycling sortiert werden.



Entsorgen Sie die Maschine nicht im Hausmüll!

Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

Informationen zur Garantie

Dieses Produkt genießt zwei Jahre Garantie ab dem Kaufdatum.

Diese Garantie umfasst keine Schäden an Kalten Sprudelwasserbereite aus folgenden Gründen:

- Missbrauch, Missbrauch, Änderung des Kalten Sprudelwasserbereiters oder kommerzieller Gebrauch.
- Flüssigkeiten außer Wasser karbonisieren.
- Falsche Bedienung
- Normaler Verschleiß.
- Ausfall des gesamten Produkts oder eines Teils des Produkts aufgrund von Änderungen, Demontagen oder Reparaturen, die von nicht autorisierten JIMMY Händlern oder Kundendienstzentren durchgeführt wurden.
- Die Verwendung von CO₂ Zylindern oder Wasserflaschen, die nicht von JIMMY für den Einsatz mit Ihrem Kalten Sprudelwasserbereiter zugelassen sind.
- Verwendung einer abgelaufenen Wasserflasche.
- Kompatibel mit Keinem Jimmy Marken Wasserreiniger.

Diese Garantie umfasst keine Wasserflaschen und CO₂-Zylinder.



Attention:

La machine à eau gazeuse froide ne peut pas être utilisée séparément, elle ne peut être utilisée qu'avec le purificateur d'eau de la série JIMMY Matrix.

Consignes de sécurité importantes

Avertissement!

1. La machine à eau gazeuse glacée est destinée uniquement aux personnes de plus de 12 ans. L'appareil ne peut pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
2. Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
3. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
4. Ne placez pas d'objets inflammables et dangereux tels que des bougies et des briquets sur cet appareil.
5. Ne placez aucun récipient contenant de l'eau, des médicaments, de la nourriture ou de petits objets métalliques sur l'appareil.
6. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
7. Ne démontez pas, ne réparez pas et ne modifiez pas l'appareil vous-même afin d'éviter tout dysfonctionnement, tout danger ou tout incendie.
8. Veuillez manipuler l'appareil avec précaution pour éviter qu'il ne tombe et ne cause des blessures. Si la machine a été retournée pendant le transport ou la manutention, il est recommandé de la placer à la verticale et de la laisser reposer pendant au moins 2 heures avant de la mettre en marche.
9. En cas de bruit anormal ou de fuite d'eau dans cet appareil, veuillez l'éteindre immédiatement et contacter le distributeur local JIMMY ou support@jimmyglobal.com pour le support.
10. Si de l'eau pénètre à l'intérieur de cet appareil, ou s'il y a une accumulation d'eau sur celui-ci, veuillez l'éteindre immédiatement et contacter le distributeur local JIMMY ou support@jimmyglobal.com pour le support.
11. Ne Placez Pas De Multiprise Ou De Sources D'alimentation Portables À L'arrière De L'appareil.
12. Veuillez utiliser uniquement avec le purificateur d'eau JIMMY. D'autres appareils peuvent ne pas être compatibles ou présenter des risques pour la sécurité.
13. Si l'appareil n'a pas été utilisé pendant plus de 72 heures, lors du redémarrage, vidangez toute l'eau à l'intérieur de la machine ; Attendez que le réservoir d'eau froide soit plein, puis videz-le à nouveau (répétez 1 à 3 fois).

Attention!

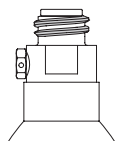
POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURES GRAVES OU DE DOMMAGES À LA MACHINE À EAU GAZEUSE PENDANT LA GAZÉIFICATION:

1. Utilisez uniquement votre machine à eau gazeuse en position verticale, sur une surface plane et stable.
2. Ne placez pas votre machine à eau gazeuse sur une surface chaude (par exemple, une cuisinière de four de cuisine) et ne l'utilisez jamais à proximité d'une flamme ou ne la laissez pas en plein soleil.
3. Gazéifiez de l'eau uniquement.
4. N'ajoutez pas d'arôme à l'eau avant la gazéification. D'autres liquides (sauf l'eau) peuvent contaminer et obstruer les pièces internes, ce qui peut entraîner une pression excessive et une défaillance de la bouteille pendant la gazéification.
5. N'utilisez pas la machine à eau gazeuse si le tube de carbonatation est cassé ou manquant.
6. Vérifiez que votre bouteille d'eau est correctement connectée avant de gazéifier.
7. Ne déplacez pas votre machine à eau gazeuse et ne retirez pas la bouteille d'eau pendant la gazéification.
8. Ne gazéifiez pas une bouteille d'eau vide.

BOUEILLE DE DIOXYDE DE CARBONE CO₂

La machine à eau gazeuse n'inclut pas de bouteille de CO₂ dans son emballage. Pour acheter ou remplir une bouteille de CO₂, veuillez contacter le distributeur local JIMMY ou support@jimmyglobal.com.

Le fabricant d'eau moussée s'adapte à un cylindre CO₂ à filetage standard.



Pour réduire le risque de fuite de CO₂, de blessures corporelles et de dommages matériels:

1. Le système JIMMY CO₂ est doté d'un système JIMMY CO₂ et d'un système JIMMY CO₂. N'utilisez pas de bouteille autre que la bouteille de CO₂ JIMMY ou la bouteille de CO₂ recommandée par JIMMY sur cette machine à eau gazeuse.
2. Inspectez la bouteille de CO₂ et la valve de la bouteille de CO₂ avant utilisation pour détecter d'éventuelles bosses, perforations ou autres dommages. En cas de dommage, contactez le distributeur local JIMMY ou support@jimmyglobal.com pour le support.
3. Ne modifiez pas la bouteille de CO₂ de quelque manière que ce soit, y compris en la perçant, en l'incinérant ou en retirant la valve.
4. N'exposez pas la bouteille de CO₂ à une chaleur supérieure à 50 °C. Protégez-la du soleil. Conservez-la dans un endroit bien ventilé.

5. Ne retirez pas une bouteille de CO₂ de la machine à eau gazeuse pendant la gazéification.
6. En cas de fuite de CO₂, aérez la zone, respirez de l'air frais et, en cas de malaise, consultez immédiatement un médecin.

BOUTEILLE D'EAU

Pour réduire le risque de défaillance de la bouteille pouvant entraîner des blessures corporelles et des dommages matériels:

1. Ne remplissez pas la bouteille d'eau avec de l'eau à une température supérieure à 40 °C. Ne la lavez ni ne la rincez jamais à l'eau chaude. Ne la lavez pas au lave-vaisselle.
2. Ne placez pas la bouteille d'eau à côté d'une source de chaleur, comme la cuisinière de votre four.
3. Ne laissez pas la bouteille d'eau dans une voiture.
4. Ne placez pas la bouteille d'eau au congélateur ou dans un endroit extrêmement froid, à une température inférieure à 1 °C.
5. N'utilisez pas la bouteille d'eau si elle est endommagée, déformée, a changé de forme ou est usée.
6. N'utilisez pas de bouteille d'eau après sa date de péremption.
7. Gazéifiez uniquement avec la bouteille d'eau JIMMY spécialement conçue pour fonctionner avec cette machine à eau pétillante.

ICÔNES D'AVERTISSEMENT DE BOUTEILLE D'EAU:



Lire le manuel



Ne pas remplir d'autre liquide que de l'eau pure



Qualité alimentaire



Ne pas laver au lave-vaisselle



Ne pas utiliser après 2 ans



Ne pas utiliser si endommagé ou déformé

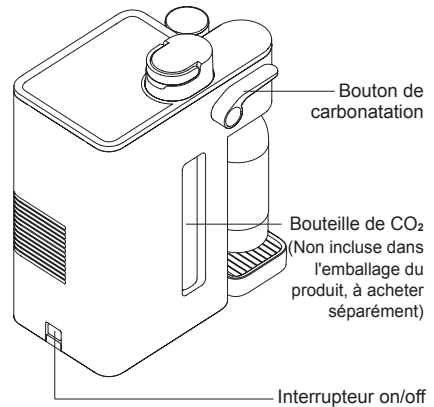
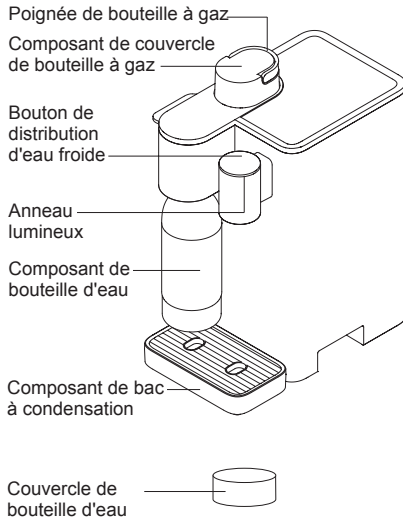


Ne pas remplir d'eau à une température supérieure à 40 °C ou inférieure à 5 °C

Assemblage du produit

(utilisez M9 Pro comme exemple de connexion de purificateur d'eau)

Nom de la pièce

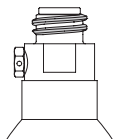


Liste de colisage

Nom de la pièce	Corps principal	Support de bouteille de CO ₂	Bouteille d'eau	Bac d'égouttage	Manuel d'utilisation	Guide de démarrage rapide
Quantité	1	1	2	1	1	1

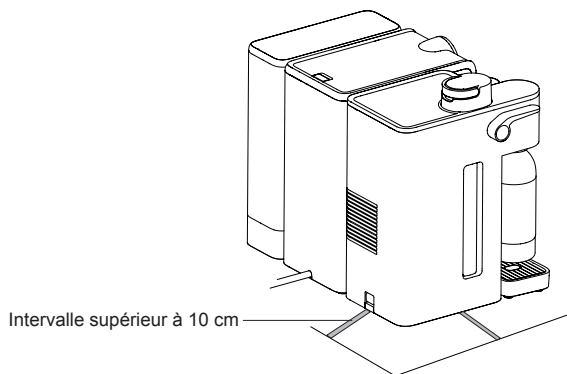
Remarque:

1. La machine à eau pétillante n'inclut pas de bouteille de CO₂ dans l'emballage. Pour acheter une bouteille de CO₂, veuillez contacter le distributeur local JIMMY ou support@jimmyglobal.com.
2. Le fabricant d'eau mousseuse s'adapte à un cylindre CO₂ à filetage standard.



Position de placement

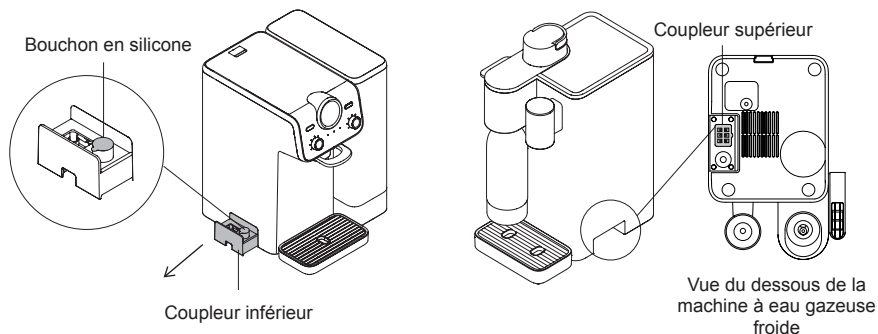
Placez l'appareil en position verticale, sur une surface plane, stable et sèche. N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou à de fortes vapeurs. Pour assurer l'effet de refroidissement, ne placez pas d'obstacles à au moins 10 cm de la sortie d'air arrière et de l'entrée d'air gauche de l'appareil.



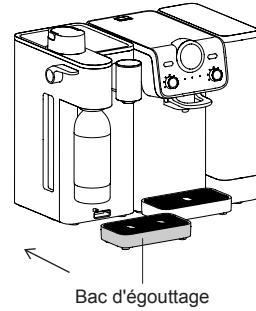
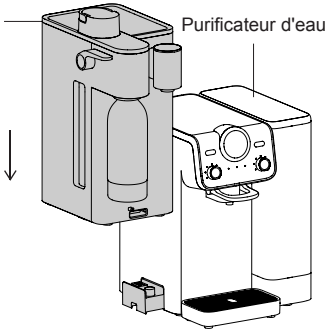
Comment installer la machine à eau gazeuse glacée sur le purificateur d'eau

Retirez l'ensemble de coupleur inférieur du purificateur d'eau et retirez le bouchon en silicone; soulevez la machine à eau gazeuse froide, alignez l'ensemble de coupleur supérieur avec l'ensemble de coupleur inférieur, posez la machine à eau gazeuse et enfin installez le goutte-à-goutte sur la machine à eau gazeuse froide.

Remarque : veuillez conserver correctement le bouchon en silicone retiré pour une utilisation ultérieure.



Machine à eau gazeuse froide

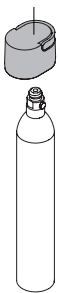


Installation de la bouteille de CO₂

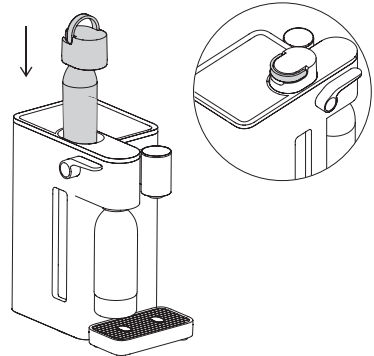
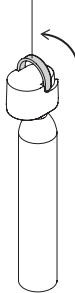
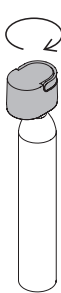
Retirez le joint en plastique et le bouchon de la sortie d'air de la bouteille de CO₂. Tournez fermement le couvercle de la bouteille de CO₂ dans le sens des aiguilles d'une montre. Poussez la poignée de la bouteille en position verticale, maintenez-la et placez lentement la bouteille de CO₂ dans la machine à eau gazeuse froide. Appuyez fermement sur le couvercle jusqu'à ce que la bouteille atteigne le fond, puis poussez la poignée en position horizontale.

Attention: Maintenez la poignée en position horizontale pendant la gazéification. Lorsque la poignée est en position verticale, l'appareil ne peut pas gazéifier.

Couvercle de cylindre CO₂



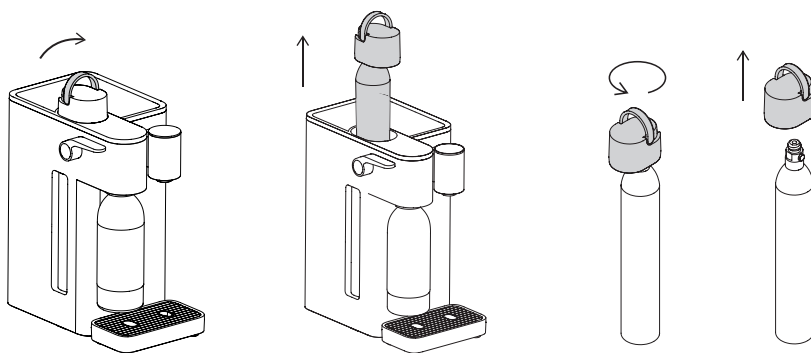
Poignée cylindrique



Retrait de la bouteille de CO₂

Tirez la bouteille d'eau vers vous pour la positionner vers l'avant. Poussez la poignée de la bouteille en position verticale, maintenez la poignée pour soulever la bouteille. Tournez le couvercle de la bouteille dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour retirer la bouteille de CO₂.

Attention: La machine à eau pétillante n'inclut pas de bouteille de CO₂ dans l'emballage. Pour acheter ou remplir une bouteille de CO₂, veuillez contacter le distributeur local JIMMY ou support@jimmyglobal.com.




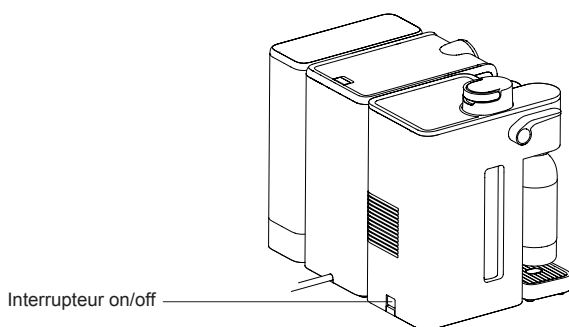
Rinçage avant la première utilisation

Lors de la première utilisation de l'appareil, veuillez d'abord le vider et le rincer. Placez un récipient de plus de 3,5 L sous la sortie de distribution d'eau froide. Appuyez sur le bouton tactile « Distribution/Stop » et maintenez-le enfoncé pendant environ 5 secondes jusqu'à ce qu'un bip retentisse. L'anneau lumineux clignote et l'appareil passe en mode rinçage. Une fois le rinçage terminé, le purificateur d'eau remplit automatiquement la machine à eau gazeuse. Au bout de 5 minutes, appuyez à nouveau sur le bouton « Distribution/Stop » pendant environ 5 secondes pour rincer. Après trois rinçages, l'appareil peut être utilisé normalement.

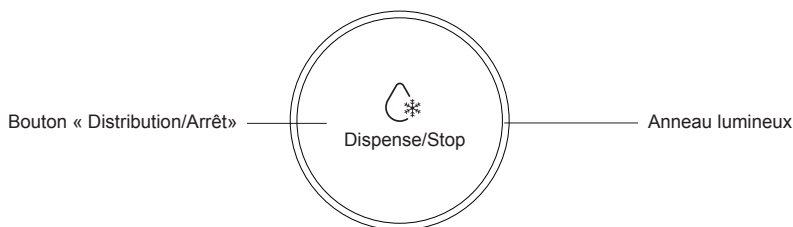
Utilisation du produit

Allumez l'appareil

Après avoir installé la machine à eau gazeuse sur le purificateur d'eau, vérifiez d'abord que le purificateur d'eau connecté fonctionne normalement et que le voyant de filtration est éteint ou affiche "  "; allumez alors l'interrupteur marche/arrêt de la machine à eau gazeuse et vous entendrez un bip sonore. L'anneau lumineux et le bouton « Distribution/Stop » s'allument.



Description of display screen indicators



Bouton « Distribution/Arrêt»

Appuyez sur le bouton « Distribution/Arrêt» pour distribuer de l'eau froide. Appuyez à nouveau dessus pour arrêter la distribution.

Mode d'affichage de l'anneau lumineux

Sous refroidissement: l'anneau lumineux est en mode respiration, s'éteint si aucune opération n'est effectuée pendant 1 minute.

Refroidissement terminé: l'anneau lumineux reste allumé, s'éteint si aucune opération n'est effectuée pendant 1 minute.

Distribution d'eau froide: l'anneau lumineux reste allumé, s'éteint si aucune opération n'est effectuée pendant 1 minute.





Lorsque le bouton « Arrêt de la distribution » est touché, l'anneau lumineux s'allume et l'appareil peut être utilisé normalement.

Rinçage

Appuyez sur le bouton « Distribution/Stop » pendant 5 secondes jusqu'à ce qu'un bip sonore retentisse. L'appareil passe en mode rinçage. L'eau s'écoule par la sortie d'eau et s'arrête lorsque le réservoir d'eau froide est vide. Après l'arrêt de la vidange, le réservoir d'eau froide se remplit automatiquement et le refroidissement démarre.

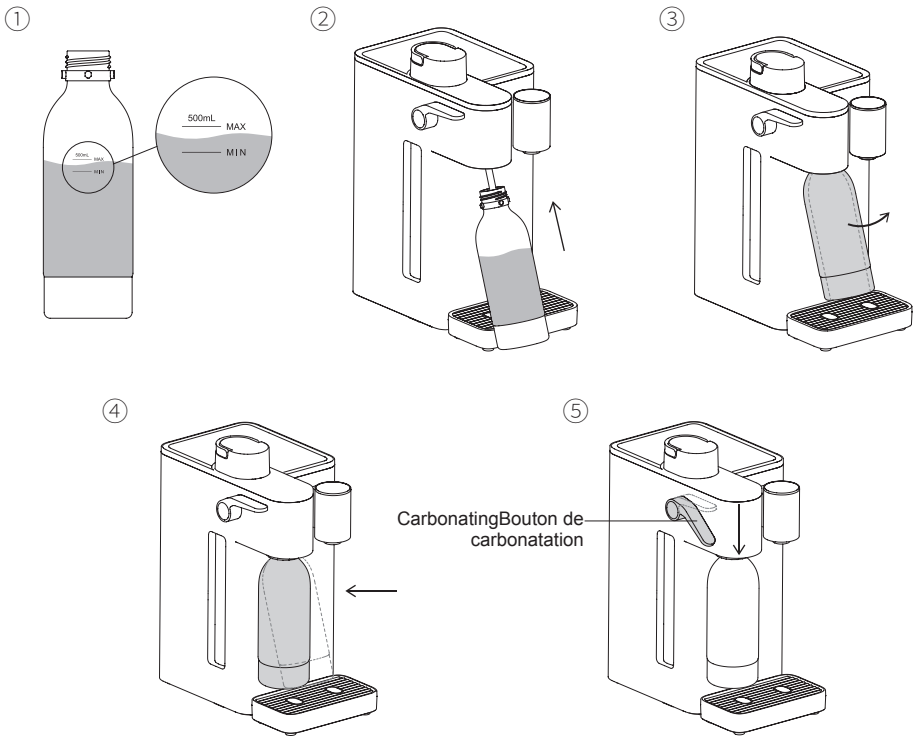
Distribution d'eau froide

Appuyez sur le bouton tactile « Distribution/Arrêt » pour distribuer de l'eau froide, puis appuyez à nouveau pour arrêter la distribution. Si le bouton « Distribution/Arrêt » ne libère pas d'eau, vérifiez l'état du voyant de purification de l'eau sur l'écran du purificateur d'eau.

 or 	Impossible de distribuer de l'eau
 or  or s'éteint	L'eau peut être distribuée

Préparation d'eau pétillante

1. Remplissez la bouteille d'eau avec de l'eau pure jusqu'à la ligne MAX et MIN. N'ajoutez pas d'arôme à l'eau avant la gazéification. D'autres liquides (sauf l'eau) peuvent contaminer et obstruer les pièces internes, ce qui peut entraîner une pression excessive et une défaillance de la bouteille pendant la gazéification.
2. Tournez la bouteille d'eau dans le sens inverse des aiguilles d'une montre dans l'appareil, assurez-vous qu'elle est inclinée vers l'avant pendant la rotation. Lorsque vous sentez un « clic » évident, la bouteille d'eau est installée en place.
3. Après l'installation, poussez la bouteille d'eau en position verticale.
4. Pour préparer de l'eau gazeuse, appuyez sur le levier de gazéification pendant au moins 3 secondes pour gazéifier. Pour des bulles abondantes, gazéifiez deux fois. Arrêtez la carbonatation lorsqu'un bruit de dégonflage « grésillant » se fait entendre.
5. Une fois la gazéification terminée, tirez doucement la bouteille d'eau vers vous jusqu'à ce qu'elle atteigne sa position initiale pour la dégonfler. Si aucun bruit de dégonflage n'est entendu, tournez la bouteille d'eau dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-la de l'appareil.



Attention:

1. Avant de gazéifier, veuillez vider l'eau à l'intérieur du bac collecteur de la machine à eau pétillante froide.
2. Avant de gazéifier, veuillez vous assurer que la poignée du cylindre est abaissée.
3. Avant de gazéifier, veuillez vous assurer que la bouteille d'eau est remplie d'eau jusqu'à la ligne MAX et MIN.
4. Ne remplissez pas la bouteille d'eau avec un autre liquide que de l'eau pure. La bouteille d'eau ne résiste pas aux températures élevées. N'utilisez pas d'eau chaude à plus de 40°C ni de lave-vaisselle pour la nettoyer.
5. Avant de retirer la bouteille d'eau, assurez-vous qu'elle est tirée vers l'avant pour la dégonfler. Vous pouvez ensuite retirer la bouteille d'eau.
6. N'utilisez pas la bouteille d'eau si elle est endommagée, déformée, a changé de forme ou est usée. Veuillez utiliser la bouteille d'eau fournie avec cet appareil pour gazéifier. N'utilisez pas d'autres bouteilles d'eau pour gazéifier. Pour acheter une bouteille d'eau supplémentaire, veuillez contacter le distributeur local JIMMY ou support@jimmyglobal.com.

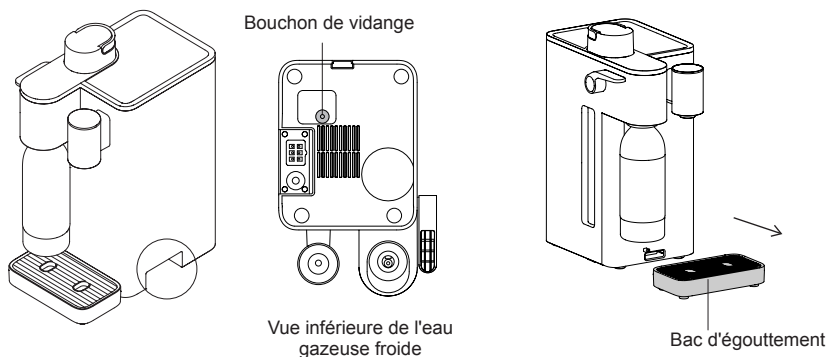
Stockage

Si la machine à eau gazeuse doit rester inactive pendant une longue période, retirez la bouteille d'eau, videz le réservoir d'eau froide, nettoyez le bac d'égouttage et rangez l'appareil et ses accessoires dans un endroit bien aéré et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil. Il existe deux méthodes de vidange pour vider le réservoir d'eau froide :

Méthode 1 : Maintenez le bouton tactile « Distribution/Stop » enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce qu'un bip sonore retentisse. L'appareil passe en mode vidange. À ce moment, le voyant de distribution d'eau clignote et l'eau s'écoule par la bouche de distribution. Une fois le réservoir d'eau froide vidé, l'eau sera bientôt à nouveau dans le réservoir. Veuillez appuyer sur l'interrupteur marche/arrêt pour éteindre la machine à eau gazeuse froide dès que la vidange s'arrête. Retirez ensuite la machine à eau gazeuse froide du purificateur d'eau.





Méthode 2 : Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt pour éteindre la machine à eau gazeuse, puis retirez le bouchon de vidange rouge situé en bas de la machine. L'eau s'écoulera par la sortie inférieure. Une fois l'eau vidangée, remettez le bouchon de vidange en place.

Après la vidange, retirez et nettoyez le bac d'égouttage.



Dépannage

Veillez vérifier les problèmes suivants avant d'envoyer l'appareil aux centres de réparation désignés.

Problème	Causes possibles	Solutions
Fuite d'eau	La machine à eau pétillante froide n'est pas correctement installée sur le purificateur d'eau et n'est pas complètement étanche	Suivez l'assemblage du produit pour réinstaller la machine à eau pétillante froide sur le purificateur d'eau, assurez-vous que le dessus des deux machines est aligné
	Après avoir vidé le réservoir d'eau froide selon la méthode 2, le bouchon de vidange n'est pas remis en place	Remontez le bouchon de vidange rouge au bas de l'appareil
L'anneau lumineux s'éteint	Si la machine à eau gazeuse reste inactive pendant plus d'une minute, l'anneau lumineux s'éteint automatiquement et passe en mode ÉCO	Appuyez sur le bouton tactile « Arrêt de la distribution » pour l'allumer.
Impossible de distribuer de l'eau froide	L'eau gazeuse froide n'est pas activée	Ouvrir l'eau gazeuse froide
	L'indicateur de purification de l'eau de l'écran du purificateur d'eau indique  ou 	Obtenez de l'eau froide jusqu'à ce que l'indicateur de purification de l'eau de l'écran du purificateur d'eau indique  ou  ou s'éteigne
L'eau froide n'est pas froide	L'appareil est en cours de refroidissement et n'a pas atteint la température d'eau la plus basse	Attendez que le refroidissement soit terminé pour obtenir de l'eau froide, à savoir que l'anneau lumineux cesse de clignoter ou que le ventilateur cesse de fonctionner
	Défaut du refroidisseur	Contactez le distributeur local JIMMY ou support@jimmyglobal.com pour réparation
	La machine à eau gazeuse froide n'est pas allumée	Allumez la machine à eau gazeuse froide

Trouble	Possible Causes	Solutions
Odeur	La durée de vie du filtre du purificateur d'eau est expirée	Remplacez le filtre du purificateur d'eau
	La machine à eau gazeuse froide n'a pas été utilisée pendant une longue période	Videz l'eau du réservoir d'eau froide, suivez le manuel d'utilisation pour rincer la machine à eau gazeuse froide, puis utilisez-la
Fuite de CO ₂	Bouteille CO ₂ non installée en place	Soulevez la poignée du cylindre, réinstallez le cylindre de CO ₂ , appuyez fort pour atteindre le fond, puis abaissez la poignée du cylindre.
	La bouteille d'eau n'est pas installée en place.	Tournez la bouteille d'eau dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous sentiez un « clic » évident
	La bouteille d'eau est en position inclinée lors de la gazéification	Tirez la bouteille d'eau en position verticale
Le cylindre de CO ₂ continue de libérer du CO ₂	CO ₂ Défaut de valve de bouteille (faible probabilité d'occurrence)	Contactez le distributeur local JIMMY ou support@jimmyglobal.com
Pas de CO ₂ libéré	CO ₂ dans le cylindre épuisé	Contactez le distributeur local JIMMY ou support@jimmyglobal.com pour acheter ou remplir la bouteille
	Le cylindre de CO ₂ n'est pas fermement installé sur le couvercle du cylindre	Tournez fermement le cylindre de CO ₂ sur le couvercle du cylindre
	Ensemble cylindre et couvercle CO ₂ non installé en place	Soulevez la poignée du cylindre, réinstallez le cylindre de CO ₂ , appuyez fort pour atteindre le fond, puis abaissez la poignée du cylindre

Si toute autre panne survenue nécessitant des outils professionnels, afin d'éviter tout danger, la machine doit être réparée ou remplacée par le fabricant, d'autres bureaux de maintenance ou des professionnels de bureaux similaires.

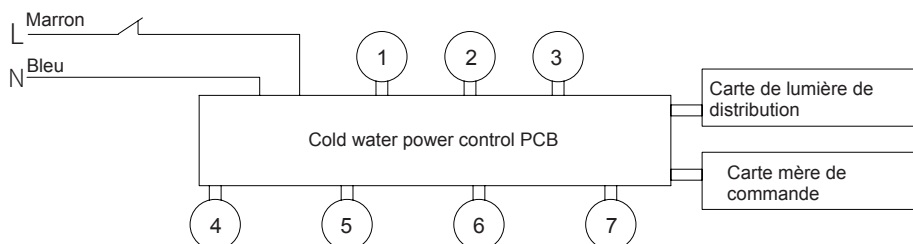
Spécifications du produit

Spécification technique

Numéro de modèle	S9
Nom du produit	Machine à eau gazeuse froide
Alimentation électrique	220V-240V ~ 50-60Hz
Taille de la machine (L x P x H)	198 mm x 310 mm x 402 mm
Plage de température de l'eau d'entrée	5°C - 35°C
Puissance nominale	100W
Capacité du réservoir d'eau froide	0.75L
Capacité de la bouteille d'eau	0.5 L (jusqu'à la ligne Max)

Circuit diagram

220-240V ~50-60Hz



1. Pompe de remplissage d'eau
2. Pompe de distribution d'eau

3. Plaquette de refroidissement
thermoélectrique
4. Capteur de niveau d'eau
dans la cuve à eau froide

5. NTC de la cuve à eau
froide
6. Ventilateur
7. Lumière UV

Manufacturer Information

Fabricant	Kingclean Electric Co., Ltd
Adresse	Route n°1 de Xiangyang, nouveau district de Suzhou, province du Jiangsu, 215009, Chine

Élimination

La machine, les accessoires et l'emballage doivent être triés pour un recyclage respectueux de l'environnement.



Ne pas jeter la machine avec les ordures ménagères!

Sous réserve de modifications sans préavis.

Informations sur la garantie

Ce produit bénéficie d'une garantie de deux ans à compter de la date d'achat.

Cette garantie NE couvre PAS les dommages causés à la machine à eau pétillante froide résultant de:

- Abus, mauvaise utilisation, altération de la machine à eau gazeuse froide ou utilisation commerciale.
- Liquides gazeux autres que l'eau.
- Mauvais fonctionnement de la machine à eau gazeuse froide.
- Usure normale.
- Dysfonctionnements du produit résultant, en tout ou en partie, d'une modification, d'un démontage ou d'une réparation effectuée par un distributeur non agréé JIMMY ou un centre de service après-vente.
- L'utilisation de cylindres ou de bouteilles d'eau CO₂ autres que ceux approuvés par JIMMY pour une utilisation avec votre machine à eau pétillante froide.
- Utilisation d'une bouteille d'eau périmée.
- À utiliser avec un purificateur d'eau non JIMMY.

Cette garantie NE couvre PAS les bouteilles d'eau et les cylindres de CO₂.



Attenzione:

Questa macchina non può essere utilizzata separatamente, ma solo insieme al purificatore d'acqua della serie JIMMY Matrix.

Istruzioni di sicurezza importanti

Avvertimenti!

1. La macchina per la produzione di acqua frizzante ghiacciata è destinato esclusivamente all'uso da parte di persone di età superiore ai 12 anni. L'apparecchio non può essere utilizzato da persone (bambini compresi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionate o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e non ne comprendano i pericoli.
2. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
3. I bambini non devono utilizzare questo dispositivo per giocare.
4. Non utilizzare prodotti infiammabili o pericolosi.
5. Non posizionare sull'apparecchio contenitori contenenti acqua, medicinali, cibo o piccoli oggetti metallici.
6. Non immergere l'apparecchio in acqua.
7. Non smontare, riparare o modificare l'apparecchio da soli per evitare malfunzionamenti e pericoli o addirittura causare incendi.
8. Maneggiare con cura l'apparecchio per evitare che cada e causi lesioni. Se l'apparecchio è stato capovolto durante il trasporto o la movimentazione, si consiglia di posizionarlo in verticale e lasciarlo riposare per almeno 2 ore prima di accenderlo.
9. In caso di rumori anomali o perdite d'acqua nell'apparecchio, spegnerlo immediatamente e contattare il distributore locale JIMMY o support@jimmyglobal.com per ricevere assistenza.
10. Se l'acqua entra all'interno dell'apparecchio o se vi è accumulo di acqua su di esso. Per qualsiasi domanda, contattare support@jimmyglobal.com.
11. Non posizionare prese multiple o fonti di alimentazione portatili sul retro dell'apparecchio.
12. Utilizzare solo con il purificatore d'acqua JIMMY. Altri apparecchi potrebbero non essere compatibili o causare rischi per la sicurezza.
13. Se l'apparecchio non è stato utilizzato per più di 72 ore, al momento del riavvio, scaricare tutta l'acqua presente all'interno della macchina; attendere che il serbatoio dell'acqua fredda sia pieno e poi svuotarlo nuovamente (ripetere l'operazione da 1 a 3 volte).

Attenzione!

PER RIDURRE IL RISCHIO DI GRAVI LESIONI O DANNI AL PRODUTTORE DI ACQUA FRIZZANTE DURANTE LA GASATURA:

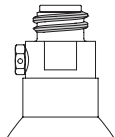
1. Utilizzare il gasatore d'acqua frizzante solo in posizione verticale, su una superficie piana e stabile.

2. Non posizionare il produttore di acqua frizzante su una superficie calda (ad esempio il forno/ fornello della cucina) e non utilizzarlo mai vicino a una fiamma o lasciarlo esposto alla luce diretta del sole.
3. Solo acqua gassata.
4. Non aggiungere aromi all'acqua prima della carbonatazione. Altri liquidi (ad eccezione dell'acqua) possono contaminare e ostruire le parti interne, con conseguente potenziale aumento della pressione e rottura della bottiglia durante la carbonatazione.
5. Prima di procedere alla gasatura, verificare che la borraccia sia correttamente collegata.
6. Non spostare il gasatore né rimuovere la bottiglia d'acqua durante la gasatura.
7. Non utilizzare il gasatore se il tubo di gasatura è rotto o mancante.
8. Non gasare una bottiglia d'acqua vuota.

BOMBOLETTA DI ANIDRIDE CARBONICA CO₂

Il produttore di acqua frizzante non include la bombola di CO₂ nella confezione; per acquistarla o ricaricarla, contattare il distributore locale JIMMY o scrivere a support@jimmyglobal.com.

Il gasatore d'acqua frizzante è compatibile con il connettore a vite standard per bombole di CO₂.



Per ridurre il rischio di perdite di CO₂, lesioni personali e danni alla proprietà:

1. Non utilizzare bombole diverse dalla bombola di CO₂ JIMMY o dalla bombola di CO₂ consigliata da JIMMY su questo gasatore d'acqua.
2. Ispezionare la bombola di CO₂ e la valvola della bombola di CO₂ prima dell'uso per verificare la presenza di ammaccature, forature o altri danni. In caso di danni, contattare il distributore locale JIMMY o inviare un'e-mail a support@jimmyglobal.com per assistenza.
3. Non manomettere in alcun modo la bombola di CO₂, ad esempio forandola, incenerendola o rimuovendo la valvola.
4. Non esporre la bombola di CO₂ a temperature superiori a 50°C. Proteggere dalla luce solare. Conservare in un luogo ben ventilato.
5. Non rimuovere la bombola di CO₂ dal gasatore durante la gasatura.
6. In caso di perdita di CO₂, ventilare l'area, respirare aria fresca e, in caso di malessere, consultare immediatamente un medico.

BOTTIGLIA D'ACQUA

Per ridurre il rischio di rottura della bombola, che potrebbe causare lesioni personali e danni alla proprietà:

1. Non riempire la borraccia con acqua a temperatura superiore a 40°C. Non lavare o risciacquare mai in acqua calda. Non lavare in lavastoviglie.
2. Non posizionare la borraccia vicino a una fonte di calore, come il forno/fornello della cucina.
3. Non lasciare la borraccia in macchina.
4. Non mettere la borraccia nel congelatore o in luoghi con temperature estremamente basse, inferiori a 1°C.
5. Non utilizzare la borraccia se danneggiata, deformata, se cambia forma o se è usurata.
6. Non utilizzare una bottiglia d'acqua dopo la data di scadenza.
7. OGasare solo con la bottiglia d'acqua JIMMY, progettata appositamente per funzionare con questo produttore di acqua frizzante.

ICONE DI AVVERTENZA PER LE BOTTIGLIE D'ACQUA:



Leggere il manuale



Prodotto per uso alimentare



Non utilizzare dopo i 2 anni



Non riempire con acqua con temperatura superiore a 40°C o aldisotto dei 5°C



Non riempire con altri liquidi



Non lavare in lavastoviglie

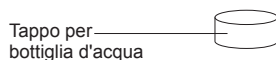
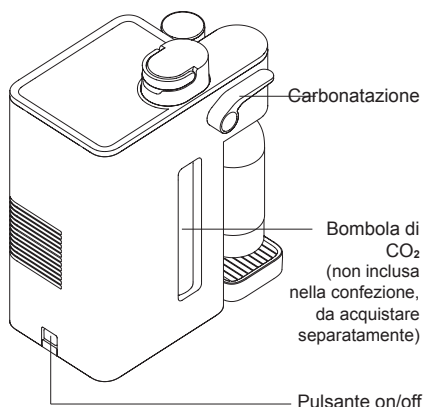
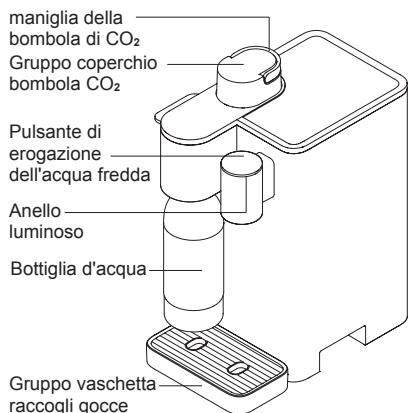


Non utilizzare se rotto o danneggiato

Assemblaggio del prodotto

(utilizzare M9 Pro come esempio di collegamento del depuratore d'acqua)

Componenti

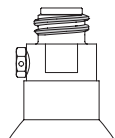


Lista imballaggio

Componenti	Corpo principale	Porta bombola di CO ₂	Bottiglia d'acqua	vassoio raccogli gocce	Manuale utente	Guida rapida
Quantità	1	1	2	1	1	1

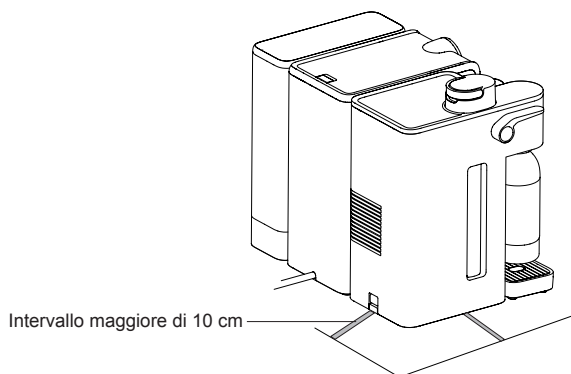
Nota:

1. Il produttore di acqua frizzante non include la bombola di CO₂ nella confezione; per acquistare la bombola di CO₂, contattare il distributore locale JIMMY o scrivere a support@jimmyglobal.com.
2. Il gasatore d'acqua frizzante è compatibile con il connettore a vite standard per bombole di CO₂.



Posizione

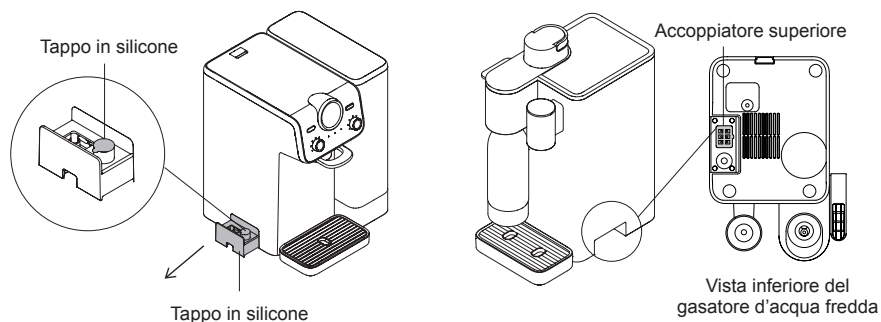
Posizionare l'apparecchio in posizione verticale, su una superficie piana, stabile e asciutta. Non esporre l'apparecchio alla luce diretta del sole o a vapori eccessivi. Per garantire l'effetto di raffreddamento, non posizionare ostacoli entro almeno 10 cm dall'uscita dell'aria posteriore e dall'ingresso dell'aria sinistro dell'apparecchio.

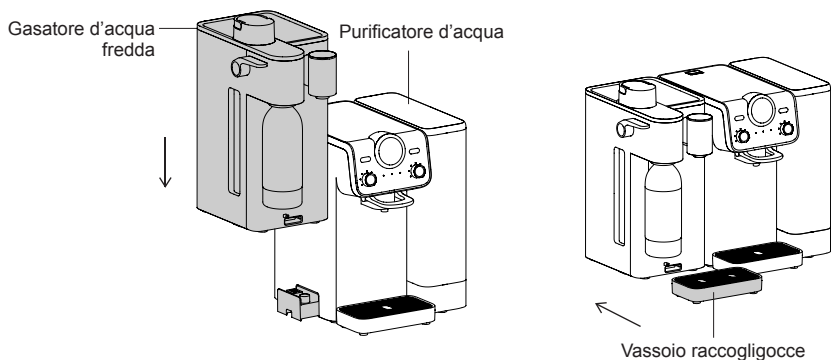


Come installare il produttore di acqua frizzante ghiacciata nel purificatore d'acqua

Estrarre il gruppo di accoppiamento inferiore del purificatore d'acqua e rimuovere il tappo in silicone; sollevare il produttore di acqua frizzante fredda, allineare il gruppo di accoppiamento superiore con il gruppo di accoppiamento inferiore, appoggiare il produttore di acqua frizzante e infine installare il gocciolatoio nel produttore di acqua frizzante fredda.

Attenzione: conservare correttamente il tappo in silicone rimosso per un utilizzo futuro.

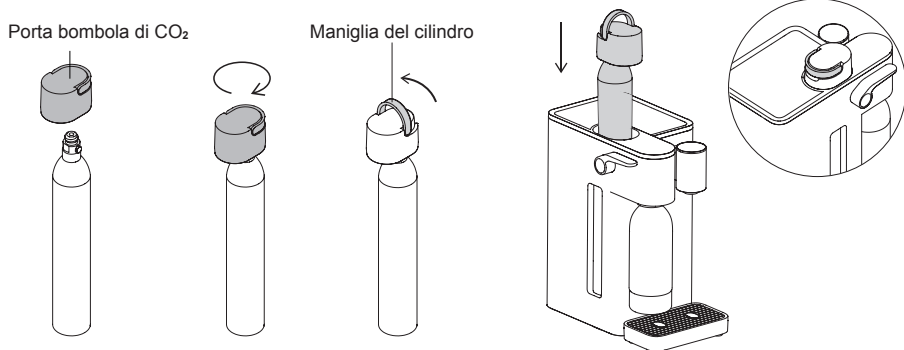




Installazione della bombola di CO₂

Rimuovere la guarnizione in plastica e il tappo di uscita dell'aria della bombola di CO₂. Ruotare il coperchio della bombola di CO₂ in senso orario per fissarla saldamente. Spingere la maniglia della bombola in posizione verticale, tenere la maniglia e inserire lentamente la bombola di CO₂ nel gasatore d'acqua fredda, premere con forza il coperchio della bombola finché la bombola non raggiunge il fondo, quindi spingere la maniglia in posizione orizzontale.

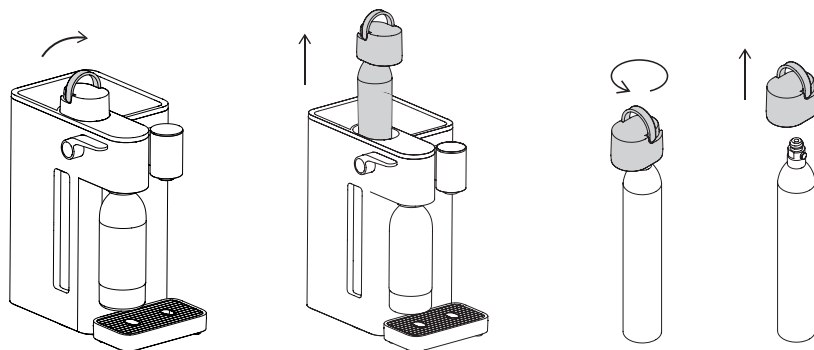
Attenzione: Mantenere la maniglia in posizione orizzontale durante la gasatura. Quando la maniglia è in posizione verticale, l'apparecchio non può gasare.



Rimozione della bombola di CO₂

Tirare la bombola d'acqua verso di sé in avanti. Spingere la maniglia della bombola in posizione verticale, tenere la maniglia per sollevarla. Ruotare il coperchio della bombola in senso antiorario per rimuovere la bombola di CO₂.

Attenzione: Il produttore di acqua frizzante non include la bombola di CO₂ nella confezione; per acquistarla o ricaricarla, contattare il distributore locale JIMMY o scrivere a support@jimmyglobal.com.



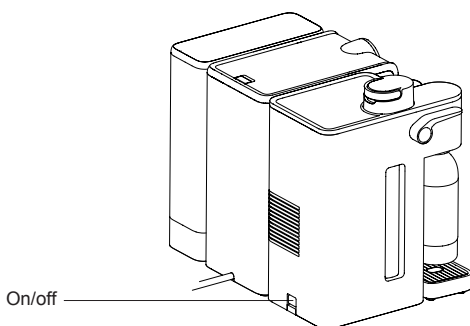
Risciacquo prima del primo utilizzo

Al primo utilizzo, svuotare e sciacquare l'apparecchio. Posizionare un contenitore di capacità superiore a 3,5 litri sotto l'erogatore di acqua fredda. Tenere premuto il pulsante touch "Eroga/Stop" per circa 5 secondi fino a quando non si sente un segnale acustico. L'anello luminoso lampeggia e l'apparecchio entra in modalità di scarico. Al termine dello scarico, il purificatore d'acqua riempirà automaticamente il produttore di acqua frizzante fredda. Dopo 5 minuti, tenere nuovamente premuto il pulsante touch "Eroga/Stop" per circa 5 secondi per avviare lo scarico. Dopo aver eseguito 3 scarichi, l'apparecchio può essere utilizzato normalmente.

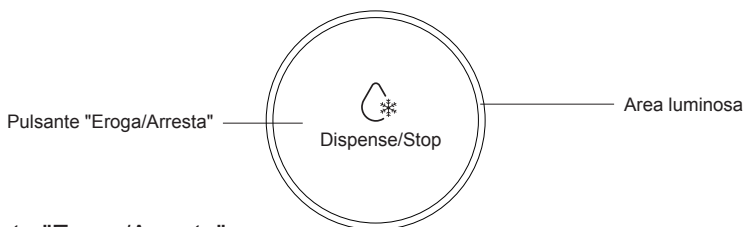
Utilizzo del prodotto

Accendere l'apparecchio

Dopo aver installato il produttore di acqua frizzante fredda sul purificatore d'acqua, verificare innanzitutto che il purificatore d'acqua collegato sia in normali condizioni di funzionamento e che la spia di filtrazione dell'acqua sia spenta o visualizzi "▣"; A questo punto, accendere l'interruttore on/off del produttore di acqua frizzante fredda e si sentirà un segnale acustico. L'anello luminoso e il pulsante "Erogazione/Stop" si accendono.



Descrizione degli indicatori sul display



Pulsante "Eroga/Arresta"

Toccare il pulsante "Eroga/Stop" per erogare acqua fredda. Toccarlo di nuovo per interrompere l'erogazione.

Modalità di visualizzazione dell'anello luminoso

In raffreddamento: anello luminoso in modalità respirazione, si spegne se non viene eseguita alcuna operazione per 1 minuto.

Raffreddamento completato: l'anello luminoso rimane acceso e si spegne se non viene eseguita alcuna operazione per 1 minuto.

Erogazione di acqua fredda: l'anello luminoso rimane acceso e si spegne se non viene eseguita alcuna operazione per 1 minuto.



Quando si tocca il pulsante "Eroga/Stop", l'anello luminoso si accende e l'apparecchio può essere utilizzato normalmente.

Scarichi

Tenere premuto il pulsante touch "Erogazione/Stop" per 5 secondi fino a quando non si sente un segnale acustico. L'apparecchio entra in modalità di scarico. L'acqua fuoriesce dall'uscita dell'acqua e si interrompe quando il serbatoio dell'acqua fredda è vuoto. Dopo aver interrotto lo scarico, il serbatoio dell'acqua fredda si riempie automaticamente e inizia il raffreddamento dell'acqua.

Erogare acqua fredda

Fare clic sul pulsante touch "Eroga/Arresta" per erogare acqua fredda e fare nuovamente clic sul pulsante per interrompere l'erogazione. Se il pulsante "Eroga/Arresta" non rilascia acqua, controllare lo stato dell'indicatore di purificazione dell'acqua sul display del purificatore d'acqua.

	L'acqua non può essere erogata
 o esce	L'acqua può essere erogata

Fare acqua frizzante

1. Riempire la bottiglia d'acqua con acqua pura fino alla linea tra MAX e MIN.

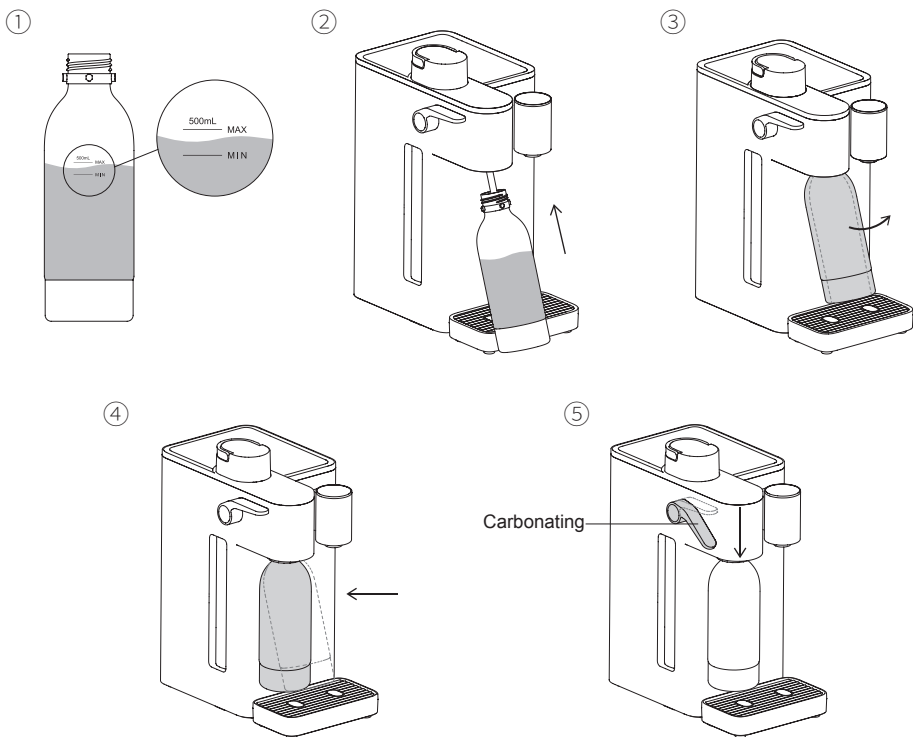
Non aggiungere aromi all'acqua prima della carbonatazione. Altri liquidi (ad eccezione dell'acqua) possono contaminare e ostruire le parti interne, causando potenzialmente una pressione eccessiva e la rottura della bottiglia durante la carbonatazione.

2. Ruotare la bottiglia d'acqua in senso antiorario nell'apparecchio, assicurandosi che sia inclinata in avanti durante la rotazione. Quando si avverte un chiaro "clic", la bottiglia d'acqua è installata correttamente.

3. Dopo l'installazione, spingere la bottiglia d'acqua in posizione verticale.

4. Per preparare l'acqua frizzante, premere la leva di gasatura per almeno 3 secondi. Per ottenere un'acqua frizzante, premere la leva di gasatura per due volte. Interrompere la gasatura quando si sente un suono "sfrigorante" di sgonfiamento.

5. Una volta terminata la gasatura, tirare delicatamente la bottiglia d'acqua verso di sé fino a raggiungere la posizione completamente avanzata per lo sgonfiaggio. Quando non si sente più alcun suono di sgonfiaggio, ruotare la bottiglia d'acqua in senso antiorario e rimuoverla dall'apparecchio.



Attenzione:

1. Prima di procedere alla gasatura, svuotare l'acqua presente nella vaschetta raccogli-gocce del gasatore.
2. Prima di procedere alla carbonatazione, assicurarsi che la maniglia del cilindro sia abbassata.
3. Prima di procedere alla gasatura, assicurarsi che la bottiglia d'acqua sia riempita fino alla linea MAX e MIN.
4. Non riempire la bottiglia con altri liquidi, ad eccezione dell'acqua pura. La bottiglia non è resistente alle alte temperature. Non utilizzare acqua calda oltre i 40°C o lavastoviglie per la pulizia.
5. Prima di rimuovere la bottiglia, assicurati che sia tirata in avanti per sgonfiarla. Solo allora potrai rimuoverla.
6. Non utilizzare la bottiglia se è danneggiata, deformata, ha cambiato forma o è usurata.
7. Utilizzare la bottiglia d'acqua fornita con questo apparecchio per la gasatura. Non utilizzare altre bottiglie d'acqua per la gasatura. Per acquistare una bottiglia d'acqua aggiuntiva, contattare il distributore locale JIMMY o scrivere a support@jimmyglobal.com.

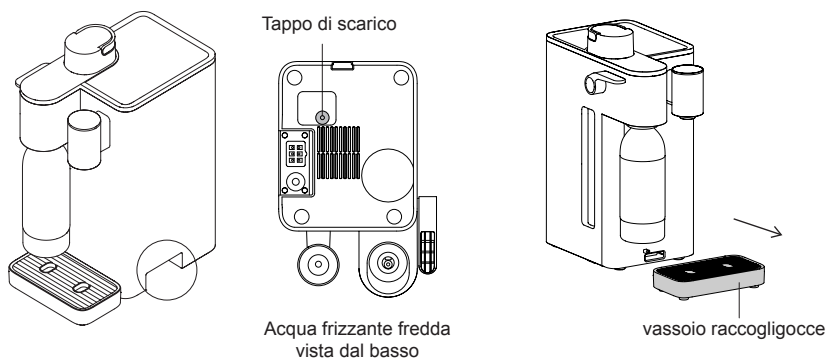
Magazzinaggio

Se si prevede di non utilizzare il produttore di acqua frizzante fredda per un lungo periodo, rimuovere la bottiglia d'acqua, svuotare il serbatoio dell'acqua fredda, pulire la vaschetta raccogli-gocce e riporre l'apparecchio e gli accessori in un luogo ben ventilato e asciutto, evitando la luce solare diretta. Esistono due metodi per svuotare il serbatoio dell'acqua fredda:

Metodo 1: Tenere premuto il pulsante touch "Erogazione/Stop" per 5 secondi fino a quando non si sente un segnale acustico. L'apparecchio entra in modalità di scarico. A questo punto, la spia di erogazione dell'acqua lampeggia e l'acqua fuoriesce dal bocchettone di erogazione. Dopo aver svuotato il serbatoio dell'acqua fredda, l'acqua verrà presto ricaricata; premere l'interruttore di accensione/spengimento per spegnere il produttore di acqua frizzante fredda non appena lo scarico si interrompe. Quindi, rimuovere il produttore di acqua frizzante fredda dal purificatore d'acqua.





Metodo 2: Premere l'interruttore on/off per spegnere il produttore di acqua frizzante fredda, quindi rimuovere il tappo di scarico rosso sul fondo del produttore di acqua frizzante fredda. L'acqua uscirà dall'uscita inferiore. Dopo aver scaricato l'acqua, riposizionare il tappo di scarico.

Dopo lo scolo, rimuovere e pulire la vaschetta raccogli-gocce.



Risoluzione dei problemi

Prima di inviare il prodotto agli uffici di riparazione designati, verificare i seguenti punti.

Guaio	Possibili cause	Soluzioni
Perdita d'acqua	Il produttore di acqua frizzante fredda non è installato correttamente nel purificatore d'acqua e non è completamente sigillato	Seguire la procedura di assemblaggio del prodotto per reinstallare il produttore di acqua frizzante fredda sul purificatore d'acqua, assicurandosi che la parte superiore di entrambe le macchine sia allineata
	Dopo aver svuotato il serbatoio dell'acqua fredda con il metodo 2, il tappo di scarico non è stato rimontato	Riposizionare il tappo di scarico rosso sul fondo dell'apparecchio
L'anello luminoso si spegne	Se il produttore di acqua frizzante fredda non viene utilizzato per più di 1 minuto, l'anello luminoso si spegne automaticamente e passa in modalità ECO	occare il pulsante "Eroga/Stop" per accenderlo
Non è possibile erogare acqua fredda	Acqua fredda frizzante non accesa	Accendi l'acqua fredda frizzante
	L'indicatore di purificazione dell'acqua sullo schermo del purificatore d'acqua mostra  o 	Ottenere acqua fredda finché l'indicatore di purificazione dell'acqua sullo schermo del purificatore d'acqua non mostra  o  o esce
L'acqua fredda non è fredda	L'apparecchio è in fase di raffreddamento e non ha raggiunto la temperatura minima dell'acqua	Attendere che il raffreddamento sia terminato per ottenere acqua fredda, ovvero che l'anello luminoso smetta di lampeggiare o che la ventola smetta di funzionare
	Il produttore di acqua frizzante fredda non è acceso	Accendere il produttore di acqua frizzante fredda
	Difetto del dispositivo di raffreddamento	Per la riparazione, contattare il distributore locale JIMMY o support@jimmyglobal.com
Odore	Durata del filtro del purificatore d'acqua scaduta	Sostituire il filtro del depuratore d'acqua
	Il produttore di acqua frizzante fredda non è stato utilizzato per molto tempo	Svuotare l'acqua nel serbatoio dell'acqua fredda, seguire le istruzioni del manuale d'uso per sciacquare il produttore di acqua frizzante fredda e poi utilizzarlo

Guai	Possibili cause	Soluzioni
perdite di CO ₂	Bombola di CO ₂ non installata in posizione	Solleverare la maniglia del cilindro, reinstallare il cilindro di CO ₂ , premere con forza per raggiungere il fondo e quindi abbassare la maniglia del cilindro
	La bottiglia d'acqua non è installata correttamente	Ruotare la bottiglia d'acqua in senso antiorario fino a sentire un evidente "clic"
	La bottiglia d'acqua è in posizione inclinata durante la gasatura	Tirare la bottiglia d'acqua in posizione verticale
La bombola di CO ₂ continua a rilasciare CO ₂	Difetto della valvola della bombola di CO ₂ (bassa probabilità di accadimento)	Contatta il distributore locale JIMMY o support@jimmyglobal.com
Nessuna emissione di CO ₂	CO ₂ nel cilindro esaurito	Contatta il distributore locale JIMMY o support@jimmyglobal.com per acquistare o ricaricare la bombola
	Bombola di CO ₂ non installata saldamente sul coperchio della bombola	Ruotare saldamente la bombola di CO ₂ sul coperchio della bombola
	Bombola di CO ₂ e gruppo di copertura non installati in posizione	Solleverare la maniglia del cilindro, reinstallare il cilindro di CO ₂ , premerlo con forza per raggiungere il fondo e quindi abbassare la maniglia del cilindro

Se si verificano altri guasti che richiedono l'uso di strumenti professionali, per evitare pericoli, la macchina deve essere riparata o sostituita dal produttore, da altri centri di manutenzione o da professionisti di centri simili.

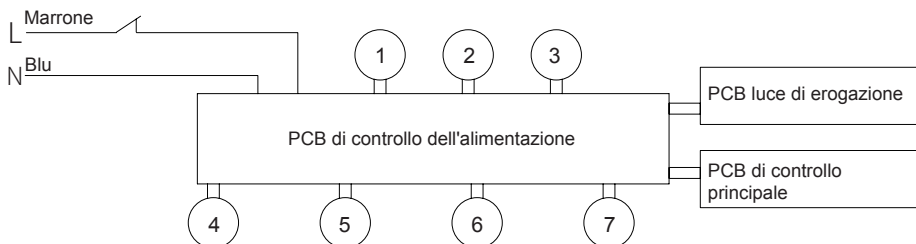
Specifiche del prodotto

Specifiche tecniche

Numero di modello	S9
Nome del prodotto	Produttore di acqua frizzante fredda
Alimentazione elettrica	220V-230V ~ 50-60Hz
Dimensioni della macchina (L*P*A)	198mm*310mm*402mm
Intervallo di temperatura dell'acqua in ingresso	5°C - 35°C
Potenza nominale	100W
Capacità del serbatoio dell'acqua fredda	0.75L
Capacità della bottiglia d'acqua	0.5L (fino alla linea Max)

Circuit diagram

220-240V ~50-60Hz



1. Pompa di riempimento dell'acqua
2. Pompa di erogazione dell'acqua

3. Raffreddatore termoelettrico
4. Sensore di livello dell'acqua fredda

5. Serbatoio dell'acqua fredda NTC
6. Fan
7. Luce UV

Informazioni sul produttore

Produttore	Kingclean Electric Co., Ltd
Indirizzo	No.1 Xiangyang road, Suzhou New District, provincia di Jiangsu, 215009, Cina

Disposizione

La macchina, gli accessori e l'imballaggio devono essere smaltiti separatamente per un riciclaggio ecocompatibile.



Non smaltire la macchina tra i rifiuti domestici!

Soggetto a modifiche senza preavviso.

Informazioni sulla garanzia

Questo prodotto è garantito per due anni dalla data di acquisto.

La presente garanzia NON copre i danni al produttore di acqua frizzante fredda derivanti da:

- Abuso, uso improprio, alterazione del produttore di acqua frizzante fredda o uso commerciale.
- Gassificazione di liquidi diversi dall'acqua.
- Funzionamento non corretto del produttore di acqua frizzante fredda.
- Normale usura.
- Malfunzionamenti del prodotto derivanti, in tutto o in parte, da alterazioni, smontaggio o riparazioni non eseguite da un distributore autorizzato JIMMY o da un centro di assistenza post-vendita.
- L'uso di bombole di CO₂ o bottiglie d'acqua diverse da quelle approvate da JIMMY per l'uso con il tuo produttore di acqua frizzante fredda.
- L'uso di una bottiglia d'acqua scaduta.
- Da utilizzare senza alcun purificatore d'acqua JIMMY.

Questa garanzia NON copre le bottiglie d'acqua e le bombole di CO₂.



Atención:

La máquina para hacer agua fría con gas no se puede usar por separado, solo se puede usar junto con el purificador de agua JIMMY Matrix series.

Instrucciones de seguridad importantes

Advertencia!

1. La máquina para hacer agua con gas helada solo está diseñada para ser utilizada por personas mayores de 12 años. El aparato no puede ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprendan los peligros que implica.
2. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
3. Los niños no deben jugar con el aparato.
4. No coloque artículos inflamables y peligrosos, como velas y encendedores, sobre este aparato.
5. No coloque ningún recipiente que contenga agua, medicamentos, alimentos ni pequeños artículos metálicos sobre el aparato.
6. No sumerja el aparato en agua.
7. No desarme, repare ni modifique el aparato usted mismo para evitar fallos de funcionamiento y peligros o incluso provocar un incendio.
8. Manipule el aparato con cuidado para evitar que se caiga y cause lesiones. Si la máquina se ha invertido durante el transporte o la manipulación, se recomienda colocarla en posición vertical y dejarla reposar durante al menos 2 horas antes de encenderla.
9. Si hay un ruido anormal o una fuga de agua en este aparato, apáguelo inmediatamente y póngase en contacto con el distribuidor local de JIMMY o support@jimmyglobal.com para soporte.
10. Si entra agua en el interior de este aparato, o si hay acumulación de agua en este aparato, apáguelo inmediatamente y póngase en contacto con el distribuidor local de JIMMY o support@jimmyglobal.com para soporte.
11. Do not place power strip or portable power sources on the back of the appliance.
12. Úselo solo con el purificador de agua JIMMY. Es posible que otros aparatos no sean compatibles o que causen riesgos de seguridad.
13. Si el aparato no se ha utilizado durante más de 72 horas, al reiniciarlo, drene toda el agua del interior de la máquina; Espere a que el tanque de agua fría se llene y luego vacíelo nuevamente (repita de 1 a 3 veces).

Precaución!

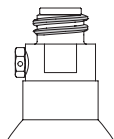
PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES GRAVES O DAÑOS AL FABRICANTE DE AGUA CON GAS DURANTE LA CARBONATACIÓN:

1. Utilice su máquina para hacer agua con gas solo en posición vertical, sobre una superficie plana y estable.
2. No coloque su máquina para hacer agua con gas sobre una superficie caliente (por ejemplo, la estufa del horno de la cocina) y nunca la use cerca de una llama ni la deje expuesta a la luz solar directa.
3. Solo agua carbonatada.
4. No agregue sabor al agua antes de la carbonatación. Otros líquidos (excepto agua) pueden contaminar y obstruir las piezas internas, lo que podría provocar una presión excesiva y fallas en la botella durante la carbonatación.
5. No use la máquina para hacer agua con gas si el tubo de carbonatación está roto o falta.
6. Compruebe que su botella de agua esté conectada correctamente antes de carbonatar.
7. No mueva su máquina para hacer agua con gas ni retire la botella de agua durante la carbonatación.
8. No carbonate una botella de agua vacía.

CILINDRO DE DIÓXIDO DE CARBONO CO₂

La máquina para hacer agua con gas no incluye un cilindro de CO₂ en el paquete; para comprar o rellenar el cilindro de CO₂, comuníquese con el distribuidor local de JIMMY o support@jimmyglobal.com.

La máquina de agua espumante se ajusta con un cilindro de rosca estándar de CO₂.



Para reducir el riesgo de fuga de CO₂, lesiones personales y daños a la propiedad:

1. No utilice ningún tipo de cilindro en este generador de agua de burbujas, excepto el cilindro de dióxido de carbono Jimmy o el cilindro de dióxido de carbono recomendado.
2. No use ningún cilindro que no sea el cilindro JIMMY CO₂ o el cilindro CO₂ recomendado por JIMMY en esta máquina para hacer agua con gas.
3. Inspeccione el cilindro de CO₂ y la válvula del cilindro de CO₂ antes de usarlos para detectar abolladuras, perforaciones u otros daños. Si están dañados, póngase en contacto con el distribuidor local de JIMMY o support@jimmyglobal.com para soporte.
4. No manipule el cilindro CO₂ de ninguna manera, incluso perforando, incinerando o quitando la válvula.
5. No exponga el cilindro de gas a temperaturas superiores a 50 grados centígrados.
6. No exponga el cilindro de CO₂ a temperaturas superiores a 50 °C. Protéjalo de la luz solar.

Guárdelo en un área bien ventilada.

7.No retire un cilindro de CO₂ de la máquina para hacer agua con gas cuando esté carbonatando.

8.En caso de una fuga de CO₂ , ventile el área, respire aire fresco y, si se siente mal, busque atención médica inmediata.

Botella de agua

Para reducir el riesgo de falla de la botella que puede provocar lesiones personales y daños a la propiedad:

1.No llene la botella de agua con agua a más de 40 °C. Nunca lave ni enjuague con agua caliente. No lave en el lavavajillas.

2. No coloque la botella de agua cerca de una fuente de calor, como la estufa del horno de su cocina.

3. No deje la botella de agua en un automóvil.

4. No coloque la botella de agua en el congelador o en un frío extremo por debajo de 1 °C.

5. No utilice la botella de agua si está dañada, deformada, ha cambiado de forma o está desgastada.

6. No use una botella de agua después de su fecha de vencimiento.

7. Solo carbonate con la botella de agua JIMMY diseñada específicamente para funcionar con este fabricante de agua con gas.

ICONOS DE ADVERTENCIA DE LA BOTELLA DE AGUA:



Lea el manual



No llenar con otro líquido que no sea agua pura



Grado alimenticio



No lavar en lavavajillas



No usar después de 2 años



No usar si está dañado o deformado

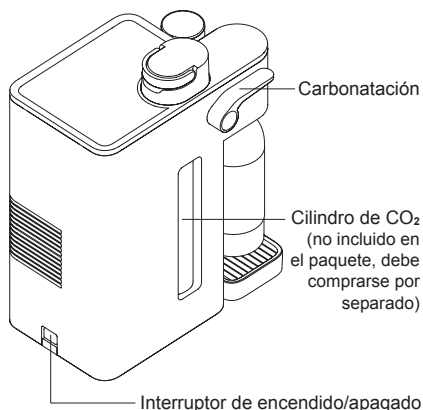
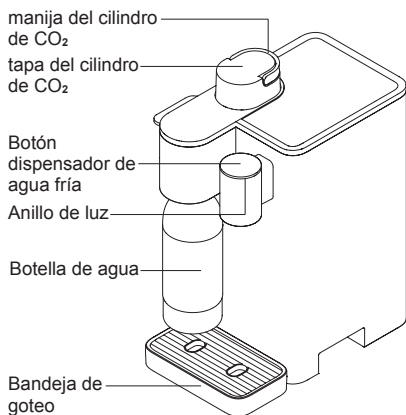


No llenar con agua a más de 40 °C
ni a menos de 5 °C

Ensamblaje del producto

(use M9 Pro como ejemplo de conexión del purificador de agua)

Nombre de la pieza

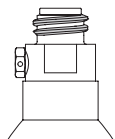


Packing list

Nombre de la pieza	Cuerpo principal	Soporte del cilindro de CO ₂	Botella de agua	Bandeja de goteo	Manual del usuario	Guía de inicio rápido
Cantidad	1	1	2	1	1	1

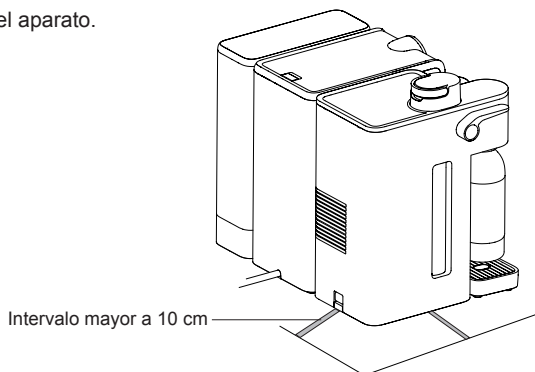
Nota:

- 1.El fabricante de agua con gas no incluye un cilindro de CO₂ en el paquete; para comprar el cilindro de CO₂, comuníquese con el distribuidor local de JIMMY o support@jimmyglobal.com.
- 2.La máquina de agua espumante se ajusta con un cilindro de rosca estándar de CO₂.



Posición de colocación

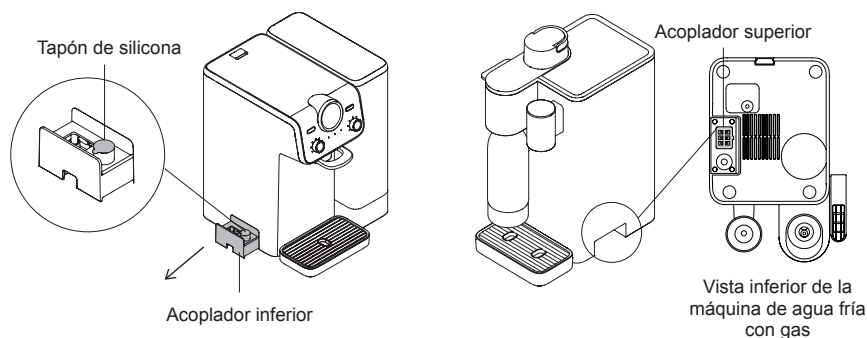
Coloque el aparato en posición vertical, sobre una superficie plana, estable y seca. No exponga el aparato a la luz solar directa ni a muchos vapores. Para garantizar el efecto de enfriamiento, no coloque obstáculos a menos de 10 cm de la salida de aire trasera y la entrada de aire izquierda del aparato.



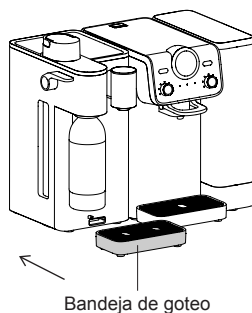
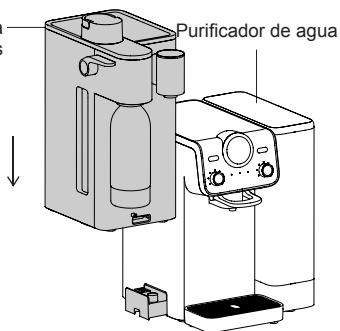
Cómo instalar la máquina de agua con gas helada en el purificador de agua

Extraiga el conjunto del acoplador inferior del purificador de agua y retire el tapón de silicona; levante el generador de agua fría con gas, alinee el conjunto del acoplador superior con el conjunto del acoplador inferior, baje el generador de agua con gas y, finalmente, instale el goteo en el generador de agua fría con gas.

Nota: Guarde adecuadamente el tapón de silicona extraído para usarlo en el futuro.



Máquina de agua
fría con gas

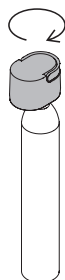
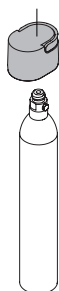


Instalación del cilindro de CO₂

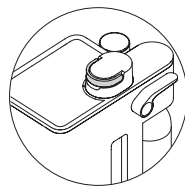
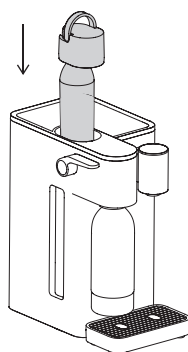
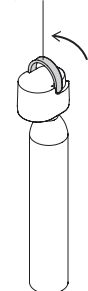
Retire el sello de plástico y la tapa de la salida de aire del cilindro de CO₂ . Gire la tapa del cilindro de CO₂ en sentido horario para cerrarlo firmemente. Coloque la manija del cilindro en posición vertical, sujétela e introduzca lentamente el cilindro de CO₂ en la máquina de agua fría con gas. Presione la tapa del cilindro con fuerza hasta que el cilindro llegue al fondo y luego coloque la manija en posición horizontal.

Atención: Mantenga la manija en posición horizontal durante la carbonatación. Cuando la manija está en posición vertical, el aparato no puede carbonata.

tapa del cilindro de CO₂



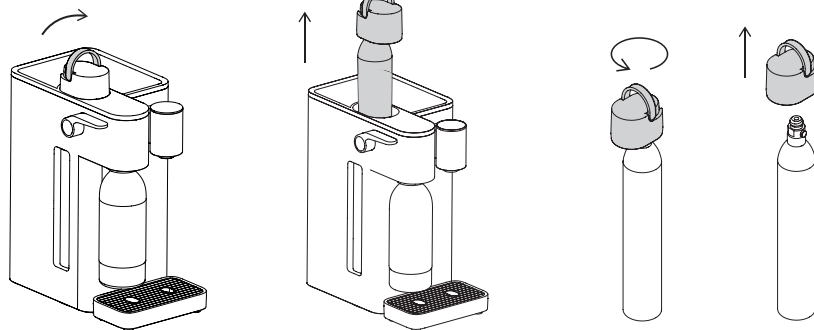
Mango cilíndrico



Extracción del cilindro de CO₂

Tire de la botella de agua hacia usted hasta la posición delantera. Coloque la manija del cilindro en posición vertical y sujétela para sacar el cilindro. Gire la tapa del cilindro en sentido antihorario para retirar el cilindro de CO₂.

Atención: El fabricante de agua con gas no incluye un cilindro de CO₂ en el paquete; para comprar o rellenar el cilindro de CO₂, comuníquese con el distribuidor local de JIMMY o support@jimmyglobal.com.




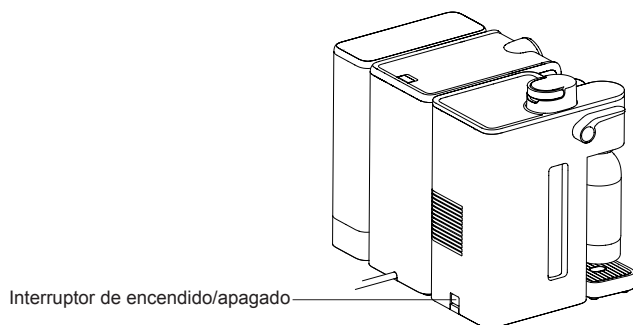
Enjuague antes del primer uso

Al utilizar el aparato por primera vez, vacíelo y enjuáguelo. Coloque un recipiente de más de 3.5 L debajo de la salida de dispensación de agua fría. Mantenga presionado el botón táctil "Dispense Stop" durante unos 5 segundos hasta que escuche un pitido. El anillo luminoso parpadea y el aparato entra en modo de descarga. Una vez finalizada la descarga, el purificador de agua rellenará automáticamente el dispensador de agua fría con gas. Después de 5 minutos, mantenga pulsado el botón "Dispense Stop" durante unos 5 segundos para volver a descargar. Tras tres descargas, el aparato puede utilizarse con normalidad.

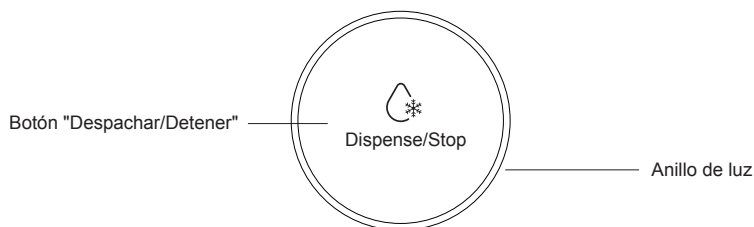
Uso del producto

Encienda el aparato

Tras instalar el dispensador de agua fría con gas en el purificador, compruebe que el purificador conectado funciona correctamente y que la luz indicadora de filtración de agua está apagada o muestra "  ". En ese momento, encienda el dispensador de agua fría con gas y oirá un pitido. El anillo luminoso y el botón "Dispense Stop" se iluminarán.



Descripción de los indicadores de la pantalla



Botón "Dispachar/Detener"

Toque el botón "Dispachar/Detener" para dispensar agua fría. Tóquelo de nuevo para detener la dispensación.

Modo de visualización del anillo luminoso

En refrigeración: El anillo luminoso está en modo de respiración y se apaga si no se realiza ninguna operación durante 1 minuto.

Enfriamiento completado: El anillo luminoso permanece encendido y se apaga si no se realiza ninguna operación durante 1 minuto.

Dispensando agua fría: El anillo luminoso permanece encendido y se apaga si no se realiza ninguna operación durante 1 minuto.

Al pulsar el botón "Dispachar/Detener", el anillo luminoso se encenderá y el aparato podrá utilizarse con normalidad.

Descarga

Mantenga pulsado el botón "Dispense Stop" durante 5 segundos hasta oír un pitido. El aparato entra en modo de descarga. El agua sale por la salida del dispensador y deja de salir cuando el depósito de agua fría está vacío. Tras detener el drenaje, el depósito de agua fría se rellena automáticamente y comienza a enfriarse.

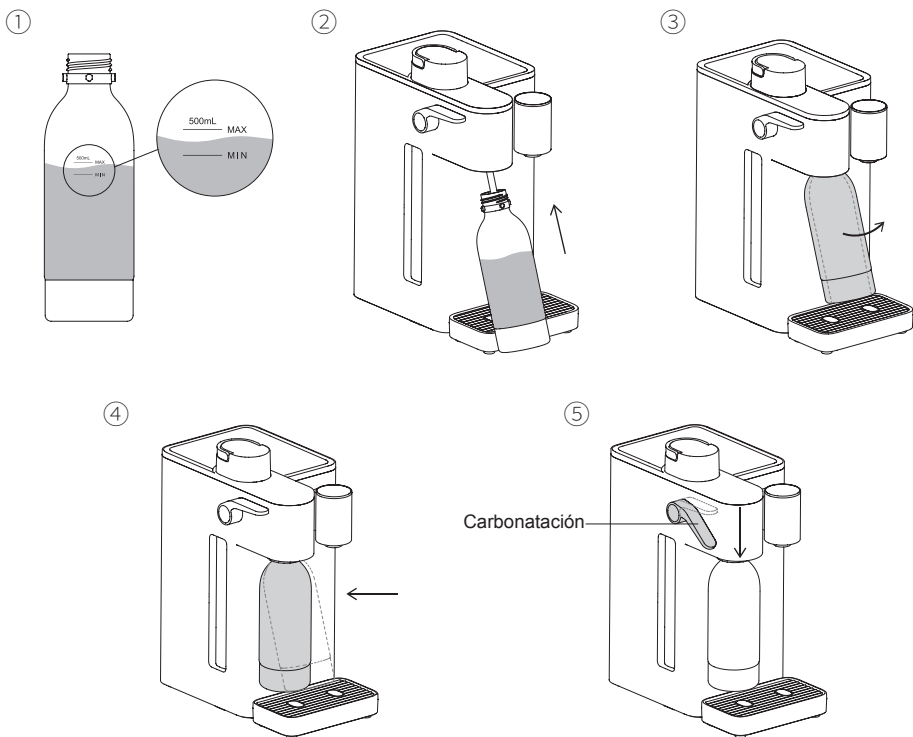
Dispensar agua fría

Pulse el botón "Detener dispensado" para dispensar agua fría y vuelva a pulsarlo para detenerlo. Si el botón "Detener dispensado" no dispensa agua, compruebe el estado del indicador de purificación de agua en la pantalla del purificador.

	No se puede dispensar agua
 o  o se apaga	Se puede dispensar agua

Hacer agua con gas

1. Llene la botella de agua con agua pura hasta entre la línea MAX y MIN. No agregue sabor al agua antes de la carbonatación. Otros líquidos (excepto agua) pueden contaminar y obstruir las piezas internas, lo que podría provocar una presión excesiva y fallas en la botella durante la carbonatación.
2. Gire la botella de agua en sentido antihorario en el aparato, asegúrese de que la botella esté inclinada hacia adelante durante la rotación. Cuando sienta un "clic" evidente, la botella de agua está instalada en su lugar.
3. Después de la instalación, empuje la botella de agua a la posición vertical.
4. Para hacer agua con gas, presione la palanca de carbonatación durante no menos de 3 segundos para carbonatar. Para obtener muchas burbujas, carbonate dos veces. Detenga la carbonatación cuando escuche un sonido de desinflado "chisporroteante".
5. Una vez finalizada la carbonatación, tire suavemente de la botella de agua hacia usted hasta que alcance su posición completamente hacia adelante para desinflarla. Cuando deje de oírse el sonido de desinflado, gire la botella en sentido antihorario y retírela del aparato.



Atención:

1. Antes de carbonatar, vacíe el agua dentro de la bandeja de goteo del fabricante de agua con gas fría.
 2. Antes de carbonatar, asegúrese de que la manija del cilindro esté hacia abajo.
 3. Antes de carbonatar, asegúrese de que la botella de agua esté llena de agua hasta entre la línea MAX y MIN.
 4. No llene la botella de agua con otro líquido que no sea agua pura. La botella de agua no es resistente a altas temperaturas. No utilice agua caliente a más de 40 °C ni lavavajillas para limpiarla.
 5. Antes de retirar la botella de agua, asegúrese de que esté tirada hacia adelante para desinflarla primero. Luego puede retirar la botella de agua.
 6. No utilice la botella de agua si está dañada, deformada, cambia de forma o desgastada.
- Utilice la botella de agua suministrada con este aparato para carbonatar. No utilice otra botella de agua para carbonatar. Para comprar una botella de agua adicional, comuníquese con el distribuidor local de JIMMY o support@jimmyglobal.com.

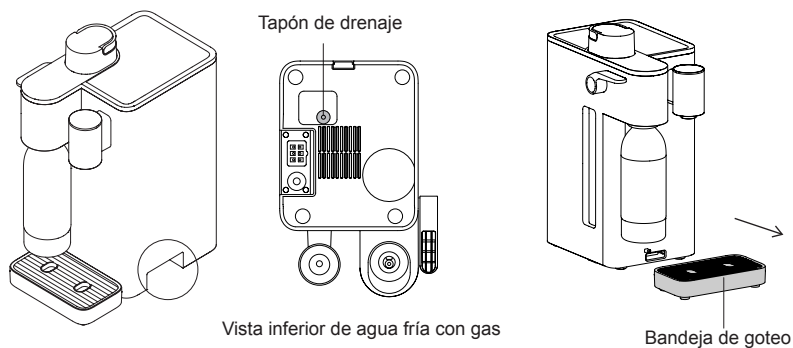
Almacenamiento

Si el aparato de agua fría con gas no va a funcionar durante un tiempo prolongado, retire la botella de agua, vacíe el depósito de agua fría, limpie la bandeja de goteo y guarde el aparato y sus accesorios en un lugar bien ventilado y seco, alejado de la luz solar directa. Hay dos métodos de vaciado para vaciar el tanque de agua fría:

Método 1: Mantenga presionado el botón táctil "Dispense Stop" durante 5 segundos hasta que escuche un pitido. El aparato entra en modo de vaciado. En ese momento, la luz de dispensación de agua parpadea y el agua sale por la boquilla. Una vez vaciado el tanque de agua fría, pronto se llenará de agua. Presione el interruptor de encendido/apagado para apagar el generador de agua fría con gas en cuanto deje de vaciarse. Luego, retire el generador de agua fría con gas del purificador de agua.





Método 2: Presione el interruptor de encendido/apagado para apagar la máquina de agua fría con gas y luego retire el tapón de drenaje rojo en la parte inferior. El agua saldrá por la salida inferior. Después de drenar el agua, vuelva a colocar el tapón de drenaje.

Después de drenar, retire y limpie la bandeja de goteo.



Solución de problemas

Verifique los siguientes problemas antes de enviar a las oficinas de reparación designadas.

Problema	Posibles causas	Soluciones
Fuga de agua	El fabricante de agua con gas fría no está instalado correctamente en el purificador de agua y no está completamente sellado	Siga las instrucciones de ensamblaje del producto para reinstalar la máquina de agua fría con gas en el purificador de agua; asegúrese de que las partes superiores de ambas máquinas estén alineadas
	Después de vaciar el tanque de agua fría en el método 2, el tapón de drenaje no está ensamblado nuevamente	Vuelva a ensamblar el tapón de drenaje rojo en la parte inferior del aparato
El anillo de luz se apaga	Si la máquina de agua fría con gas no funciona durante más de 1 minuto, el anillo luminoso se apagará automáticamente al modo ECO	Toque el botón táctil "Dispense Stop" para iluminarlo
No se puede dispensar agua fría	El agua fría con gas no está encendida	Encienda el agua fría con gas
	El indicador de purificación de agua de la pantalla del purificador de agua muestra  o 	Obtenga agua fría hasta que el indicador de purificación de agua de la pantalla del purificador de agua muestre  or  o se apague
El agua fría no está fría	El aparato se está enfriando, no alcanzó la temperatura de agua más baja	Espere hasta que termine de enfriarse para obtener agua fría, es decir, hasta que el anillo de luz deje de parpadear o el ventilador deje de funcionar
	Defecto del enfriador	Contacte al distribuidor local de JIMMY o support@jimmyglobal.com para reparación
	La máquina de agua fría con gas no está encendida	Encienda la máquina de agua fría con gas
Olor	La vida útil del filtro del purificador de agua expiró	Reemplace el filtro del purificador de agua
	La máquina de agua fría con gas no se ha usado durante mucho tiempo	Vacíe el agua del tanque de agua fría, siga el manual del usuario para enjuagar la máquina de agua fría con gas y luego úsela

Problema	Posibles causas	Soluciones
Fuga de CO ₂	Cilindro CO ₂ no instalado en su lugar	Levante la manija del cilindro, reinstale el cilindro de CO ₂ , presiónelo con fuerza para alcanzar el fondo y luego baje la manija del cilindro
	La botella de agua no está instalada en su lugar	Gire la botella de agua en sentido antihorario hasta sentir un "clic" evidente
	La botella de agua está inclinada durante la carbonatación	Tire de la botella de agua a la posición vertical
CO ₂ Cylinder continues to release CO ₂	CO ₂ Cylinder valve defect (Low probability of occurrence)	Contact JIMMY local distributor or support@jimmyglobal.com
No se libera CO ₂	CO ₂ en el cilindro agotado	Contacte al distribuidor local de JIMMY o support@jimmyglobal.com para comprar o rellenar el cilindro
	El cilindro de CO ₂ no está instalado firmemente en la cubierta del cilindro	Gire firmemente el cilindro de CO ₂ hacia la cubierta del cilindro
	Conjunto de cilindro y tapa CO ₂ no instalado en su lugar	Levante la manija del cilindro, reinstale el cilindro de CO ₂ , presiónelo con fuerza para alcanzar el fondo y luego baje la manija del cilindro

Si se producen otras averías que requieren herramientas profesionales, para evitar peligros, la máquina debe ser reparada o reemplazada por el fabricante, otras oficinas de mantenimiento o profesionales de oficinas similares.

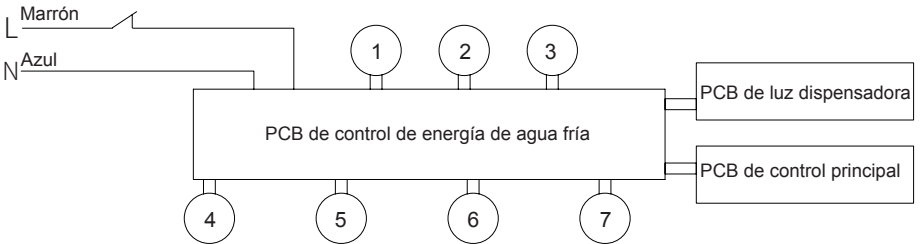
Especificación del producto

Especificaciones técnicas

N.º de modelo	S9
Nombre del producto	Máquina para hacer agua fría con gas
Fuente de alimentación	220 voltios - 240 voltios - 50-60 Hz
Tamaño de la máquina (an. x pr. x al.)	198mm*310mm*402mm
Rango de temperatura del agua de entrada	5°C - 35°C
Potencia nominal	100W
Capacidad del tanque de agua fría	0.75L
Capacidad de la botella de agua	0.5L (Hasta la línea Max)

Diagrama de circuito

220-240V ~50-60Hz



1. Bomba de llenado de agua
2. Bomba dispensadora de agua

3. Enfriador termoeléctrico
4. Sensor de nivel de agua fría

5. Frío tanque de agua NTC
6. Fan
7. Luz UV

Información del fabricante

Fabricante	Kingclean Electric Co., Ltd
Dirección	No.1 Xiangyang road, nuevo distrito de Suzhou, provincia de Jiangsu, 215009, China

Eliminación

La máquina, los accesorios y el embalaje deben clasificarse para un reciclaje respetuoso con el medio ambiente.



No tire la máquina junto con la basura doméstica!

Sujeto a cambios sin previo aviso.

Información de garantía

Este producto tiene dos años de garantía a partir de la fecha de compra.

Esta garantía NO cubre daños al generador de agua con gas fría que resulten de:

- Abuso, mal uso, alteración de la máquina para hacer agua fría con gas o uso comercial.
- Carbonatación de líquidos distintos del agua.
- Funcionamiento incorrecto de la máquina para hacer agua fría con gas.
- Desgaste normal.
- Mal funcionamiento del producto que fue resultado, en todo o en parte, de alteración, desmontaje o reparación realizada por un distribuidor o centro de servicio posventa no autorizado por JIMMY.
- El uso de cilindros de CO₂ o botellas de agua distintas de las aprobadas por JIMMY para usar con su máquina para preparar agua fría con gas.
- El uso de una botella de agua vencida.
- Usar con un purificador de agua que no sea JIMMY.

Esta garantía NO cubre las botellas de agua ni los cilindros de CO₂.



Увага:

Пристрій для приготування газованої води не можна використовувати окремо, його можна використовувати лише разом із очищувачем води серії JIMMY Matrix.

Важливі інструкції з техніки безпеки

⚠ Попередження!

1. Прилад для приготування холодної газованої води призначений для використання лише особами віком від 12 років. Прилад не може використовуватися особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або без досвіду та знань, якщо вони не перебувають під наглядом або не отримали інструкцій щодо безпечного використання приладу та не розуміють пов'язаних із цим небезпек.
2. Зберігайте прилад у недоступному для дітей місці.
3. Дітям заборонено гратися з приладом.
4. Не ставте на цей прилад легкозаймисті та небезпечні предмети, такі як свічки та запальнички.
5. Не ставте на прилад ємності з водою, ліками, їжею або дрібними металевими предметами.
6. Не занурюйте прилад у воду.
7. Не розбирайте, не ремонтуйте та не модифікуйте прилад самостійно, щоб уникнути несправностей та небезпек, а також пожежі.
8. Будь ласка, поводьтеся з приладом обережно, щоб запобігти падінню та травмуванню. Якщо прилад був перевернутий під час транспортування або обробки, рекомендується встановити його вертикально та залишити щонайменше на 2 години перед увімкненням.
9. Якщо в цьому приладі чути незвичайний шум або витік води, негайно вимкніть його та зверніться до місцевого дистриб'ютора JIMMY або за адресою support@jimmyglobal.com для отримання підтримки.
10. Якщо всередину цього приладу потрапила вода або якщо на ньому накопичилася вода, негайно вимкніть його та зверніться до місцевого дистриб'ютора JIMMY або за адресою support@jimmyglobal.com для отримання підтримки.
11. Не розміщуйте подовжувач або портативні джерела живлення на задній панелі приладу.
12. Використовуйте лише з очищувачем води JIMMY. Інші прилади можуть бути несумісними або створювати ризики для безпеки.
13. Якщо прилад не використовувався більше 72 годин, після повторного увімкнення злийте всю воду з машини; зачекайте, поки резервуар для холодної води наповниться, а потім знову очистіть його (повторити від 1 до 3 разів).

Обережно!

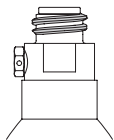
ЩОБ ЗМЕНШИТИ РИЗИК СЕРЙОЗНИХ ТРАВМ АБО ПОШКОДЖЕННЯ ПРИСТРОЮ ПІД ЧАС РОБОТИ:

1. Використовуйте генератор газованої води лише у вертикальному положенні, на рівній, стійкій поверхні.
2. Не ставте генератор газованої води на гарячу поверхню (наприклад, кухонну духовку/плиту) та ніколи не використовуйте його поблизу полум'я та не залишайте під прямими сонячними променями.
3. Використовуйте лише воду.
4. Не додавайте ароматизатори у воду перед карбонізацією. Інші рідини (крім води) можуть забруднити та засмітити внутрішні частини, що може призвести до надмірного тиску та поломки пляшки під час карбонізації.
5. Не використовуйте генератор газованої води, якщо трубка для газування пошкоджена або відсутня.
6. Перед газуванням переконайтеся, що ваша пляшка для води правильно підключена.
7. Не переміщуйте пристрій та не знімайте пляшку з водою під час газування.
8. Не використовуйте газування для порожньої пляшки.

БАЛОНИ З ВУГЛЕКИСНИМ ОКСИДОМ CO₂

У комплект поставки генератора газованої води не входить балон з CO₂. Щоб придбати або заправити балон з CO₂, зверніться до місцевого дистриб'ютора JIMMY або за адресою support@jimmyglobal.com.

Пристрій для вироблення газованої води підходить до стандартного гвинтового з'єднувача балона з CO₂.



Щоб зменшити ризик витоку CO₂, травмування та пошкодження майна:

1. Не використовуйте з цим генератором газованої води жодні інші балони, окрім балона CO₂ JIMMY або балона CO₂, рекомендованого JIMMY.
2. Перед використанням перевірте балон з CO₂ та клапан балона з CO₂ на наявність вм'ятин, проколів або інших пошкоджень. У разі пошкодження зверніться до місцевого дистриб'ютора JIMMY або за адресою support@jimmyglobal.com для отримання підтримки.
3. Не втручайтеся в балон з CO₂ жодним чином, зокрема не проколюйте, не спалюйте та не знімайте клапан.
4. Не піддавайте балон з CO₂ дії температури вище 50°C. Захищайте від сонячного світла. Зберігайте у добре провітрюваному приміщенні.
5. Не виймайте балон з CO₂ з генератора газованої води під час його газування.

6. У разі витоку CO₂ провітрить приміщення, дихайте свіжим повітрям і, якщо відчуваєте нездужання, негайно зверніться за медичною допомогою.

ПЛЯШКА ДЛЯ ВОДИ

Щоб зменшити ризик поломки пляшки, яка може призвести до травмування та пошкодження майна:

1. Не наповнюйте пляшку для води водою з температурою вище 40°C. Ніколи не мийте та не ополісуйте гарячою водою. Не мийте в посудомийній машині.
2. Не ставте пляшку з водою поруч із джерелом тепла, таким як кухонна духовка/плита.
3. Не залишайте пляшку з водою в машині.
4. Не ставте пляшку з водою в морозильну камеру або при температурі нижче 1°C.
5. Не використовуйте пляшку для води, якщо вона пошкоджена, деформована, змінила форму або зношена.
6. Не використовуйте пляшку для води після закінчення терміну придатності.
7. Газуйте воду лише за допомогою пляшки для води JIMMY, спеціально розробленої для цього пристрою.

Попереджувальні знаки щодо ПЛЯШОК для води:



Прочитайте інструкцію



Не заливайте іншу рідину, окрім чистої води



Харчовий клас



Не мийте в посудомийній машині



Не використовувати після сплину 2 років



Не використовуйте, якщо пошкоджено або деформовано

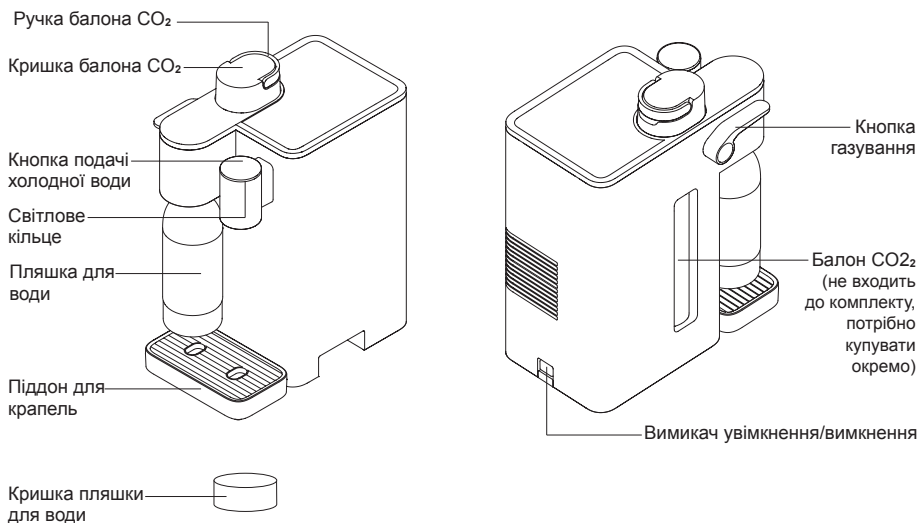


Не заливайте воду з температурою вище 40°C або нижче 5°C

Збірка пристрою

(використовуйте M9 Pro як приклад підключення очищувача води)

Найменування частин

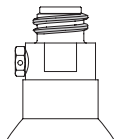


Пакувальний лист

Назва деталі	Основний корпус	Тримач для балона з CO ₂	Пляшка для води	Піддон для крапель	Інструкція користувача	Короткий посібник з експлуатації
Кількість	1	1	2	1	1	1

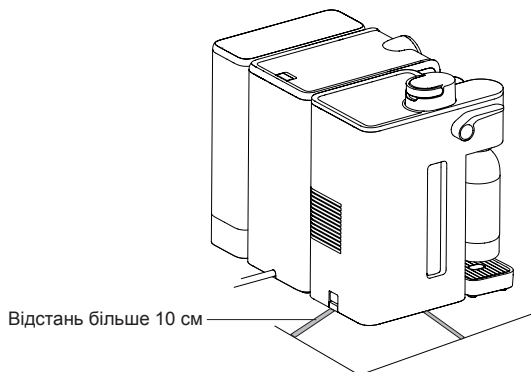
Увага:

1. У комплект поставки генератора газуваної води не входить балон з CO₂. Щоб придбати балон з CO₂, зверніться до місцевого дистриб'ютора JIMMY або за адресою support@jimmyglobal.com.
2. Пристрій для вироблення газуваної води підходить до стандартного гвинтового з'єднувача балона з CO₂.



Встановлення

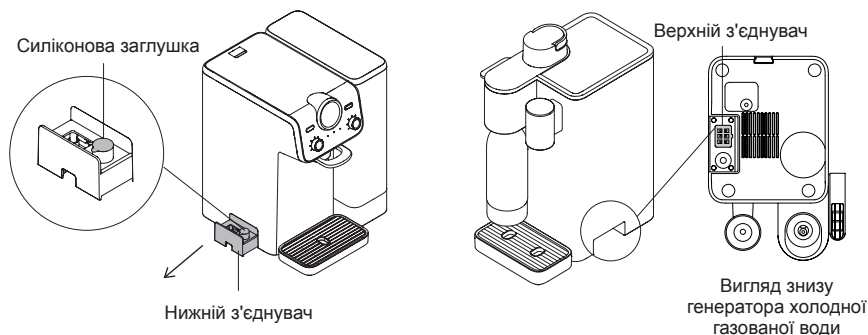
Встановіть прилад вертикально на рівній, стійкій та сухій поверхні. Не піддавайте прилад впливу прямих сонячних променів або великої кількості парів. Щоб забезпечити охолоджувальний ефект, не розміщуйте перешкоди на відстані щонайменше 10 см від заднього випускного отвору повітря та лівого впускного отвору повітря приладу.

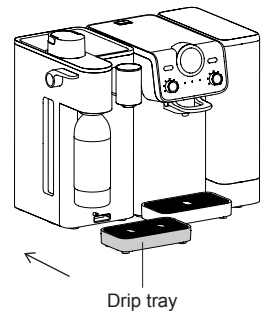
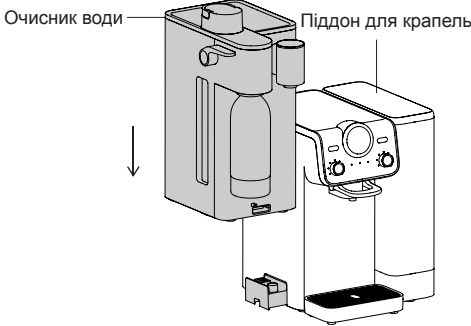


Як встановити генератор холодної газованої води на очищувач води

Витягніть нижній з'єднувальний вузол очищувача води та зніміть силіконову заглишку; підніміть генератор холодної газованої води, вирівняйте верхній з'єднувальний вузол з нижнім з'єднувальним вузлом, покладіть генератор газованої води та, нарешті, встановіть крапельне з'єднання з генератором холодної газованої води.

Увага: Будь ласка, належним чином зберігайте зняту силіконову заглишку для подальшого використання.





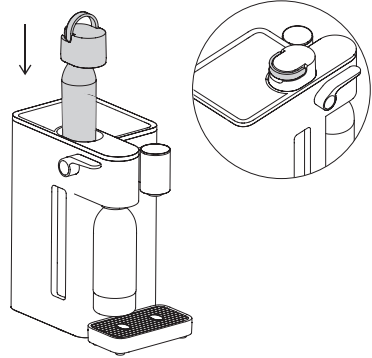
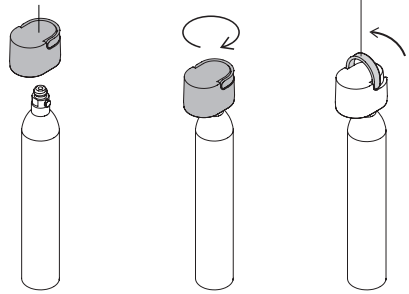
Встановлення балона з CO₂

Зніміть пластикове ущільнення та кришку вихідного отвору для повітря балона з CO₂. Міцно поверніть кришку балона з CO₂ за годинниковою стрілкою. Посуньте ручку балона у вертикальне положення, тримайте ручку та повільно помістіть балон з CO₂ у генератор холодної газованої води, злегка натисніть на кришку балона, доки балон не досягне дна, а потім посуньте ручку в горизонтальне положення.

Увага: Тримайте ручку в горизонтальному положенні під час роботи. Коли ручка знаходиться у вертикальному положенні, прилад не може карбонізувати.

Кришка балона з CO₂

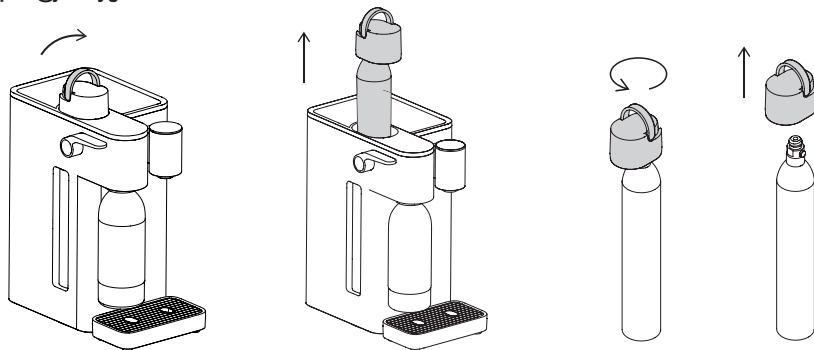
Ручка балона



Видалення балона з CO₂

Потягніть пляшку з водою на себе вперед. Пересуньте ручку балона у вертикальне положення, тримайтеся за ручку, щоб витягнути балон. Поверніть кришку балона проти годинникової стрілки, щоб вийняти балон з CO₂.

Увага: В комплект поставки генератора газованої води не входить балон з CO₂. Щоб придбати або заправити балон з CO₂, зверніться до місцевого дистриб'ютора JIMMY або за адресою support@jimmyglobal.com.



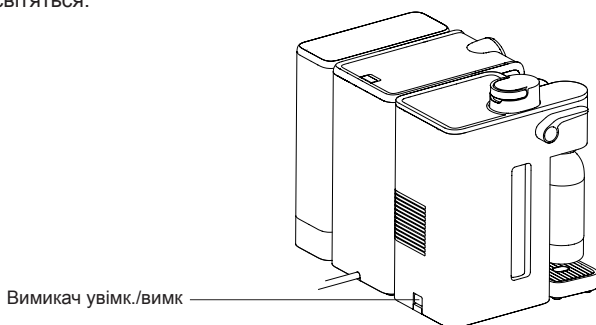
Промивання перед першим використанням

Під час першого використання приладу, будь ласка, спочатку злийте воду та промийте його. Помістіть ємність об'ємом більше 3,5 л під отвір для подачі холодної води. Натисніть і утримуйте сенсорну кнопку «Видача/Стоп» приблизно 5 секунд, доки не пролунає звуковий сигнал. Світлове кільце блимає, і прилад переходить у режим промивання. Після завершення промивання очищувач води автоматично додасть воду до генератора холодної газованої води. Через 5 хвилин знову натисніть і утримуйте сенсорну кнопку «Видача/Стоп» приблизно 5 секунд для промивання. Після 3 промивань прилад можна використовувати у звичайному режимі.

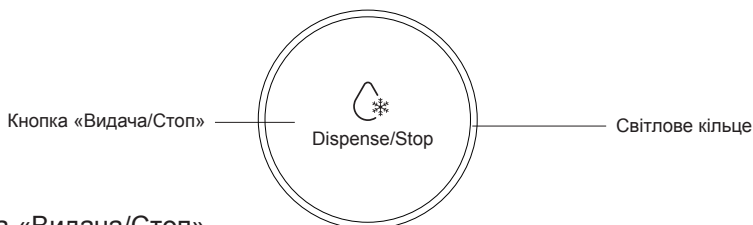
Використання пристрою

Увімкніть прилад

Після встановлення генератора холодної газованої води на очищувач води спочатку переконайтеся, що підключений очищувач води працює нормально, а індикатор фільтрації води не світиться або відображається "H"; у цей час увімкніть генератор холодної газованої води, і ви почуєте звуковий сигнал. Світлове кільце та кнопка «Видача/Стоп» засвітяться.



Опис індикаторів на екрані дисплея



Кнопка «Видача/Стоп»

Натисніть кнопку «Подача/Стоп», щоб подавати холодну воду. Натисніть її ще раз, щоб зупинити подачу.

Режим відображення світлового кільця

Під час охолодження: Світлове кільце в режимі повільного мигання, вимикається, якщо протягом 1 хвилини не виконується жодних дій.

Охолодження завершено: Світлове кільце постійно горить, вимикається, якщо протягом 1 хвилини не виконується жодних дій.

Подача холодної води: Світлове кільце постійно горить, вимикається, якщо протягом 1 хвилини не виконується жодних дій.





Після натискання кнопки «Подача/Стоп» світлове кільце вмикається, і прилад можна використовувати у звичайному режимі.

Промивання

Натисніть і утримуйте сенсорну кнопку «Видача/Стоп» протягом 5 секунд, доки не пролунає звуковий сигнал. Прилад переходить у режим промивання. Вода зливається з отвору видачі води та припиняє злив, коли резервуар для холодної води порожній. Після зупинки зливу резервуар для холодної води автоматично наповниться та почнеться охолодження водою.

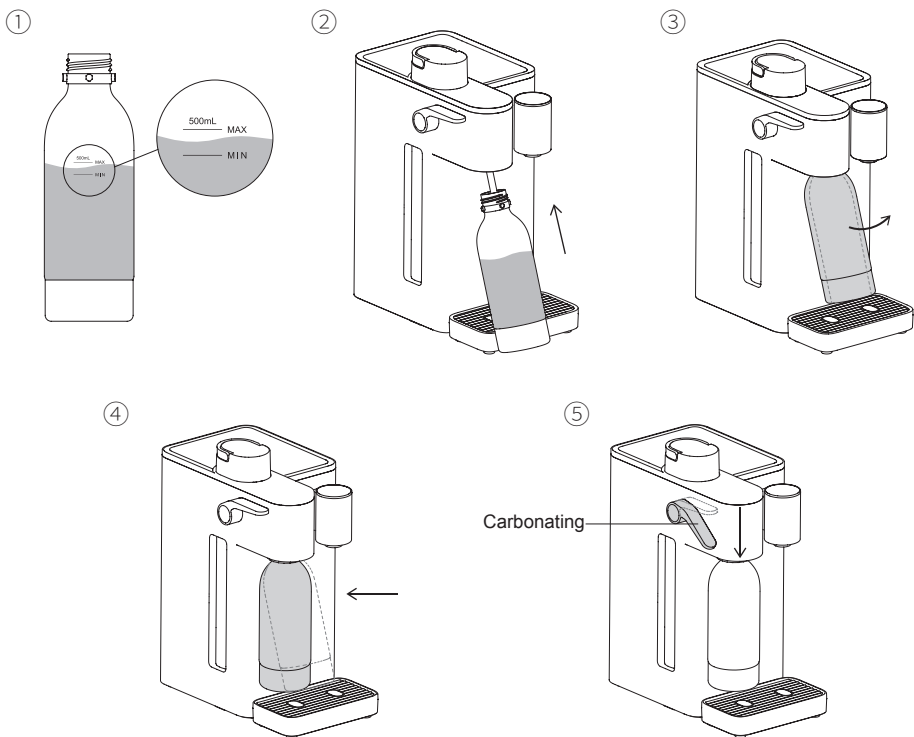
Подача холодної води

Натисніть сенсорну кнопку «Подача/Стоп», щоб подавати холодну воду, і натисніть кнопку ще раз, щоб зупинити подачу. Якщо кнопка «Подача/Стоп» не подаватиме воду, перевірте стан індикатора очищення води на екрані очищувача води.

 або 	Воду не можна видавати
 або  або гасне	Воду можна видавати

Приготування газованої води

1. Наповніть пляшку чистою водою до позначки між MAX та MIN. Не додавайте ароматизатори у воду перед газуванням. Інші рідини (крім води) можуть забруднити та засмітити внутрішні частини, що може призвести до надмірного тиску та поломки пляшки під час газування.
2. Поверніть пляшку з водою проти годинникової стрілки в прилад, переконавшись, що пляшка нахилена вперед під час обертання. Коли ви відчуєте чітке клацання, пляшка встановлена на місці.
3. Після встановлення встановіть пляшку з водою у вертикальне положення.
4. Щоб приготувати газовану воду, натисніть важіль газування протягом не менше 3 секунд для газування. Для високої кількості бульбашок газуйте двічі. Припиніть газування, коли почуєте шиплячий звук здування.
5. Після завершення газування обережно потягніть пляшку з водою на себе, доки вона не досягне свого повністю переднього положення для здування. Після того, як звук здування зникне, поверніть пляшку з водою проти годинникової стрілки та вийміть її з приладу.



Увага:

1. Перед газуванням, будь ласка, злийте воду з піддону для крапель генератора холодної газованої води.
2. Перед газуванням, будь ласка, переконайтеся, що ручка циліндра опущена.
3. Перед газуванням, будь ласка, переконайтеся, що пляшка для води наповнена водою до позначок MAX та MIN.
4. Не наповняйте пляшку для води іншими рідинами, окрім чистої води. Пляшка для води не стійка до високих температур. Не використовуйте гарячу воду вище 40°C або посудомийну машину для миття.
5. Перш ніж вийняти пляшку для води, переконайтеся, що вона спочатку потягнута вперед для здування повітря. Потім ви можете вийняти пляшку для води.
6. Не використовуйте пляшку для води, якщо вона пошкоджена, деформована, змінила форму або зношена.
7. Будь ласка, використовуйте пляшку для води, що постачається з цим приладом, для газування. Не використовуйте інші пляшки для води для газування. Щоб придбати додаткову пляшку для води, будь ласка, зверніться до місцевого дистриб'ютора JIMMY або за адресою support@jimmyglobal.com.

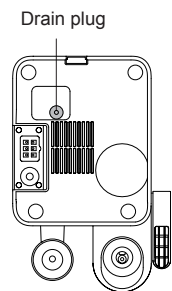
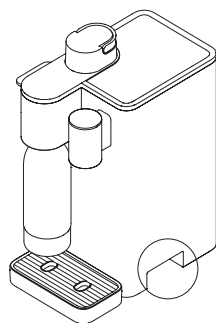
Storage

Якщо генератор холодної газованої води не використовуватиметься протягом тривалого часу, вийміть пляшку з водою, очистіть резервуар для холодної води, очистіть піддон для крапель та зберігайте прилад і аксесуари в добре провітрюваному та сухому місці, уникаючи прямих сонячних променів. Існує два способи зливу для очищення резервуара для холодної води:

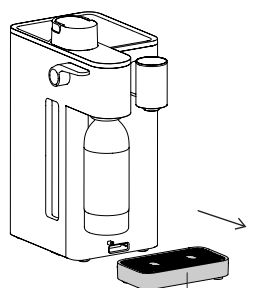
Спосіб 1: Натисніть і утримуйте сенсорну кнопку «Видача/Стоп» протягом 5 секунд, доки не пролунає звуковий сигнал. Прилад переходить у режим зливу. У цей час індикатор видачі води блимає, і вода витікає з отвору видачі. Після очищення резервуара для холодної води вода незабаром знову наповниться в резервуар для холодної води. Будь ласка, натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення, щоб вимкнути генератор холодної газованої води, як тільки злив припиниться. Потім вийміть генератор холодної газованої води з очищувача води.

Спосіб 2: Натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення, щоб вимкнути генератор холодної газованої води, потім вийміть червону зливну пробку внизу генератора холодної газованої води. Вода витікає з нижнього отвору. Після зливу води встановіть зливну пробку назад.

Після зливу вийміть та очистіть піддон для крапель.






Вид знизу пристрою



Піддон для крапель

Усунення несправностей

Будь ласка, перевірте наступні проблеми, перш ніж надсилати виріб до уповноважених ремонтних центрів.

Проблема	Можливі причини	Вирішення
Витік води	Генератор газованої води неправильно встановлений на очищувач води та не повністю герметично закритий	Виконайте збірку пристрою, щоб знову встановити генератор холодної газованої води на очищувач води, переконавшись, що верхня частина обох пристроїв вирівняна
	Після очищення резервуара для холодної води, описаного в способі 2, зливна пробка не встановлена назад	Встановіть червону зливну пробку назад у нижню частину приладу
Світлове кільце вимикається	Після того, як генератор холодної газованої води не працює більше 1 хвилини, світлове кільце автоматично вимкнеться в режим ECO	Натисніть сенсорну кнопку «Видача/Стоп», щоб вона засвітилася
Не вдається видавати холодну воду	Холодна газувана вода не ввімкнена.	Увімкніть холодну газувану воду.
	Індикатор очищення води на екрані очищувача води показує  або 	Отримуйте холодну воду, доки індикатор очищення води на екрані очищувача води не покаже  або  або не згасне
Холодна вода не холодна	Прилад охолоджується, не досягнуто найнижчої температури води	Зачекайте, поки завершиться охолодження, щоб отримати холодну воду, тобто світлове кільце перестане блимати або вентилятор перестане працювати
	Дефект охолоджувача	Зверніться до місцевого дистриб'ютора JIMMY або за адресою support@jimmyglobal.com для ремонту.
	Прилад для приготування холодної газованої води не ввімкнено	Увімкніть пристрій для приготування холодної газованої води

Trouble	Possible Causes	Solutions
Запах	Термін служби фільтра очищувача води минув	Замініть фільтр очищувача води
	Прилад для приготування холодної газованої води не використовувався тривалий час	Злийте воду з резервуара для холодної води, дотримуйтесь інструкції користувача, щоб промити пристрій для приготування холодної газованої води, а потім використовуйте його
Витік CO ₂	Балон з CO ₂ не встановлено на місце	Підніміть ручку балона, встановіть балон з CO ₂ назад, злегка натисніть на нього, щоб дістатися до дна, а потім опустіть ручку балона.
	Пляшка з водою не встановлена	Поверніть пляшку з водою проти годинникової стрілки, доки не відчуєте чіткого клацання.
	Пляшка з водою знаходиться в похилому положенні під час роботи	Потягніть пляшку з водою у вертикальне положення.
Балон з CO ₂ продовжує виділяти CO ₂	Дефект клапана балона з CO ₂ (низька ймовірність виникнення)	Зверніться до місцевого дистриб'ютора JIMMY або за адресою support@jimmyglobal.com
CO ₂ не виділяється	CO ₂ у балоні використано	Зверніться до місцевого дистриб'ютора JIMMY або за адресою support@jimmyglobal.com, щоб купити або заправити балон
	Балон з CO ₂ не щільно встановлений на кришці балона	Щільно поверніть балон з CO ₂ до кришки балона
	Балон з CO ₂ та кришка не встановлені на місце	Підніміть ручку балона, встановіть балон з CO ₂ назад, злегка натисніть на нього, щоб дістати до дна, а потім опустіть ручку балона вниз

If any other failures occurred, which need professional tools, in order to avoid danger, the machine must be repaired or replaced by manufacturer, other maintenance offices or professionals from similar offices.

Специфікація пристрою

Технічні характеристики

Модель №	S9
Назва пристрою	Генератор холодної газованої води
Джерело живлення	220-240 В ~ 50-60 Гц
Розміри машини (Ш*Г*В)	198 мм*310 мм*402 мм
Діапазон температури води на вході	5°C - 35°C
Номінальна потужність	100 Вт
Ємність резервуара для холодної води	0.75 л
Ємність пляшки для води	0.5 л (до позначки Max)

Електрична схема

220-240 В ~ 50-60 Гц



1. Насос для наповнення водою
2. Насос розливу води

3. Термоелектричний охолоджувач
4. Датчик рівня холодної води

5. Датчик NTC резервуара для холодної води
6. Вентилятор
7. УФ-лампа

Manufacturer Information

Виробник	Kingclean Electric Co., Ltd
Адреса	вул. Сян'ян, 1, новий район Сучжоу, провінція Цзянсу, 215009, Китай

Утилізація

Пристрій, аксесуари та упаковку слід сортувати для екологічно безпечної переробки.



Не викидайте машину разом із побутовим сміттям!

Можуть бути зміни без попередження.

Інформація про гарантію

На цей продукт надається дворічна гарантія з дати покупки.

Ця гарантія НЕ поширюється на пошкодження пристрою для приготування холодної газованої води, що виникли внаслідок:

- Неправильного використання, модифікації пристрою для приготування холодної газованої води або комерційного використання.
- Газованих рідин, крім води.
- Неправильної експлуатації пристрою для приготування холодної газованої води.
- Нормального зносу.
- Несправностей виробу, що виникли, повністю або частково, внаслідок модифікації, розбирання або ремонту, виготовленого не авторизованим дистриб'ютором або сервісним центром JIMMY.
- Використання балонів з CO₂ або пляшок для води, крім тих, що схвалені JIMMY для використання з вашим пристроєм для приготування холодної газованої води.
- Використання простроченої пляшки для води.
- Використання з очищувачем води, термін придатності якого не визначено JIMMY.

Ця гарантія НЕ поширюється на пляшки для води та балони з CO₂.



20-01

JIMMY



jimmy technology 

Contact us -we'll get back within 1 business day.



Web: www.jimmyglobal.com
Email: support@jimmyglobal.com